中華民國僑委會登記證台救新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印
工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
電話：編緝部：七七七六〇七　採訪部：七六二二一九　營業部：七七三二〇七　廣告部：三二二一六〇　社長室：七六四八五四
電報掛號：二〇七五
郵政信箱：六十二號
每份港幣一毫
今日出紙三大張
（外埠版精編壹大張）
新聞紙第式零四三號

本報1963年下半年在港平均每日淨銷數五四、四六三份
上數字經英國聯邦報紙刊物銷數審核協會證明

·福爾勃萊特所發姑息共黨謬論·
美總統斥其含有挑撥性

【德克薩斯州約翰遜城二十九日路透社電】詹森總統在此間稱，渠對參議院外交關係委員會主席福爾勃萊特參議員，於上週所發表有關古巴與巴拿馬之意見，不表同意。渠於昨日在其牧場對記者表示，該位參議員之演詞，「大體為有趣與富挑撥性」。

福爾勃萊特曾於星期三日稱：美國對古巴之經濟抵制已經失敗。渠主張對巴拿馬採取較富於彈性之政策。

【約翰遜城廿八日法新社電】詹森總統本日在此間臨時記者招待會中，指摘參議院外交委員主席福爾勃萊特（民主黨）主張美國對古巴和整個共產世界採較寬放態度的演詞。他說到內政，謂應研究糧食（尤其是肉類）批發價與零售價的差額。並謂他將視察美國較貧窮區域。國際方面，他對于蘇聯釋放美國飛行員（所乘飛機近在東德上空被擊落），表示欣慰。

【約翰遜城廿八日美聯社電】詹森總統本日在此間他的牧場臨時舉行的記者招待會中，對於參議院外交委員會主席福爾勃萊特爾於美政府對古巴和巴拿馬的政策的批評，頗不以為然。記者問他：鑒於福氏日前在參議院的演詞（內謂古巴祇是個討厭的東西，並不是威脅；美國經濟抵制古巴的政策已失敗），美國對巴拿馬等應採較有彈性的政策，政府將否考慮修改其對古巴和巴拿馬的政策？詹森答：「我們會細心閱讀該演詞，我們當然重視他們的意見，但這次我們不同意他了。」

美報建議國軍出兵
向中共側擊助南越北進
國軍傘兵可能援越

【紐約廿八日中央社專電】「紐約每日新聞」今天建議，將越南戰爭擴及北越，同時調用中華民國軍隊「適當地打擊中共的側翼」。就美國防部長麥南馬拉表示，美國將不退出越南，及詹森政府將于必要時將戰爭擴及北越及共他共黨避難所的聲明評論時，這家敢於直言的小型報說：「那項聲明很好，我們只希望白宮真有那個意思。但鑒於戰爭進行不順利，目前馬上就將戰爭擴及北越，不好麼？

「由第七艦隊的飛機，對北越境內的共黨補給站施以轟炸，及在第七艦隊的暗中協助下，由蔣總統的軍隊，從台灣適當地攻擊中共的側翼如何？」讓我們以求取勝利為目標，而不以僵持局面為目標」。

【台北廿九日泛亞社電】據台北「徵信新聞」今日稱：南越之一個軍事訪問團，刻在台北洽商軍援事宜，南越可能請求中華民國政府，派遣一支配備有傘兵的特種部隊，援助作戰。有關問題已在磋商中。南越另希望自此間取得輕武器援助，同時要求此間政治作戰和心理作戰專家赴越工作。南越軍事訪問團團員中，除國防部長兼三軍總司令陳善謙少將外，尚有越南參謀首長聯席會議主席阮少翔少將，阮少翔在阮慶出任總理前，原為一位師長。

【華盛頓廿九日路透社電】據民主黨助理領袖堪富利本日宣稱：在南越局勢獲得穩定之後，應考慮中立化北越與南越，俾作為中立的東南亞的一部份。該明尼蘇達州參院議員發表一項無線電廣播談話，謂美國現時願意援助南越政府俾進行其對抗共黨的一場戰爭，以冀局勢一經獲得穩定，則有可能考慮談判一項協定，俾將該個地區之中立化行動，包括印度支那在內。

美海軍直升機在菲島失踪 現正搜索中

【馬尼剌二十九日法新社電】一架載有三名機員及六名乘客之美國直升機，今日據報失踪，預料已在菲律賓北部某地降落，目前尚未獲悉該機九人之命運。該機乃屬美國海軍，於昨天早上仍見其從菲律賓邦板牙州之巴沙空軍基地往三巴禮示州蘇碧灣美海軍基地。援救工作昨日因雲霧及大雨受阻，今日經已恢復。該直升機乃駐在美國航空母艦「硫磺島」號上。駐在蘇碧灣及美國克拉克空軍基地之飛機，參加搜索工作。

美政府宣佈
阿拉斯加州為嚴重災區
現正加緊空運救濟

【阿拉斯加州安哥拉治市二十九日美聯社電】美國聯邦政府與阿拉斯加州政府之官員，於星期日稱：在破壞阿拉斯加之大地震中，已知有六十六人罹難。美國應急設計署署長且為詹森總統私人代表之麥端木謂：渠由阿拉斯加州州長艾根獲得此項消息。麥端木謂：此新發表之遇難者總數，包括於星期五晚地震後未經報導之偏僻地區之死傷數字在內。

麥端木於較早時稱：在安哥拉治，西華德，科迪克，瓦迪斯與候泰爾等市遇難者，共有三十八人。

【安哥拉治廿九日合衆國際社電】本日，安哥拉治發生劫掠事件，阻礙救護隊工作。安哥拉治民防隊一發言人謂：安哥拉治之商業區及住宅區發生劫掠事件。國民警衛軍之愛斯基摩斥堠隊，在街道巡邏。安哥拉治市中心區之建築物，陷入地面達卅呎。安哥拉治當局計劃將其他搖搖欲墜之建築物毀壞。安哥拉治十萬人口中，約有二千人無家可歸，惟彼等獲得其鄰人或親屬之收容。

【瑞典烏沙拉廿九日路透社電】此間地震學會總幹事巴斯本日稱：阿拉斯加發生地震後，曾紀錄得「數百次地震」。斯德哥爾摩之斯堪的納維亞航空公司一發言人謂：螺旋槳飛機現在已可於安哥拉治國際機場降落，而噴射機則可於距安哥拉治七哩之艾爾曼多夫空軍基地降落。惟該發言人謂：祇有載運供應品，醫藥及救護人員之飛機，始准許著陸。

【阿拉斯加州安哥拉治廿九日合衆國際社電】在紀錄最為強烈之一次大地震之後，一隊救援隊於星期五開往被地震破壞之阿拉斯加錫加。此次在星期五晚由科迪克漂壁一條長八百哩弧形地帶之地震，曾引起生命之重大死亡，廣泛的損失，以及在俄勒岡州及加州海岸發生海嘯。許多地方之交通，已被地震所破壞，現時無可能正確判定有若干人經已死亡。在首府米諾城之官方宣稱：死亡人數，可能達至六百人。據州長伊千之辦公室宣稱：科迪克漁港已有五十人死亡，及另有五十人失踪。據傳在華爾第斯港，亦有廿八人死亡。在掠過加州新月城之一次海嘯中，至少有九人被溺，有一個六歲男孩並另有三個兒童失踪。詹森總統已宣佈該個受到破壞的阿拉斯加，經已成聯邦之一個災區，各機關經已開始發動大規模的救援工作。

麥帥病況
昨突有變化施緊急手術

【華盛頓二十九日美聯社電】據悉：麥克阿瑟將軍在華德列特醫院內，經另一次內部開刀手術後，於星期日因內部出血而開刀，此事乃在一項較早之膽囊手術後所引起者。今日上午時七十五分（香港夏季時間下午九時十五分）發表之一份公報稱：麥帥於上午二時四十五分（格林威治時間上午七時四十五分），曾施緊急外科手術。該公報謂：「麥帥向有左右兩邊鼠蹊部大脫腸，小腸之大段，亦在左右之脫腸囊內。在左脫腸囊之內部，於午夜前後亦受牽連，以致需施行緊急手術，而此次手術乃在東部標準時間上午二時四十五分進行。在左脫腸囊之內部，發現受嚴重侵害（在該腸內之血液流通已被截斷）。該部份發現有一個小孔，因此需要將該腸約有八呎之一段割斷。渠之病狀仍嚴重」。

詹森昨下令
禁止軍機飛越東德

【詹森城二十九日合衆國際社電】美國總統詹森，於星期六日稱：渠已對美國空軍發出一項「十分強硬之訓令」，避免再有美國飛機在共產東德邊境飛行。

復活節假期內
逾萬西德人往東德探親

【柏林二十九日美聯社電】盈千累萬之西德人於今日通過此間之圍牆，前往東德探訪親友。在復活節假期內，至此間之十一萬人中，有不少乃趁此機會探望東德親友。

俄貿易代表昨抵北平

【莫斯科廿九日合衆國際社電】蘇聯「塔斯社」本日消息：蘇聯副外國貿易部長格示率領之代表團，已抵達北平。「塔斯社」謂：此代表團「將繼續進行蘇聯與中共一九六四年度之貿易營業額會談。」

界限街大樓

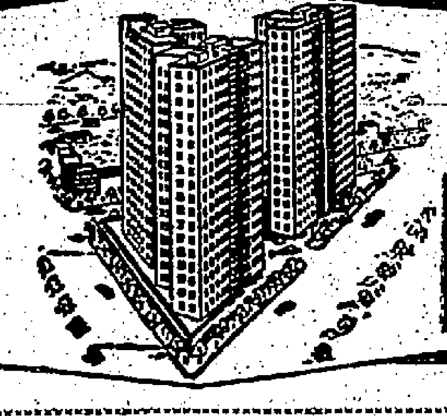
界限街2,2A,2B號（邊單大街洲通）
頭礄步水深近：區角旺

年期長久　地点旺盛　交通便利

樓價：壹萬餘元起
付款：可分八十個月先買先得
優待：預售期間特價九五折

大隆建築置業有限公司
香港大道中37號余道生行三樓208室
（電話：21563　21564）

分十年付款
有入伙紙　仍照　八五折優待
付二萬元即可入伙
謝振榮事務所　紹昌建築公司　電話：八四二七六六



九龍窩打老道（培正中學對面）
美榮花園洋樓
何文田梭椏道四號向南

汎美增設國際貿易服務部
協助閣下擴展海外市場

汎美最近設立國際貿易服務部協助閣下擴展國外業務增加海外市場例如：
- 供給全球一百十四個貿易中心之實貴商業報導。
- 提供有關包裝保險運費及航線資料。
- 簡化運輸手續省時省力省錢。
- 減低運費其中有載減達百份之四十三。
- 經驗豐富之專員代閣下與海外貿易商或製造商聯絡。

欲知詳情請與閣下之貨運代理或汎美貨運部接洽。電話：三七〇三一

PAN AM

汎美噴射"飛剪"貨運
空運全球各地・交貨最為迅速

先施公司主辦
第二十屆
教育用品展覽

三月廿六日至四月十一日
每日由上午十時至下午六時
（復活節假期內照常開放但三月廿九日復活節星期日除外）

搜集英美各大出版家最新出版中小學教科書大學會考參考書課室掛圖學校圖書視聽覺輔教品等

分類陳列　便利檢閱

分類科目

英文課本　各級數學　理科書籍　地理歷史　宗教知識
家政教科　手工書籍　工業專書　商科教材　教育師資
學校圖書　益智掛圖　美術圖書　兒童書籍　各國語文

歡迎各界仕女參觀

灣景樓

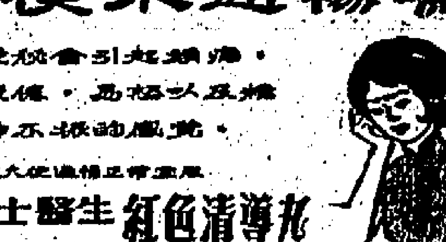
邊單台頓摩及遠成士高港鑼銅（向正維多利亞公園）

999年期
蓋上建築加速
每月只供665元
由四萬餘元起
可分五年付款
適合大小家庭
尚有地下商場
地牢可作酒家

治詢處：
南海公司　香港文咸西街36號二樓　電話：435986. 441310
盤谷銀行中區支行　大道中28號　電話：29421. 29422
昌興置業有限公司　香港德輔道中古晨大廈十三樓　電話：22043. 32570
本大廈地盤電話：771433

大便不適暢嗎？

便秘會引起頭痛，疲倦，易怒以及精神不振的感覺。
主治便秘大便通暢之有效藥
韋廉士醫生紅色清導丸



完全植物質之清導丸
精美新包裝

韋廉士醫生藥局監製
總代理：瑞昌西藥行

工商日報 資格夠老 銷流普遍 雄視港島 出紙多張 只賣一毫 有目共睹 一紙風行 刊登廣告 收效尤高

尼克遜抵曼谷時表示
反對美對中共姑息
如採彈性政策係絕對錯誤

圖：尼克遜

【曼谷廿九日美聯社電】據前美國副總統尼克遜於星期日宣佈：渠反對美國依照對北平採取較為彈性政策之方針，改變其對中共之立場。

尼克遜在廿四天環遊世界旅行中，由馬來西亞抵達此間。渠計劃與泰國各領袖會晤，然後於星期三由曼谷啟程前往西貢。尼克遜在機場記者招待會答覆一項詢問稱：「美國在此個時期之立場，係並不改變對中共之政策。余認為該項立場係屬正確。余將極力反對該項立場在將來作任何改變。」尼克遜並謂：共黨在此個地區之危險係「異常巨大」。渠並謂：「余認為南越保持自由為馬來西亞保持自由，對於泰國之利益，係至關重要……。」

【曼谷二十九日合眾國際社電】前任美國副總統尼克遜，今日自吉隆坡抵達此間，作四天之訪問。

雖則尼氏此次作非官式訪問，但受泰國政府若干官員在機場歡迎，渠計劃拜會泰國總理乃他儂及其他高級官員。

此一位前任美國共和黨總統候選人，將對美僑商會及外國記者會發表演說。渠自離開美國一星期以來，曾在黎巴嫩[illegible]訪問巴基斯坦[illegible]題，此次訪問泰國後，將續前往南越作為期三天之訪問。

【曼谷二十九日法新社電】前任美國副總統尼克遜，於廿九日格林威治時間上午三時五十分，自吉隆坡抵達曼谷，作四天之訪問。同行者有前任艾森豪執政時期之助理商務部長斯恩斯。尼克遜在機場告記者稱：渠此次之訪問亞洲，乃屬一「商業旅行」，而非官式性質。

中俄共鬥爭有新演變
爭奪國際共黨領導權
中共竟比俄佔有優勢
在亞非會議席上中俄共對罵甚烈

【日內瓦廿九日合眾國際社電】世界貿易會議之外交人員星期六稱：中共現正對歐洲以外之國際共產黨作「蠶人侵入」。彼等稱：中共之成功，已從「死硬派」取得整個黨之控制，或成立與莫斯科對立之政黨等事實中表現。北平之運動，大部份在有組織之共黨工會及在共黨領導之陣綫組織中獲得成功。在歐洲以外之各洲人民，及彼等之政府現正持觀望態度，以一種估計之眼光，以看何處是彼等前進之最佳機會。迄今之主要挑戰，是對國際共產主義運動及該運動之蘇聯領導地位挑戰。

此等熟得非洲，亞洲及拉丁美洲情況第一手消息之外交人員稱：中共之步驟，是假定世界革命中心已從資本主義國家轉移至發展落後及新興國家方面。故中共在此等洲內之戰略是「在對帝國主義，殖民地主義，及新殖民地主義，與共一切形式作殊死鬥爭」之旗幟下，擴張革命運動。中共新發展，包括澳洲及義大利國內產生一個源流出自中共之對立共產黨及印度共產黨之分裂。印共之分裂，係發生於錫蘭共產黨分成兩派之後，其中之一派黨同情莫斯科，而另一派則與中共同一陣線。

【阿爾及爾廿九日合眾國際社電】中共出席亞非團結會議代表團，今日指責蘇聯代表團領袖「誹謗中國人，歪曲會議的真相，並企圖破壞亞非人民團結」。中共於阿勒第旅館之記者招待會提出上述指責。此為中共與蘇聯不斷口角所分裂之亞非五日會議於星期五結束。中共之聲明稱：此次會議已獲成功，但綜稱：「蘇聯代表團以其投降及分裂之錯誤路線，施諸於亞非人民之策略，完全失敗。蘇聯代表團於此會議中帶來一連串錯誤與反動觀點，企圖迫使此會議採納支持總理克魯契夫所謂不以武力而解決領土糾紛及邊界問題建議之議案。此建議之宗旨係為帝國主義謀利益，並將帝國主義侵略與亞非國家間之邊界問題混為一談。該代表團荒謬地描述亞非國家中之邊界問題乃戰爭之起源，並欲使受壓抑之人民放棄用武力以解決彼等為帝國主義者強佔之領土問題。」中共聲明提及蘇聯首席代表加福羅夫之名。加福羅夫星期五舉行記者招待會，渠稱：「中共覺得彼等祇能從共黨與共黨間之緊張中獲取利益」。渠將中共在此七十二國會議中發表對蘇聯之指責，稱為「中傷與說謊」。

中共稱：克魯契夫之計劃將維護帝國主義，殖民地主義與新殖民地主義之龐大權益，並將禁止人民作反帝國主義侵略鬥爭。中共總稱：出席此會議之絕大多數代表，對克魯契夫之建議，表示冷淡。祇有印度與外蒙兩代表支持。蘇聯代表爭取此會議支持建議之計劃已告破產，如衆所周知，蘇聯給與印度以軍事及其他援助，是欲同美國以對付中共之行動。」

社論
對香港立法、市政兩局增加議員的意見
——我們主張立法局仍須增設職業性的民選議員

港督柏立基爵士下月一日即任滿離港，日前在出席最後一次立法局會議席上透露說：本港立法局非官守議員將增加五名，官守議員增加三名。港督並透露他已根據同樣理由，向殖民地部大臣陳述，認為市政局亦應該予以擴充。殖民地部大臣業經表示贊成增加市政局非官守議員四人，選任與委任各半。柏立基爵士稱：他已徵詢過下任總督戴麟趾爵士的意見，戴氏亦完全贊同此項建議。準此而言，本港立法、市政兩局議員席次的增加，其將獲得英女王批准一定不成問題，大約在下任港督主政期間，就會成為事實。

關於增加立法、市政兩局議員的主張，本報早在兩三年前業已提出，以後亦曾一再有所論述。我們的主張中心大致有兩點：一為立法、市政兩局皆增加「民選議員」，尤以對立法局新增議員之應該由民選產生，持之最力。二為擴大選民的職業性範圍，使更多人享有此項選舉的權利。同時，有關增加市政局職權的意見，我們亦曾有所建議。現在柏立基爵士在其任滿期間，宣佈兩局議員均將增加的事實，足見我們前此的主張已經獲得重視，雖然立法局的新增議員尚無民選，但亦可引以為慰。因為我們了解，民主政治原非一蹴可幾，如果一方面不斷爭取，另一方面尊重民意，即使進度稍緩，這種要求還是可以達到的。

新增議席之後的立法局，將有十三位非官守議員，十二位官守議員，但在贊成反對雙方各擁有同等票數時，港督擁有最後決定一票的權力，仍然不受影響。這雖然不能根本改變立法局的形勢，但至少與現時比較，亦不失為一種進步的現象。據柏立基爵士對此表示稱：經由增加設置的立法局非官守議員，「此等人士雖以個人資格奉委，但因人數較目前為多，當能代表本港更為廣大的各階層之意見」。但我們以為，立法局為本港最高權力的立法機關，如果在這許多議員中，不設若干民選議席，這總是香港民主政制的缺憾，也不易洗脫現有的「殖民地」色彩。因為非官守議員雖然經過「民間」，在某一方面有其代表性，但以出自港督委任，不受選民的付託與約束，對於獻可替否，總有一定的限度。

加以所了解，任何政府都不能保證絕無政治缺點，任何政府亦都無不希望本身健全，所以英美等民主國家，人民對政治得失有所贊成或反對，都會寄信給其選區議員，表示意見，議員受了選民付託，亦會根據其本身職責，把各種意見提供政府，藉為協助政府改善政治的步驟。雖說民主政治並非十全十美，但像這樣的讓人民擁有監督政府的權力，誠對促進政治的健全和進步，總是有所裨益的。

就目前來說，香港已經是個擁有三百五十萬以上人口的城市，隨着經濟發展，人口增加和各種市政事務的興革，在在都要官民協力，才可使香港政治日上軌道，對外聲譽不斷提高，達到大家共同追求的確保安定繁榮的目的，而這自非更增加立法局民選議員，不足以副社會各方的期望。即如人所週知的，現時貪污現象相當普遍，政府對此偵察檢舉，亦不遺餘力，但以政府而對貪污作戰，無論決心如何，總不能無耳目未週、顧此失彼的現象，假如立法局增設有民選議員，則他們以職責所在，自必向政府提供充分資料，以謀取締，這對香港政治的澄清，就會發生良好的影響。再如有關工商經濟的對外接觸，香港過去派出的非官守議員，在外界看來，也許會認為是我們的「官方代表」，而非民意代表，這對他們的交涉事項，就不免要稍打折扣，但如我們派出的是民選議員，則情形可能兩樣，這是無可置疑的。

因此，無論是現在或未來，香港立法局都需要增設若干席民選議員，才可與香港的發展相配合，而合理的安排，自不妨根據事實需要，就職業性質，首先增設下列幾席：一是教育界議員，由教育界人士共同選舉之。二是工商界議員，由工商界人士（如有限公司的負責人）共同選舉之。三是自由職業界議員，由該業人士共同選舉之。四是漁農業界議員，由新界、離島各鄉事組織，漁業註冊社團，先分區選出代表，再由代表互選產生之。這四席職業性民選議員，選舉並不困難，但卻必能大大增加了立法局的聲光，並予國際人士以良好的觀感，其有利於香港前途，實可預卜。

當然，現任立法局的各非官守議員，他們年來批評政治的熱心，確可能的反映民間意見，兼已予人以深刻印象，這也是無待我們游揚的。

非國防部驚人透露
有市長議員等政客
竟與菲共暗中勾結

【馬尼剌廿九日泛亞社電】菲國防部方面官員透露：呂宋島中部之許多政界要員，已與菲共（虎克黨）勾結，渠等每月以金錢援濟菲共，而菲共則替渠等消滅政敵。勾結菲共之政界要員，包括市長四名，議員一名，前任省級大官一名，另有政客多人，由渠等借菲共之手而殺害之政敵至少有八人，其發生之時間均在最近四個月內。

星洲一富翁住宅
發生計時彈爆炸

【新加坡廿九日美聯社電】在新加坡防波堤附近那為路，一間宮殿式百萬富翁住宅所置放之一枚計時彈，於本日下午發生爆炸，炸毀一幅牆及窗門，令到住宅[illegible]受驚慌。該枚炸彈，係一枚類似炸彈於新加坡國家元首尤索夫官邸門外發生爆炸後四十八小時所爆炸者。在該兩次意外事件中，并無一人受傷。一般認為：該等事件係印尼搗亂份子之所為，「以資引起驚擾」。此係本年在新加坡各地引起爆炸第七枚炸彈。成為新加坡歐標之萊佛士大酒店，亦曾被用炸彈轟炸。迄今為止，祇有一人因觸炸死亡。星期日在此間之爆炸，在地面炸開一個十二平方呎之洞穴，并將與海面相對之該幅牆炸開三呎。據悉：新加坡樹膠業百萬富翁陳英祖（譯音）在家，於炸彈爆炸時并未在家。據警察宣稱：迄今為止，并未有嫌疑人員拘獲。迄今亦未有發現該炸彈之破片。

黎巴嫩報紙消息
沙德王已將政權
移交其弟費索爾

【貝魯特廿九日法新社電】據黎巴嫩報紙本日消息：沙特阿剌伯國王沙德，已將其所有權力，移交其弟費索爾。該消息謂：國王沙德被鬨離於其利雅特之宮中四十八小時後，侍衛亦背棄，其後渠即交出政權。

巴西海軍軍官集會
決反對政府過於寬大
對左派罷工竟不懲治

【里約熱內盧二十九日合眾國際社電】巴西海軍將領於昨晚促古巴海軍軍官參加在里約熱內盧之一個「永久議會」，引起一項反叛變之可能，以對付於昨日在此間結束之一次由共黨支持之海軍示威。

一千五百名海軍軍官所有並未出席者！一響應此次呼籲，齊集於里約熱內盧之海軍軍官俱樂部內。由巴西海軍將領發表之一份公報稱：「吾人決心將盡一切能力，抵抗共黨之赤化本國。」

左派之水兵與海軍陸戰隊，曾於星期四日，在共黨之一間工會大廈內，發起一次歷時兩日之靜坐式罷工。該項罷工，於昨日終止，但據悉：巴西之三千名海軍軍官，有多人對政府不懲治罷工者而表示憤怒。曾參加示威之軍人，其中不少曾預計週末假期，因政府寬厚寬恕彼等之過失，顯然不致遭受可能之懲罰。

一批海軍軍官在軍官俱樂部內集會，其中一個對合眾國際社表示：「吾人將繼續集會，直至此事獲得解決為止。彼等不致[illegible]。」據悉：該批軍官正準備簽署一份向全國發表之宣言。

一義大利民航機
昨撞向火山邊緣
罹難者四十五人
濃霧烈燄泥濘與死亡構成一幕大慘劇

【義大利．那不勒斯市二十九日美聯社電】維蘇威火山上之濃霧，烈燄，泥濘與死亡，造成義大利在復活節星期日假期中之慘劇。

在義大利大部份地區夜靜時，一架義大利航空公司客機，在復活節前夕之午夜前不久，在該著名之火山上失事，機上四十五人全部罹難。

搜索隊與警察隊，徹夜努力搜尋屍體，并將其從經過雨洗之山坡運下。

該四引擎之噴射螺旋槳子爵式客機，其殘骸被引起大火。巨型手提探照燈照射失事現場，而照明彈亦在上空閃爍。但該等強光因濃霧而受阻。數百名警察、消防員與救護隊隊員，在泥濘之火山灰上滑倒。大部罹難者之屍體，被燒至無法辨認，而搜索隊與警察徹夜在該機失事數句鐘後，該批救助人員始能到達飛機殘骸處，找尋遇難者屍體。

【三藩市二十八日美聯社電】一架美國軍用機，由於一個引擎着火，星期六在太平洋上空失蹤，機上有九人。這架四引擎的DC4機，由威克島途經檀香山時，於國際時間一時五十五分，在訊號沉寂前，曾發出電訊要求指示。該機所帶汽油，只可飛行到國際時間六時四十七分。美國海岸當局派了搜索機前往三藩市西南約一千英里的地區。但同報稱：未能找到該機的行踪。

【義大利．那不勒斯廿九日美聯社電】載有四十五人的義大利一架航機，星期六晚在暴風雨中飛向威蘇維亞山。警方說：深恐所有機上的人已罹不幸。搜索隊爬上威蘇維亞山之邊，傳回來的消息謂：他們於午夜後約三時復活節早晨找到殘骸，該機係一架噴射推進四引擎子爵機，自羅馬飛回阿里亞利亞本土，撞向該火山。

巴基斯坦向印致送備忘錄
指出印境衝突中
二千回教徒遇害

【印度比哈省廿九日路透社電】印度聯合通訊社本日稱：警察向一千名武裝之部落羣衆開槍，因彼等企圖襲擊回教徒在蘇避難之營幕。有四人被擊斃，六人受傷。此項事件發生於上星期五日，有七十二人被捕。此印度東北部省份之議員，正巡視農村地區，企圖恢復其和平。消息相傳巴基斯坦迫害非回教徒，因而此間發生反回教徒暴動。

【喀剌蚩二十八日路透社電】巴基斯坦政府今日告印度政府稱：巴基斯坦估計在最近之羅基拉騷亂中，有回教徒二千人遇害。

教皇保祿發表復活節文告
請無神論者自己判斷
幸勿再在幽暗中逗留

【梵蒂岡城二十九日路透社電】羅馬天主教教皇保祿，今日對全世界發表其首次復活節文告，對一個無宗教信仰之特別集會發表演說：并促請彼等不宜逗留於無神論之「幽暗中」。

教皇又稱：「各位中，或有人對宗教發生不正確與討厭之觀念：或者閣下之信仰乃屬錯誤，以致不久將違反智慧，妨礙進步，使人蒙受恥辱，並對其生命將致疑惑。」

「或者各位之中，有人於心，過份自信，因此而不自知，或更準備致敬曙光……。」

渠謂：「吾人請該等無宗教信仰者：……」「或反對宗教者，自己判斷，即知彼等正在無理性之教條下受苦，在矛盾之懷疑中而不獲寧靜，受困於荒謬事情中，因失望與空虛而引起咒詛。」

教皇謂：「如果此等人不處於「懶惰與無知中」，則彼之無神論之「幽暗」，將使彼等「竭力在黑暗中摸索，以求萬物之道理。」」

日駐聯國代表返東京報告
非洲十三個國家
仍支持中華民國

【東京廿九日泛亞社電】日駐聯合國首席代表松井，昨自非洲返抵東京稱：非洲布拉薩維爾系十三個國家，現仍支持中華民國而不支持中共。松井最近曾奉命訪問十七個非洲國家，目的在於一方面查明非洲各國對於中共進入聯合國問題之看法，另一方面加強日本在非洲地區之地位。松井謂：此十三個國家在外交問題上，並非一定全體行動一致者，其中若干國家他日是否將改變態度，需視法國外交政策之變化而定。松井謂：非洲北部之[illegible]（舊名阿比西尼亞）前與中共本已建交在即，旋因該國與鄰邦索馬里有邊界爭端，而索馬里則與中共關係極為密切，於是[illegible]與中共建交之計劃，亦告停頓。

金鍾泌權力
傳被削減
親共韓人昨在東京示威 反對日韓舉行復交談判

【漢城廿九日法新社電】迄至本日下午為止，南韓局勢異常安靜，未有發生一項示威運動，但警察與保安部隊，仍在漢城嚴為戒備。同時，此間盛傳南韓執政黨民主共和黨主席金鍾泌（渠在日韓政治會談中擔任一個重要角色），將被排除其權力。該等消息，曾令人予以置信，因朴正熙總統昨日曾在總統府與金鍾泌之數名政敵（包括金東河將軍）突然舉行協商。

據悉甚至在民主共和黨內部亦經已着手進行一項運動，俾推翻金氏為該執政黨主席之職位，因彼等認為學生所舉行之五天示威運動，其目的係在於抨擊金氏個人，尤甚於抨擊政府之政策故也。據悉：由東京回返金氏之後，南韓政府刻正計劃加強參加日韓兩國恢復正常關係會談之南韓代表團。

【東京廿九日美聯社電】六千名親共韓國人，於星期日在東京一個公園舉行示威運動，反對日本與南韓在此間舉行，其目的在於恢復正常關係之會談。該項集會，甚有秩序，警察方面謂：在日比谷公園所舉行之三小時集會，并未有發生若何動亂。彼等示威運動者通過一項議案，支持南韓人民反對舉行會談之「愛國鬥爭」。日本社會黨定於星期一發動一次巨大的示威運動，反對東京與漢城舉行各項談判。

英政府警告公務員
與共黨國家人員來往
須立即向保安局報告

【倫敦廿九日路透社電】據本日消息：英國政府已發出一項新警告，指出公務員與共黨國家人員進行社交活動之危險。內務部命令各公務員，若與任何蘇聯集團、中共、南斯拉夫及古巴人員有社交活動，須立即向保安局報告。又彼等與其他國家人員之社交活動，若「有可疑之事件發生」，亦須作同樣之報告。

【倫敦二十八日法新社電】超出三百名之「和平遊行者」，於今日被捕。因彼等在諾得索斯之核軍基地舉行坐地示威，其中大部分被判阻礙公共道路而罰款。也有判入獄一至六個月者，因其拒絕透露身份。

北馬來亞一植物園
發現降落傘
並有軍火箱

【北馬來亞安順市廿九日路透社電】警察本日在此間附近一個植物園內，發現七個降落傘，內有供應品及一小箱軍火。較早時，一個植物園管理員謂現發現四個降落傘，當局稱：五個降落傘在路邊被發現，兩個在樹上被發現。

法共頭目卓瑞
贊同戴高樂政策
實行對中共姑息

【巴黎廿八日路透社電】法國共產黨領袖卓瑞，本週在法共中央委員會中暗示：法國承認中共後，促勿反對戴高樂（法總統）與毛澤東所做的一切。據法共機關報「人道報」刊于該項演詞的全版報導，卓瑞反對戴氏的德國政策，打擊力量，北大西洋同盟，法國與西德協定等政策，但謂：「我們贊同承認中共，縱使有人說戴高樂作此決定背後另有文章，縱使戴高樂與毛澤東關於核子武器分散和共同反對莫斯科局部核子禁試條約的實際協議可能使我們為異。」

此間通常消息靈通的政界人士認為：卓瑞此舉，乃與蘇聯外交政策密切配合的。巴黎大使館保持接觸中共，蘇聯對法國特別示好（法政府有些國際政治意料已應蘇方同意）。此間通常消息靈通之人士認為：卓瑞談話乃表示國際政局分裂為兩個反對的集團的觀念，今已不確。國際關係在微妙分化中。

上圖為一艘外國貨船，在美國馬利蘭州乞沙比克灣附近，一條長一英里海底隧道入口處附近，駛經頂針灘航行通路，向大西洋進發。下圖為該海底隧道，於本年四月十五日將開始通車。（美聯社）

尼溫宣佈採強硬行動
解散一切反對派政黨
並將其一切財產記錄等沒收
謂政客正竭力阻撓建立社會主義國家

【仰光廿九日合眾國際社電】官方宣佈：緬甸革命委員會主席尼溫將軍，昨日宣佈解散一切反對派政黨，並將其一切財產，記錄等沒收。尼溫與三個主要反對派政黨（下野的前總理宇努領導的聯盟黨，反法西斯人民自由同盟，及共黨控制的國家民主統一陣綫）代表會談後，作上述宣佈，該宣佈由尼溫簽署，內謂政客們竭力阻撓革命政府建立社會主義國家的努力，尼溫與反對黨代表會談時，曾指出緬甸面臨國內外的危險。「因此，亟須解散國內其他一切政黨，以保衛國家團結。」解散令立即生效。革命委員會將厲行一黨（政府綱領社會主義計劃黨）制，以推行其計劃。尼溫促反對黨人以與政府黨合作機會，如果不能合作，亦須不加阻撓。該解散命令括說：「在現有情形下，沒有其他制度能在最短時間成功，而又是取得國家統一和農工、知識文化工作人員福利的最佳方法。」

廣東銀行有限公司開派一九六三年度股息通告

本公司一九六三年度股息計開第一優先股股息年利八厘加派四厘又紅利三厘第二優先股及普通股股息年利各四厘又紅利各一厘業經一九六四年三月十七日股東年會會議議決自本年三月十八日起開派凡我股東請向本行香港總行提支或委託各地廣東銀行代提為荷

一九六四年三月十八日

廣東銀行有限公司啟

敬告台灣讀者

本報為適應外埠讀者需要起見特刊行外埠版，每日精編一大張，全部新聞，不刊告白。內容計有社論，國際電訊，各地通訊，香港新聞，體育新聞，工商新聞，及副刊兩種，每月紙費新台幣伍拾肆元。如欲訂閱，請向台北市長安東路一段六號本報台灣總經銷處洽訂。

香港工商日報謹啟

華商會計專科 日夜校招生

中華民國政府立案　校址：旺角通菜街一K—二號　九龍

（甲）一年制：高級會計專科：商業簿記，商業數學，珠算，會計學，銀行會計，銀行實習，成本會計，稅務指導，經濟學，特惠稅，國際貿易及實務，統計學，經濟學，審計學。

（乙）選修制：商業簿記，會計學，高等成本會計，珠算班。

（丙）英文部：英文初，中，高級會計（參加LCC經考試）商業信札，打字班。開課日期四月一日星期三　電話84911

聯邦私家偵探局

由曾任香港警探人員主辦，專誠為各界服務。

本局為擴充業務及便利港區顧客起見，誠徵香港中區新廈設立分局。有疑難事件請到本局面洽。並徵男女偵探員數名，應徵者請到本局面洽。

地址：旺角彌敦道恒生銀行大廈八〇一至八〇二室　電話：八〇三九七八

香港佛教聯合會
籌建佛教醫院啟建萬善緣法會

本會為籌建佛教醫院定期於一九六四年四月四日起至十一日止（即農曆甲辰年二月廿三日起至廿九日止）在九龍鑽石山志蓮淨苑舉行萬善緣勝會，恭聘全港高僧大德說法，誦經禮懺，迎請各界人仕到場參拜。大會收入除必須開支外全數撥充建院基金，茲將大會內容列后：

（名譽導師）樂果老法師、海仁老法師、茂峯老法師、敏智老法師、增秀老和尚、濟禪老法師、復仁老和尚、靜敏老和尚、明觀老和尚、道修老法師、明常老和尚、融秋老和尚、法藏老法師、保賢老法師、月溪老法師。

（設壇）（壇名）（頂禮）（主持）

甲：大壇　頂禮拜梁皇懺　東林念佛堂定西老法師及列位法師

乙：大悲壇　頂禮大悲懺　寶蓮寺筏可大和尚及列位法師

丙：藥師壇　頂禮藥師懺　大佛寺妙智法師及列位法師

丁：淨土壇　宣師佛號　正覺蓮社覺光法師及列位法師

戊：諸經壇　誦法華經　福慧精舍元果法師及列位法師

巳：密壇　密宗

妙法寺洗塵法師及列位法師、法雨精舍松泉法師及列位法師、南天竺茂蕊法師及列位法師、志蓮淨苑覺慧法師及列位法師、般若精舍慈祥法師及列位法師、大光園祥法師及列位法師、東蓮覺苑及列位法師、慈航淨苑、甘珠爾瓦活佛

（附薦、延生、捐款登記站名表）

（一）西環城多利道[illegible]佛社（二）大道西二六號廣生文具（三）永吉街一〇號張錦記（四）灣仔街一〇號梁友銀行（五）荷李活道廿三號三樓妙法精舍（六）大道東寶華大廈三樓寶蓮寺問訊館（七）銅鑼灣波斯富街紐約戲院對面本德大廈地盆（八）跑馬地山光道十五號東蓮覺苑（九）成和道七號佛有緣素食館（十）英皇道四三二號梁友銀行分行（十一）筲箕灣東大街一四六號義興電器行（十二）鑽石山志蓮淨苑（會場）（十三）紅磡差成道二四〇號梁友銀行分行（十四）黃大仙道場嗇色園經堂（十五）界限街一四四號中華佛教圖書館（十六）順寧道五五號金城中學（十七）福全街四號金城中學分校（十八）上海街四二三號大利油公司

（往生延生牌位類別）

（一）十元（二）三十元（三）五十元（四）一百元（五）三百元（六）五百元（七）一千元（八）三千元（九）五千元（十）五萬元（港幣計算多多益善）

（捐款獎勵辦法）往生延生牌位之捐款同樣獎勵

（一）捐款港幣一千元以上者在院內懸四寸照相留念（二）捐款港幣五千元或以上者在院內懸八寸照相留念（三）捐款港幣一萬元或以上者以院內一個室命名（四）捐款港幣二萬元以上者以病房一個命名（五）捐款港幣[illegible]元或以上者在院內懸十二寸照相留念（六）捐款港幣[illegible]萬元以上者以[illegible]命名（七）捐款港幣[illegible]（八）捐款港幣五千元或以上者以顯著地方命名及懸掛相（九）[illegible]

係，列位會員法師居士請注意：前發募款捐冊，因開壇在即，為及時抄寫牌位關係，請將之連同捐款，從速惠交跑馬地山光道東蓮覺苑或鑽石山志蓮淨苑會場，勿延為盼。

前塵如夢不堪回首 陳麗春生活捉襟見肘 記者訪問索價一千元

預支稿費購屋生活費多靠親友接濟

【新德里廿九日泛亞社電】據此間接獲巴黎報告稱：前南越總統吳廷琰之弟媳陳麗春，在巴黎之生活已有捉襟見肘之象。伊現時對外樣樣要錢，電視台欲伊發表一次談話時，伊索價一千五百美元，報館或通訊社記者訪問一次，則索獎金一千元，任何刊物如欲以伊全家彩色照片爲封面，則須面議以定價格，惟陳麗春之言論已屬老套，有興趣者已越來越少，上週伊曾發表一篇長達一萬六千字之文章投稿巴黎某報，結果未被登出，稿費亦無著落。伊之寓所現有摩洛哥籍僱工兩名，一管厨房之事，一看管其子女，另有女秘書一名。伊已與巴黎某出版商訂合同，準備撰寫一本書，稿費預支一部份，但到手後，即以之購買一棟房屋，該屋係採十年分期付款辦法，海外之親友亦紛紛接濟。據可靠方面稱：前南越政府已向法政府提出第二次照會，欲將其引渡至越，法政府尚無答覆，在今後若干月內，諒亦不會有答覆。

世界什景

名古屋撞火車慘劇 百七十名搭客受傷

【台北廿九日泛亞社電】台南警方，於廿六日凌晨在復興路一巷破獲黃色酒家一處，當場抓到赤裸陪酒酒女一人，經警方裁決拘留五日示儆。裸女林秋月，年廿七歲，被捕前全身赤裸，倒於酒客身上。據伊自供：裸體陪酒以小時計算，每小時台幣一百元，老闆抽四成，酒女得六成，如果平均每天有八小時陪酒時間，則可收入將近五百元，任何行業，均無如此豐富之報酬。

【東京廿九日泛新社電】本日日本中部名古屋新火車站發生撞車，有一百七十二名搭客及車上人員受傷，其中廿六人重傷。在火車站之一列四車卡特別快車，被另一列四車卡特別快車從後面撞來，第一列火車之尾兩車卡出軌，第一列火車之頭兩車卡及第二列火車之車長室毀壞。受傷者大多數被窗戶之玻璃割損，受傷最重者爲被撞火車之司機，當火車相撞時，彼被壓於其坐位上。

聖城鐘聲響徹遐邇 橄欖山下聖詩繚亮

萬餘遊客進入聖城慶祝復活節

【約但耶路撒冷廿九日美聯社電】基督復活節的星期日早晨，耶路撒冷鐘聲大鳴，來自世界各地的信徒，在聖城的圍牆內跪地祈禱。

在天亮之前，武裝的阿剌伯軍隊，聽到鐘聲，曾抬頭，橄欖山下的朝聖者，燃着火炬唱聖詩。大約二百信徒，跪在基督的墳墓石蓋前，數盞燈則點綴華麗，由午夜起即舉行彌撒。到了天亮，一班朝聖者到另一墳墓，他們相信亦是耶穌基督之所，接近該城的巴士站。他們口中喃喃有詞：「衪不在這裡，衪已經升天。」許多信徒，由聖地長老林諾斯卡貝絲羅領，他們起來自耶路撒冷的阿剌伯基督徒，多過海外的朝聖者。但古城則充滿來自世界各地的朝聖者，據約但旅遊事處的估計，最低限度有一萬遊客，爲復活節來耶路撒冷。他們的旅行社代辦手續，所有酒店或寓所，俱有人滿之患。

全城的鐘聲，經過一天半的沉寂，這是悼念基督受難日，直至復活節大鳴。約但的阿剌伯人，與以色列的猶太人，將耶路撒冷分界，無人地帶以鐵絲網攔阻，雙方俱保持緘默。耶路撒冷城垣之內，許多教堂舉行復活節儀式，該處有百多個教區，有等慶祝五星期之久，直至五月。

老克昨啓程赴匈牙利 傳召開共黨高峯會議 商討中俄共鬥爭問題

【莫斯科二十九日路透社電】蘇俄總理克魯雪夫，今晚乘火車離此，前往匈牙利進行官式訪問。觀察家預料渠此行大概將歷一個星期。較早時之報導，謂渠此次訪問可能會召開共黨「高峯會議」之說，經爲此間消息靈通方面人士認爲不甚可靠。不過，蘇俄共黨機關報「真理報」謂：法國、加拿大與荷蘭共黨代表大會，曾要求舉行一次世界共黨會議，暗示彼等曾獲得俄共支持。「在布達佩斯內，仍然謠傳有召開高峯會議之可能，但未有確切証實」。克魯雪夫此次訪問，亦與一些匈官有關，即暗示蘇俄不久將對中共之抨擊答覆。在中俄共激烈思想爭執中，蘇俄方面極力約束自己五個月之後而發生者。

蔣總統與僚屬 昨致祭先烈

並作復活節証道廣播

【台北廿九日中央社電】今日爲耶穌基督復活節，蔣總統今午對海內外同道作証道廣播如下：

……耶穌被釘死在十字架上，過了三天，又死而復活的這一史實，到現在已經過了一千九百三十年之久，世人與基督教徒都在崇拜這一位爲拯救世界人類及其民族同胞，而不惜犧牲其生命而復活的耶穌，所以年年都在這復活節，來紀念其救人救世的至高無上偉大精神。我們亦爲了要發揚光大黃花崗七十二烈士所代表的救國家危亡，救人民痛苦，不惜犧牲其自我生命的革命精神，慷慨成仁，從容就義，終于激發了全國同胞愛國的熱情，興立了辛亥革命，創造中華民國的基礎，年年此日，也都要勗勉我們的青年子弟，效法先烈，用行動來爭取中華民族的永生。

……這一個真理，在今日慶祝基督復活節，與民國前一年三月二十九日七十二烈士壯烈爲國紀念中，更可清楚地証明了出來，今日我們中華民族分佈在海外的全球同胞，其總數已超過了七億，即就我們駐台國軍而言，亦已擁有六十餘萬之衆，現在只就六十餘萬國軍數，來比七十二烈士之數，幾乎將近一萬倍，在五十三年前，以此七十二烈士的精誠，鼓舞了群倫，喚醒了國魂，推翻了專制，締造了共和，我們今日國民革命全體軍民，已增加了當時先烈人數千萬倍之多。

……感謝上帝和基督耶穌，我們沒有使革命先烈失望，亦決不會使我們在大陸受苦受難的同道和同胞們失望，我們必能遵照上帝的旨意，基督的精神，和我們革命先烈的遺志，使他們和國父在天之靈，不久就能得到安慰，讓我再重說一遍，惡勢力最猖獗的時候，而我們反共革命成功的契機——民族復興之國家重建——孕育新生，也就是在這個時候了，同道們，今天大陸共匪的黑暗汚穢，乃正是明白我們新中國光明聖潔的保証。

【台北廿九日中央社電】蔣總統今晨率領政府文武官員，及中央民意代表，在台北市郊忠烈祠，致祭革命先烈，及國軍陣亡將士。總統於祭典完成後，曾慰問革命先烈子弟，及國軍陣亡將士遺族。

不加盟國家會議 十月在開羅舉行

【東京廿九日合衆國際社電】據「新華社」本日宣稱：不加盟國家第二次會議，將於本年十月第一個星期在開羅舉行。在東京所收聽之「新華社」廣播，謂關於舉行該會議一事，係在可倫坡籌備會議所決定者。據「新華社」來自可倫坡之通訊稱：廿五個不加盟國家之代表，曾舉行歷時一週之會談，俾商討未來會議之日期、地點、成員及議程草案以及其他有關問題。據在會談結束後所發表之一項聯合公報稱：該不加盟國家第二次會議，將於本年十月在開羅舉行。公報並謂：一次外長會議，將在開羅高峯會議以前舉行。

英機炸也門 死二十五人

【開羅二十九日合衆國際社電】中東官方通訊社今日報道：英國飛機轟炸也門之哈里布城，炸死二十五人（內有婦孺）。也門駐聯合國代表，已奉命將此事向安理會投訴。

在養傷中之賴紹華 突患內部出血 經療治後無碍

【東京廿九日路透社電】美國駐日大使賴紹華，於上星期四日被一名日本青年刺傷小腿右股，本日在東京虎之門醫院進入嚴重狀況。醫院一發言人謂：賴紹華之傷勢一直甚佳，直至本日，則發生內部出血。該發言人稱：賴紹華之病況嚴重，但並不危險。美國大使館一發言人本日謂：醫生已施出血之補救方法。該發言人並稱：渠並不清楚此內部出血爲傷口或注射生素，抑或其他之原因所引致。該發言人謂：經過數小時之靜脈療治，出血已停止，前賴氏康復之希望極爲樂觀。

政府方面已內定 杭立武駐菲島 劉馭萬調任泰大使

【台北廿九日泛亞社電】中華民國政府中樞，昨日通過杭立武出任駐菲律賓大使，劉馭萬出任駐泰大使。杭立武現爲駐泰國大使，劉馭萬現爲駐韓大使，後者之繼任人選序昭將軍，已定下月中旬赴漢城履新。杭劉兩氏之新職，將於日內發表。

澳洲共黨分裂 親中共派成立

【東京廿九日合衆國際社電】中共「新華社」於星期六日稱：一個親中共之澳洲共黨經已成立，其領袖之一，現正在北平。「新華社」廣播謂：「澳洲共黨（馬、列主義者）」於三月廿四日宣佈成立。「新華社」又引述一份稱爲「澳洲共黨」雜誌之文章，謂該雜誌乃該新共黨之正式刊物。「新華社」說証實新共黨三名副主席之一，現正在北平，其名字爲奧斯頂。奧斯頂最近率領一個澳洲工會代表團，訪問中共。「新華社」對此由親蘇聯澳洲共黨之分裂分子組成之新共黨，並無任何評論。澳洲共黨之分裂，爲去週在亞洲發生同樣事情之第二宗，因印度共黨亦分爲親蘇聯與親中共兩派。中共聲明絕對支持亞洲之北韓、北越、印尼及紐西蘭共黨，及澳洲與印度之分裂分子。

北大荒農場退伍共軍 發生大規模暴動

情形嚴重有數名共幹被毆至重傷

【中央社訊】中共在東北具有相當規模的北大荒農場，上月間曾發生一次流血騷亂。該場有不少農奴原係退伍軍人被中共強迫至該農場轉業。他們因爲不滿虐待，故一向與該場共幹關係極端惡劣，經常怠工和拒絕調派工作。上月間，共幹曾企圖以粗暴手段壓制，遂引起衝突，當時有數名共幹遭毆傷。消息說：類此事件，在其他各省的「國營」農場，亦時有發生。據悉：在東北及西北邊疆的「國營農場」中，有些退伍軍人和共幹間，究有親俄與擁毛兩派小集團，特別是新疆「建設兵團」中派系暗鬥最爲激烈。

北美海嘯成強弩之末 台日沿岸已解除警報

【台北廿九日泛亞社電】台灣東北沿岸地區今晨解除北美地震所引起之海嘯戒備警報，氣象所宣佈，台灣花蓮等地海岸，迄無海嘯跡象，海浪頗爲平靜。海嘯預定到達台灣之時間，爲昨夜十時二十分，待逾預定之時間兩小時，仍無動靜，則全省之威脅，即告解除。

【東京廿九日泛亞社電】阿拉斯加大地震所引起之北太平洋海嘯，於昨晚七時許到達日本北海道與東北部沿海區，惟力量越來越弱，各地俱無損害報告，至深夜十一時，即解除警報。昨夜各該地區之低窪地帶居民，曾撤至高地，以防萬一。

海軍陸戰隊五十三年春季射擊比賽，於三月廿八日在海軍南部基地林園靶場揭幕。圖是參加比賽的台灣大學射擊隊女隊員。（中央社）

美國西部牛仔駕飛機

與銀幕上所見迥異的

他們既不需隨身配手槍，也不懂馴野馬，實際上今天的牛仔坐汽車，時間多于騎馬……·丁兵·

誰興做「牛仔」的念頭呢？現在，你有的是機會。美國德克薩斯州的牧場，正鬧着嚴重的勞工荒，誰欲找這份工作，必不落空。不過，你先要明白和真正認識做「牛仔」的生涯，因爲它與電影上的西部情形完全不同。

拿騎野馬來說，數千的職業「牛仔」，根本未騎馬多年。一部份年輕的「牛仔」，甚至不知道怎樣騎馬，遑論在競技場表演馴服野馬了。自從牧場主人發現石油及柴油引擎後，機械化便接收了牧畜的工作。在這些時日裡，多數管理的指揮牛群的工作，是用小飛機及直升機擔任，「牛仔」每天利用牧場的小型貨車多過騎馬。

在德克薩斯州少數的牧場，道路崎嶇，不宜駕車，才偶然見到幾匹馬。但是，「牛仔」還是通常將那匹馬安放在小貨車上，當道路走到盡途時才換乘馬兒。在德州，檢查牧場籬笆或找尋迷途的牲口，是駕駛電單車出動的。

一切事都借助機械，甚至偷牛也用汽車，偷牛賊將牲口用拖車運走。牧場主人不再糾集憤怒的民團猛追，而是搖電話，先給保險經紀，再搖電話通知州警。他們是科學化行事的，巡邏警員紛紛出動，那些可憐的偷牛賊是無法逃去的。

科學甚至打入「牛仔」所寢宿的平房內，結他祇是懸掛着，封滿塵埃，「牛仔」們坐在廿三寸的電視機前，欣賞打殺追逐的「牛仔片」。關于「牛仔」最兇的描述是携着發射六彈的手槍，但是德州警察把手槍稱爲「應收藏起來的武器」，一個普通平民，要是公然携槍，便是犯法。

在聖安東尼奧城，穿得花款繁多的「牛仔裝」的男子甚衆，他們都佩着銀柄手槍，但當你換近細看，不過是玩具罷了。與他們扳談，三言兩語，立即知道他們不過是「雜貨牛仔」，大部是店員或學生。

關于牧場的虛構故事是那麼多，要想一個「牛仔」告訴你一點實況，如果他們願意和你交談，他將會解釋他不過是一個牧場工人。他又會解釋他的修理機械、修補籬笆，及種玉蜀黍的能力，遠勝過騎馬。他亦會告訴你，勞苦的生活毫無吸引力，沒有工會出頭爭取良好待遇，但可能入息超過在紐約打掃馬路工人的三倍。

牧人在美國較任何其他人的工作時間更長、辛苦及煩悶。當你會晤這些「牛仔」時，他們將令你失望。與電影上所描寫的「牛仔」縱騎四野，左擁右抱着美女的情形，大相逕庭，現代的「牛仔」生活，是筋疲力竭，已無餘剩的精力去尋樂了。

當那些牧人星期六下午到聖安東尼城，通常進入最近的一間理髮室，化兩鎊左右的錢做完剃、剪髮及面部按摩。然後，喝幾杯冷飲，跑進電影院看一場戲，再驅車返家對着電視機。

今日的「牛仔」可能是單身漢，因爲他們太疲勞了，同時沒有女人願意下嫁「牛仔」。他們是沉默的人，可能畢生亦從未驚叫過一聲。雖然，牧場主人現時對收獲的需要大減，而一般人對做「牛仔」一亦無興趣，因而牧場的「牛仔」空缺多着。

任何身體强健的年青人，欲做「牛仔」，必不落空。但如果是有理智的人，不會在牛羣中停留太久，多數拚到旅費後，又收拾行裝回到大都市去。

英建三個大城市

因爲近年有好幾十萬工人由蘇格蘭和英倫北部移徙於經濟繁榮的英倫東南部，故政府打算進行建設大計，來收容新增人口。

·吉原·

在多年以來，英國的發展都是偏於一方的，經綸日久的商業衰退，使蘇格蘭和英倫北部的工廠和造船廠，紛紛關閉。有好幾十萬工人偕同他們的眷屬移徙於英倫的東南部。英倫東南部的新工業，像雨後春筍般興盛起來。倫敦城外四週的住宅區也變成工業區。大倫敦城幾乎給暴增的人口窒了息，他的生育率比全國其他的地方大至六倍。倫敦城的交通也是擁塞的。最近有一家雜誌，舉行一部跑車和一部腳踏車的競快比賽，結果是腳踏車勝利了。保守黨經過兩年半的研究之後，在上週宣佈一個在十年內開始施行的極大建設計劃，目的在紓弛英倫東南部的窒息苦況。

這計劃，被稱爲自由世界的最大建設計劃，在英倫東南部施行，這區城是由英倫海峽的來盜里吉城的東北伸展至北海的死士海灣，這一區城，雖然祇占全國面積的百分之一七，但有人口一千八百萬，佔全國人口三分之一。英政府打算在這區城建立三個新城市，各能容納廿五萬人；另建立兩個較小的新城市，各能收容十萬人；又把原有十六個小鎮擴大，各能收容新增人口五萬。

這些新城市都是獨立自足的，居住、工作和遊戲的地方都是接近的，沒有往返跋涉之苦。這計劃，已得到一般人的讚頌，但也有批評者。這些批評者指出，十九個目前經在全國建立的新城市作爲批評的論據。這十九個新城市，曾經被視爲文明世界的樂園，居民的住宅區之間的白領工人。這些新城市，作爲吸引倫敦的磁石之用，即是吸引那些厭惡乘坐長途車來往於倫敦城和他們城的生意，和厭惡倫快和憂濕的生活，由其他城市遷居到這些樂園的已有五十五萬人，可是其中有很多人現在已喊「孤立無鄰」了。

英政府一面打算在英倫東南部建立更多的城市來收容更多的人口，一面又繼續用強使工業北遷的方法，來阻止北部人口南移。然而，這一方法，在過去已是收效不宏的。有很多工廠，因爲經理的反抗而取消北遷的決定。這些經理的反抗，通常是由於他們的太太不願離開這個社交繁忙和消閒方法多的倫敦城。

香港遲早也受影響 英正設法使人易離婚

藉口手續麻煩及費用浩大雖能使離婚增加困難，但絕不能使破裂的感情恢復愉快。

·昆·

英國刻在進行使離婚容易些和廉價些，打算修正那些古老的離婚法律，應用二十世紀的思想，以處理那些實際不行的神話婚姻的困難問題。

離婚，不是一件好事。婚姻應該是白頭到老的。但是，婚後生活不融洽的夫婦，實在不應被那些麻煩的法律，和天文學數字般的費用，阻止結束他們的不愉快，而重振他們的新生活希望。

英國的高級法官們，刻也在考慮怎樣才能夠減少離婚的費用。國家每年用於離婚案中的法律援助的錢數，達三百三十七萬鎊呢。爲了減輕費用，他們刻在考慮可否使那些法院受理離婚案件，而不必由高等法院審訊。

英國每年有四萬宗離婚案。四分三的離婚案的訴訟費用是由政府支付的。每一宗離婚案的費用，約一百三十二鎊。如果法官決定離婚案由那些法院受理，費用將可減低。不止個別的夫婦付較少的費用，政府也可以節省許多法律援助費用。

英國的律師也幫助解決這個困難問題。他們公開的接納協議離婚，這即是說，一個妻子可對她丈夫說：「我有足夠的虐待理由可與你離婚，不過我不想與你對簿公堂。」她的丈夫也可以對她說：「我也不想外間人知道我們婚姻的不愉快的情形。因此，如果你答應不向我追討贍養費，我可提供通姦的証據。」這麼一來，雙方都可清清楚楚的離婚了。

無疑的，不少夫婦以前也作這樣的安排，但他們現在可以公開的委託律師辦理，而不致有被控「串謀」的危險。在過去，任何假造的証據，都會使離婚案不獲法院受理。

醫生們也有所獻。他們的「不論蓄意與否，虐待仍是虐待」的証供，使離婚案務發生了革命。以前的法官們，不肯太容易批准以虐待爲理由的離婚，不特要証明虐待，而且是蓄意的虐待。上議院的高級上訴法官們，現已把這法律掉轉來，他們以三對二的多數裁定了虐待就是虐待，不論蓄意與否。去年，英國有四千一百一十五名女子，以虐待爲理由而獲准離婚。但是，她們要費許多工夫，才能証明她們自稱受了戒不了喝酒或賭博的丈夫虐待。

美國法醫學院最近談論不成功的婚姻的隱藏着的理由。最後，我們知道，半小時的通姦，不是離婚的成因，却是婚姻的許多個不愉快的年頭的象徵。

專家們開始集合他們的知識，這是一個好現象。婚姻可能破裂，但聽取專家們的意見，破裂或可彌縫。比較容易的離婚，並不就是較多的離婚。在澳洲和紐西蘭，夫婦可以協議離婚，但離婚數字縮減。禁止離婚，或使離婚不容易，並不能補救破裂的婚姻。不的夫婦，但有更多的獲批准離婚的夫婦仍然可以分居。英國有一萬七千對合法分居的夫婦，但有更多的夫婦自行分居。

日本有長壽村

它是廣島縣的立花村，那裡約有二千居民，其中百分之廿二點五均年逾七十。

·麗江·

日本廣島縣御調郡立花村，是著名的長壽村。立花位于風光幽美的瀨戶內海邊沿，人口約二千，根據內務省調查，該村老人特多，若以人口比率，七十歲以上者，佔了百分之二十二點五，老頭子及老太婆，係全國平均年齡最高地方。

今春，久留米大學教授安倍三郎博士，東北大學教授近藤三郎，爲研究立花村長壽情形，特組織「立花村老人調查團」，率領二十餘名學生，前往實地考察。調查團抵達時，最感驚異的是村中來來往往的多數是老頭子，他們健步如飛，無半點衰老現象。他們有三女一男已超過百歲的，這班老人中，許多已是八、九十多。

調查團發現該村老人特多的主要原因，是直接與食物有關，村民很少食米，皆以燕麥、山芋等爲主食，魚類、蔬菜、豆類等爲副食品。據村中老頭說，他們嚴守先祖遺訓，用膳時祇六七成飽，從沒有吃到肚皮脹服的。老人起床後，仍能在家裡照常勞作。據說他們晚上七時左右即就寢，日間少壯者到田野工作。他們在家裡縫補破衣服、燒飯、管小孩，親自担到麥田給兒媳。他們操作與青年人無異。

立花村由於文化落後，沒有任何醫藥設備，一般人偶然患病，均請教巫女，從來就沒有吃藥的，平常他們所謂患病，也不過是頭昏、發熱、肚子痛等小毛病。該村死去六十六人，五年來，除若干腸炎、肺結核外，其老死亡佔最七成。

村中一人名鈴木寬五郎，今年九十一歲，故目前還有一個十二歲的兒子。立花村七十歲以上的人口約有四百名，最令人驚異者，村長宿田正男，今年八十三歲，但仍很健在。

追踪颱風

在最惡劣的飛行天氣中，一「颱風追踪者」氣象飛機，通過時速一百英里的大風，直闖風暴的中心點，或稱爲「風眼」的地方。每一架飛機，就是一個飛行研究室，它携帶着最新的研究氣象的科學儀器。科學家與技術人員，在颱風的雲層上空，測量風的速度、結冰情況，氣象轉變的因素。他們將記錄各項紀錄，然後由電子計算機計算風暴移動的方向與風力。

英國設計 快乾布機

【英國倫敦訊】英國設計人員說，英國用格貝—茂洛爾公司出品的三筒式乾布機，配有空氣流通設備和熱氣保留設備，保養費用低，佔用地位少，可能是最經濟實用的乾燥機。這組機器可供棉毛及地毯業等部門應用。據說，若被力脫濕，能夠完成十二至十四個普通二十二吋乾燥圓筒的工作。它的另一個優點是只有四十六吋，全部爲六吋的一個設備。除入布和出布口外，都是嚴密封的，這樣可以減少熱度損耗。

甘夫人覆函 謝各方慰唁

總統甘迺迪的夫人，曾經接到二萬五千名海內外人士以書面致慰唁。這些人將收到一個四邊框黑的白色印刷卡，其上寫曰：「甘迺迪夫人對於閣下的同情與關心，深爲欣慰及感激。」

國際剪影

美人吸毒每年花三億五千萬金元

·秀東·

每年有價值三億五千萬美元的毒品，非法私運入美國。大部份來自土耳其、中共及寮國的毒品，係首先運往法國的製造廠提煉，然後經由毒販分發到每一個角落去發售。

美國海關局，去年在各港口及邊界抄獲海洛英一千五百安士，乾大麻與麻醉劑四萬八千安士。搜出的數量雖多，但與販毒數量相比，仍是微乎其微的。因爲偷運仍屬利潤深厚，他們供應全美四萬八千名吸毒者的需求，祇紐約一地即有吸毒者二萬三千人。

監視毒源源不絕地將毒品運入美國的運毒路線，是美國緝毒專員公署屬下二百九十五名秘密工作人員的職責。緝毒專員裔丹諾（四十九歲）是老資格的查毒員，在該署服務廿二年，是一位秘密緝毒的天才。上星期美參議院撥款小組委員會披露了他的証供，不少緝毒的經歷是有成績而驚險的。

一九六二年底，緝毒署秘密工作人員探悉有一對兄弟在紐約販賣海洛英，一人擔任在東哈林區衣服店及玩具店取訂單，另一人則擔任以他所知的出差汽車送貨。一位有掩護的緝毒人員，用了二千美元向他們購入白麵一百〇二公分，其後兄弟二人均告落網，在出差汽車內搜獲白麵四百四十二公分。

一九六三年，緝毒員化裝的搭一奇特卸貨車，係運行李至新澤西州賀布根城一房屋的。當兩名男子離開該建築物，手携幾隻袋子時，偵查人員上前將他們拘捕，抄獲麻醉劑六百八十七公斤，海洛英二百〇二公分，并由其中一毒販帶引，去紐約州兩個城市的火車站及麥城，破獲藏毒機關。

一九六三年四月，一名緝毒特務，潛入一個國際運毒組織，并取得領導該運毒機構的前土耳其某市長的信心。此名偵查人員，安排了購買嗎啡底十八公斤的交易。由這個前任市長親自交貨，并有廿名携械的土耳其人護送。當該查毒人員同土國警察進行圍捕時，他們開槍突圍而逃，經過一場劇烈槍戰後，當場擒獲六名男子，包括該名主持販毒機關的前市長在內。裔丹諾說：「在土耳其，緝毒而不須開槍的案子，少之又少。」

去年十月，在芝加哥城，兩位緝毒特務，分乘汽車尋獲著名的毒販留倫麥克，他正在接收另一男子交來的海洛英。麥克識出查毒人員在場，立即跳上汽車，啓動馬達飛逝，兩緝毒人員啣尾窮追，在令人目眩的亂追中，麥克將該車擲向尾追他的兩部汽車之一，使該車衝向一電燈柱，但第二名查毒員卒將麥克追至一隅。麥克下車時，竟拔槍射擊，第一顆子彈掠過查毒員的天庭，第二顆子彈擊穿汽車窗玻璃，碎片濺傷他的面部，但查毒員終能還槍並擊中麥克，該大毒販送告斃命。

此外，一九六二年，美國一緝毒特務在法國假扮歹徒買毒，交貨時法警即下手拉人，但毒販開槍逃去，不過毒販首領稍後還是被捕。

愛貓犬的英人 殘殺兎子爲樂

英國反對殘忍打獵運動聯會，已向內政部長布魯克爾請求禁止獵兎，並附呈一部在阿爾特卡爾滑鐵盧杯獵兎場偷攝的電影。這部電影，映出一隻白兎在運動的名義下被撕碎了；一隻受驚的兎，東奔西走，企圖逃脫兩頭獵犬的利齒。這是一種沒有運動道德比賽。兎子沒有機會逃避那些被訓練成劊子手的狗。

數以百計的男男女女，看着小兎被獵狗們噬死，他們都在欣賞。這是到蘭開夏的平原來參觀獵狗逐兎和下賭的上流社會人物的好「運動」，第一流的「娛樂」。

這兎給撕開了肢體後，那些紳士和淑女們休息一下，他們咀嚼魚那三文治，並從銀瓶呷些酒。一個打獵兩百兎便是一個小動物的死亡。跟着還有死。

六十個比賽者，很快就在廣兎。數以千鎊計的金錢，在下注中易手，勝利的獵狗的主人，榮獲滑鐵盧杯，一隻值一百多鎊的銀杯。但是，許多狗主動用了二萬多鎊的錢，企圖贏得它。

這部電影快要映完的時候，反對殘忍打獵聯會主席羅利在銀幕出現，對觀衆說：「這是我們在保護國人注意那些所謂體育運動中所搜集的証據之一，法律有漏洞，必須予以填塞。有人縱獵狗咬貓，他會受到懲罰。被咬的兎，有時要經過六十秒至九十秒鐘才死。我們的紀錄了這虐待行爲，通常有人扯斷牠的頸，擒着時的悲叫錄了音。」

坎特伯利大主教盟賽，也支持聯會運動。他看了去年十月滑鐵盧杯賽的照片後，告訴聯會說：「你們可以引述我的話，說我極反對獵兎比賽。那是一種殘酷的行爲。」

全國獵兎會怎樣說明？它說：「那是天然的事，兎子被夾死，似乎沒有人管。野兎被獵狗噬死，總比老病時被同類咬食更好呢。」

英國田野運動會對獵兎非保持緘默。一位職員說：「那實我們無關，因爲那是兎的不是人。」

這聯會並反對獵鹿和獵狐。雖然收到了許多恐嚇信，但它仍繼續爲保護野獸而對抗殘忍的人。（士巫）

倒垃圾及清糞 年耗千餘萬元

九龍垃圾比香港大約多百分七十

【本報訊】市政衛務署每日派出大批員工在港九及新界市區進行掃街清理垃圾及處理垃圾等事宜，一年計算共需一千三百一十九萬三千三百九十二元。

據市政事務署統計數字：一九六二年四月一日起至六三年三月卅一日止，共用去一千三百餘萬元，以該年度居民人口數字而論，平均市政事務署所用去掃街清理垃圾等事項之費用，每一市民應佔三元九毫。

上年度清掃市區及郊區費用如下：港島佔四百零三萬七千二百五十九元，九龍市區佔四百一十萬零一千六百五十三元，新界方面佔一百三十萬零八千六百六十七元，合計為九百四十四萬七千五百七十九元。至於清理垃圾費用如下：㈠港島清出垃圾四十五萬七千七百四十四立方碼，費用五十八萬九千九百卅七元。㈡九龍清出垃圾七十三萬七千三百五十八立方碼，費用一百一十一萬二千零一十九元。㈢新界市鎮清出垃圾二萬一千零六十四立方碼，費用十二萬七千一百一十五元。至於處理垃圾事項，全年共處理一百二十八萬九千零四十二立方碼，費用一百九十一萬六千七百四十二元，即平均每立方碼費用一元四毫九仙。以全港人口而論，清掃街道費用每一市民佔二元九仙，清理垃圾每一市民佔五毫四仙，處理垃圾每一市民佔五毫七仙。

至於清糞工作，全年共清糞六萬三千六百八十一立方碼，費用三百一十四萬四千一百四十六元，平均每一市民佔四十元零三毫七仙。處理大糞費用為廿九萬五千六百零九元，平均每一市民佔四元六毛四仙，目前本港舊樓尚未有水廁設備者，每晚仍由清糞工人代為清理，當局每年所付出費用如斯龐大，惟將需要增加清糞費，但所增之數，仍未足以抵償開銷。

菲故總統麥格塞塞胞姊 赴日觀光途中在港留醫

【本報訊】菲律賓故總統麥格塞塞的胞姊馬斯婦，乘輪赴日觀光時，因暈船致身體不適，前日抵港時，被送至九龍法國醫院休養。

麥格塞塞小姐原乘該總統輪前赴日本旅行，不打算在香港勾留，但當船離開馬尼剌後，海上波濤大作，因不慣乘船，備受風浪之苦，故船到港後，仍感不適，始得進醫院休養，如在菲律賓時，未辦在香港入境手續，故她在港留醫情形甚屬秘。

據菲律賓駐港總領事，是洽仁說稱：假如香港人民入境事務處有所需要的話，他可以向該機構提出保證，當麥格塞塞小姐痊愈後，即行離港回國，不再停留。

私立中文校聯會主辦 學生演講比賽 成績評定

【本報訊】港九私立中文學校聯合會昨舉行學生演講比賽，分高中、初中、高小及初小四組，參加的學校逾百除單位。

賽會評判員由該會分別邀請擔任，該會全體理監事均出席協助，各組演講題目為：高中組「香港中文教育的重要性」；初中組「如何根絕阿飛問題」；高小組「民族英雄的故事」；初小組「故事一則」。

各組優勝者名單如下：高中組：㈠容小慧（大同），㈡林子昆（嶺東），㈢譚逵均（永康），㈣劉愛蓮（蔚山），㈤鄒仲麟（同濟），㈥陳乘英（東方）。初中組：㈠陳小霞（大同），㈡黃淑嫻（中山），㈢鄭錦珠（嶺東），㈣劉蕙儀（永康），㈤趙漢泉（崇正），㈥張建中（西南），㈦黃保祺（蔚山），㈧劉凱唐（珠海）。高小組㈠梅子坤（培知），㈡林潔英（金城），㈢何于玲（嶺東），㈣朱雪娟（潮商），㈤莊燕玲（大同），㈥伍俊傑（嶺東），㈦梁瑞明（九龍蔚山），㈧何惠貞（永康），㈨劉敏文（文德）。初小組：㈠李悲心（培知中學），㈡鄧進全（中山中學），㈢馮依明（嶺東中學），㈣蔡榮滿（金城中學），㈤古慧燕（大同中學），㈥林卿（永康中學），㈦梁家心（文德中學）。㈧卓嘉洪（西南中學），㈨劉壁嫦（廣大蔚山中學）。

台灣氣象技術人員 過港赴非

協助設氣象台技術工作

【本報訊】台北氣象所技正殷之永，偕民航局航空氣象台天氣預告員王輝，昨乘班機抵港。

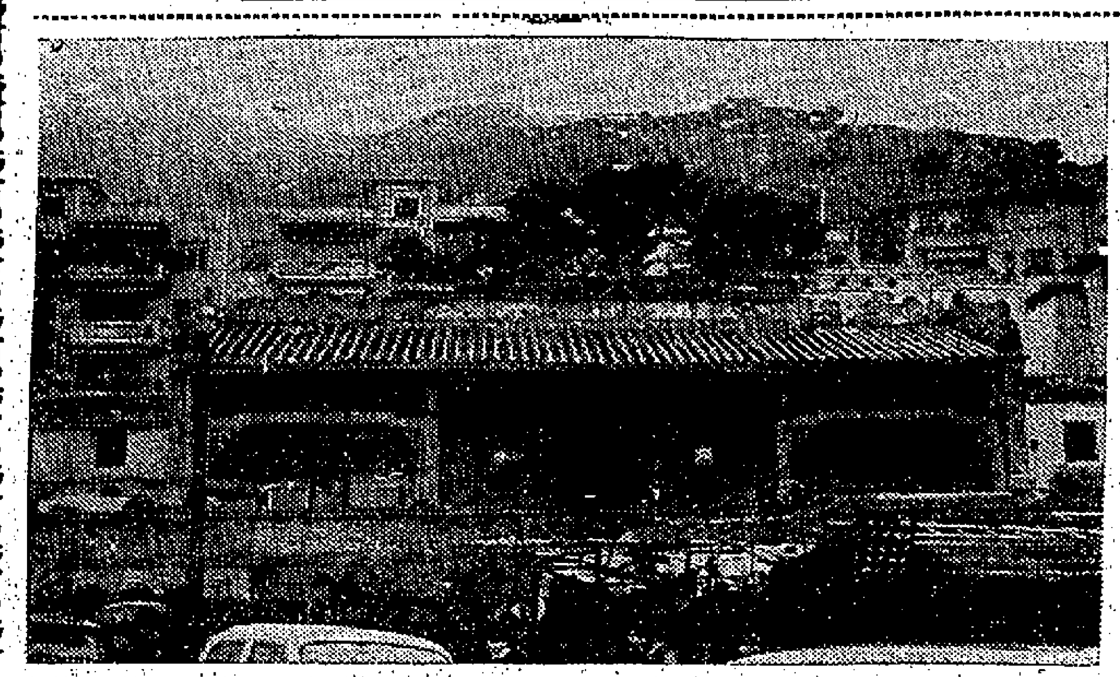
殷氏稱：此行係赴非洲利比亞協助該國迪利波氣象台辦理航空天氣預告之各種技術，並將與該台簽訂兩年合約。

兩氏定明日離港赴利比亞。

歡送柏督大會 明日下午舉行

【本報訊】港督柏立基爵士于一九五八年一月廿三日蒞任，迄今施政六載，政績昭著，建設良多，今以任期告滿，現定下（四）月一日榮休，偕同夫人離港返國，港人均有不勝依依之感。為表去思，全港各界市民特于明日下午四時起，齊集掃桿埔政府大球場，舉行歡送港督伉儷榮休大會，秩序豐富，儀式隆重，港督伉儷暨女公子巴巴拉小姐，准五時蒞臨大球場，乘座驛車沿球場跑道前往禮台，接受各界隆重歡送儀式，屆時羅理基議員將用英語致惜別詞（利銘澤議員粵語譯述），港督概致詞話別。在警察樂隊奏出「天佑我皇」時，港督個人旗幟下降後，港督伉儷暨女公子巴巴拉小姐登上座駕車，在球場跑道緩慢行駛兩匝，在場學生將用粵語唱驪歌「何日君再來」一曲，表示依依。

各界參加歡送大會人士，可在指定之時間進場，香港警察樂隊將在四時半起，在球場來往操演及奏進行曲，以娛各界。



已有百多年歷史的銅鑼灣天后廟

新界總商會聯歡 理事長邱德根指出 新界商業將更繁榮

【本報訊】新界總商會於昨日下午七時，在九龍樂宮酒店舉行春節聯歡，該會理事長邱德根、副理事長鄧同光、李卓南、馮北財、監事長張人龍、副監事長馬世安、許添，及理監事鄭廣業、黃松泉、鄺炳有、周坤成、周理炳、劉錦棠、鄧瑞蓀、余元熙、陳滿如、簡松岱、陳冠鋼、莊木聲、張敬木、李伯約、張官正、黃孝、劉榮柱、陳池、林三、劉雲飛、陳永東、鄧偉華、周志成等歡迎嘉賓及會員，到會者三百餘人。

該會理事長邱德根席上致詞，略述新界過去一年商業，正踏上繁榮階段，但仍須維持一個時期，努力經營，去年新界各區新設及擴大營業均有增鴻，展望將來，新界商業將更蓬勃發展，最後述該會今後工作，繼續維持扶助各業商人解決其困難，消道各地商僧，促進會員及其員工家屬之福利，盼大家努力，負起繁榮新界，建設新城市，配合政府發展計劃之責任。

澳洲環球航空公司 採用噴射客機 飛行港英航線

【本報訊】澳洲環球航空公司，昨晚正式啓用七〇七噴射客機航行香港至倫敦綫，特邀請香港報界及商業界人參加啓航禮前赴倫敦。

該航機明晚上十時二十分離開香港，預料明晨八時五十分抵達倫敦，沿途在日本及澳洲接載其他嘉賓。在啓航前，該航空公司華經理梁益明特舉行雞尾酒會慶祝。

車禍三宗 三人受傷

【本報訊】五十二歲老翁謝興，住灣仔洋船街十四號二樓，昨日下午三時，在大佛口被電車撞傷左手和左足，由警員送入醫院留醫。

又：十四歲男童何强，昨日下午六時，在新界元朗大馬路被貨車輾傷。

又：三歲男童楊啓容，住深水埗福華街二〇四號二樓，昨日下午六時，在九江街被私家車撞傷，送入醫院救治。

兩處建築地盤 工人衝突 釀成血案共傷五人

【本報訊】港九兩地區，昨日分別發生各一宗建築工人因小故衝突而釀成流血事件，合共五人被傷，由警員送院敷治後，帶返警署問話。

灣仔洛克道三八九號的同興建築地盤，昨日下午五時三十分，一批坭工爭取鐵鍬工具，引起多人鬥毆，在水喉鐵橫抓下，三人輕傷。他們是四十五歲的羅强，三十歲的謝瑞明，三十二歲的陳作如。

九龍觀塘黃九記建築工地，兩坭工與坭車司機動武，結果兩坭工受傷。他們是三十一歲的鍾洪發及三十八歲的林成。

油蔴地小輪 本週末年會

【本報訊】香港油蔴地小輪船有限公司，定下月四日正午十二時，在九龍佐敦道碼頭二樓辦事處舉行第三十六屆股東常會，屆時將省覽一九六三年營業賬目，核數局報告書，宣佈分派股息。

香港名勝古蹟介紹—— 銅鑼灣天后廟

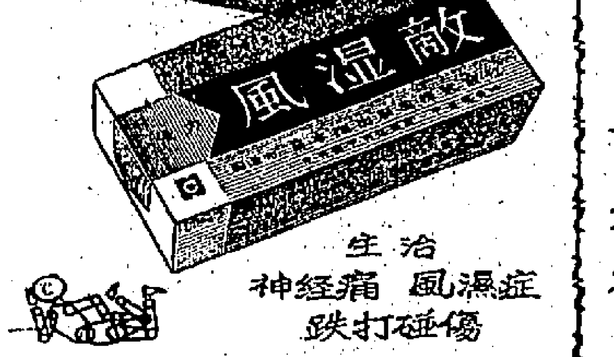
相傳遠在百多年前，有一漁夫在海邊拾到一個小香爐，說是天后娘娘的寶物，故興建此廟。

銅鑼灣大坑的「天后廟」，建築於一百多年前，相傳當年一漁人在海濱拾到一隻細香爐，說是天后娘娘寶物，因而興建此廟。

目前所見的銅鑼灣天后廟，創建於清同治七年（一八六八年），已有接近一百年的歷史。當局為保存古跡和地方風貌，一直未加以改建。廟前的馬路也改名為天后廟道。

日本医學權威界最偉大的新貢獻

最新根治特効藥 敵湿風



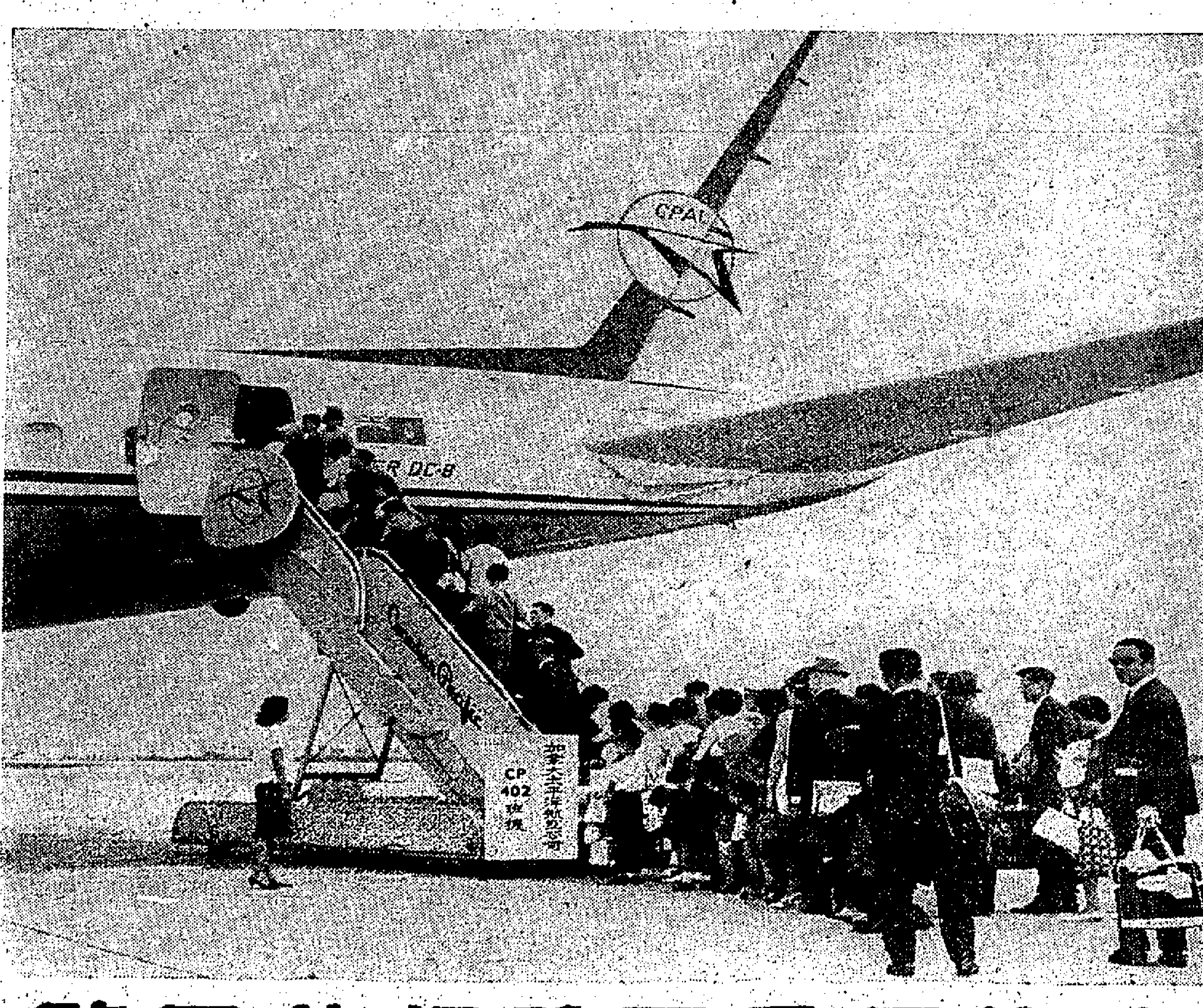
治 神経痛 風濕症 跌打碰傷

功効第一 安全可靠

欲知「風濕敵」真正效果，請至
九龍佐敦道金城大藥房
九龍加連威老道龍城大葯行
九龍順寧道順寧大藥行
九龍青山道百利大藥行
九龍塘尾道榮亨大藥行
荃灣衆安街百安大藥行
元朗大新街一號AA大方大藥行
香港德輔道中長命大藥行
香港德輔道西汕頭大藥行
香港大道中大陸大藥行
香港莊士頓道梁國英大藥行
香港銅鑼灣鴻昌大藥行
香港水星街建華大藥房
香港仔田灣大藥行
各櫥窗內參閱服用風濕敵愈後由各埠來函之真實情形庶不致誤。

凡患者服用本葯有任何疑問時請往彌敦道658號四樓風濕專治所本公司特約專門医師免費檢驗並解答一切

港九各大葯房，先施公司西葯部均售
遠東總代理：三榮貿易公司 電話：437018 448248



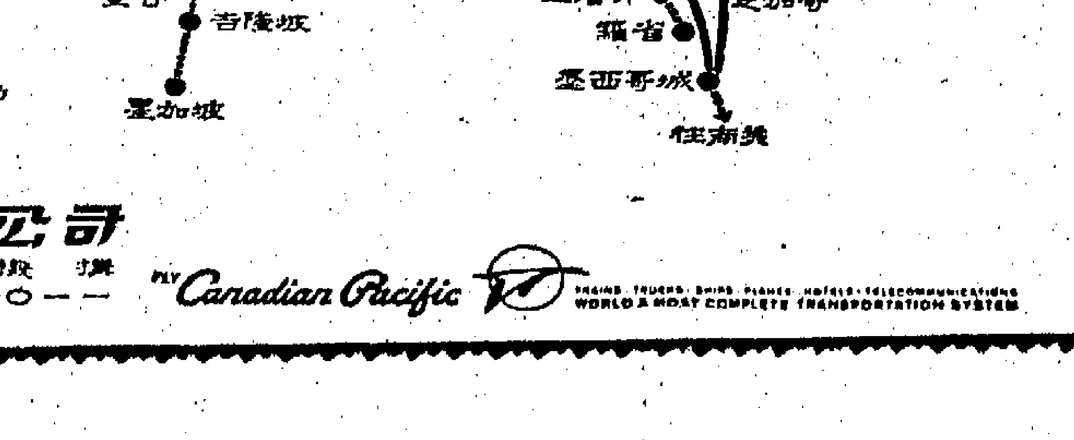
移民旅行美國最為快捷

由香港經溫哥華至——西雅圖 只飛行十三小時廿分
三藩市 只飛行十五小時
紐約 只飛行十八小時卅分

航線：
由香港起航沿途不停經過東京便可於同日上午十一時四十分到達溫哥華（當地時間），再由溫哥華直往美國西岸之西雅圖、三藩市、羅省址倫及東岸之紐約、芝加哥、波士頓等埠。

班期：
每星期三班採用最新型超級DC-8星后號噴射客機星期二五及星期日下午三時正開行

服務：
備有華籍職員隨機侍應及沿途各站指導協助辦理出入境海關手續



請向各旅行社定購機位 或駕臨

加拿大太平洋航空公司
世界最完整旅行機構
香港於仁大廈 電話：三五〇一一

FLY Canadian Pacific
TRAINS · TRUCKS · SHIPS · PLANES · HOTELS · TELECOMMUNICATIONS
WORLD'S MOST COMPLETE TRANSPORTATION SYSTEM

銀行界進行協商
劃一定期存款利息
取消活期存款付息
公會會員與非會員銀行劃分三級

據可靠消息透露：由於本港若干華資銀行爭取顧客的手法，已日益威脅歷史較久的中外較大規模銀行，本港外滙銀行公會在多次與非會員銀行代表會談中，力求實現下列兩點：（一）取銷付息與活期的支票存戶；（二）劃一付息與定期存戶。

這兩項原則如獲得協議，雙方將呈報政府立例實施。又據一消息來源稱：如果協議不成功，會員銀行可能號召資本雄厚的會員銀行，改訂足以與非會員銀行競爭的較高存款利息。

除上述兩點外，外滙銀行公會並向非公會銀行提出正式建議：將銀行分為三級，即外滙銀行為甲級，乙、丙兩級由各非會員銀行自行選擇，但一經選定，即不得更改。

乙級付息可比甲級高半厘，丙級可比乙級高半厘，又一年半以上存款的利息，可各自規定，不加限制。

本報特稿

對於外滙銀行提出取銷付息與活期的支票存戶劃一付息與定期存戶及將銀行分級等的建議，據傳某大規模的華資銀行曾於本月廿三日開會討論，原則上表示同意。又華資銀行與公會代表，曾於廿六日會談至夜，但內容未有透露。

在銀行以高息吸引存戶聲中，一年定期存款的利息，最高曾達到七厘，聞其中更有以按月升息計算，適商於活期存款，這使大多數存款趨向於定期存款。據一九五五年三十四間銀行報告的數字，活期儲蓄存款共一億三千三百萬元，定期存款一億五千二百萬元。但去年六十七間銀行的報告數字，活期存款有十一億四千五百萬元，而定期存款則有二十二億八千三百萬元，可見高息的吸引程度。

關於分級劃一利息的計劃，曾經在兩年前一度醞釀，但未獲成功，目前，本港有外滙銀行四十八間，領有牌照的銀行八十七間。向政府報告資產負債的銀行則有六十七間。

本港部份「丙級」的華資銀行現時所訂的各類存款利息額如下：

一、往來存款（活期支票存款）：由銀行發給支票簿應用，年息二厘，按照每月最低餘額（一千元以上）計算。

二、活期儲蓄：利率年息三厘（免納利息稅），按每日餘額（百元以上）計算。

三、定期儲蓄：年息分下列各類：一個月期五厘，兩個月期五厘半，三個月期六厘，六個月期六厘半，一年期七厘。

四、定活兩便儲蓄：年息分下列各類：一個月四厘，兩個月四厘半，三個月五厘，六個月五厘半。

南丫居民曾戒備
防海嘯突襲
漁船星夜駛入避風塘躲避 陸上居民亦有等結隊上山

【本報訊】新界南丫島榕樹灣全島居民，昨晨嚴密戒備，防止海嘯襲擊，所有漁船均駛入避風塘躲避。

該島昨日零時左右，有工商處船開到榕樹灣，先用探射燈照射全島海灘，然後警告灣內漁船，謂海嘯可能引起影響，着灣內漁船戒備；及後，更上岸往菩莛冰室拍門警戒居民，謂零時三時左右，因海嘯影響關係，風浪會比平常高逾四五尺，着居民戒備。

當地居民因鑒於過去「溫黛」風災及長洲於數年前亦因海嘯影響，戒備不及，以致發生死亡百餘人慘劇，故此次抱寧可信其有，不可信其無之宗旨，徹夜不敢熟睡，有人更拖男帶女，聯羣上山頭躲避。鄉事會主席周森，則守望海灘，至早晨六時，幸無發生巨災，始放心安睡。

據該島居民稱：前日晚上，潮水低落與

地震引起的海嘯
會使數萬人喪生

本報特譯

阿拉斯加的大地震，除使當地喪生者逾六百外，更使海嘯散播至太平洋的每一角落，在日本的巨浪時速達五百里，本港幸於昨晨已渡過「危險時期」，全無損失。但爲使讀者明瞭此類地震造成的海嘯，特譯出由美國國家地理學會所發表的專文如下：

海嘯以噴射機的時速，炸彈的進襲，推翻危險的巨浪，是由海中地震、火山爆發和陸沉而引起。智利一九六〇年的大地震，曾使夏威夷、日本，和其他的太平洋島嶼發生海嘯。

由風力造成的浪峯，通常相隔數百呎，最高時速僅六十里。但海嘯發出的卻是連綿一百至六百里的低浪，以時速五百里推進，在海洋裏，這種波濤看來全無危險，浪頂可能只有兩呎高，極少高六呎或七呎。在海面另一端的船隻，可能毫無所覺。

但當它們抵達淺水地區便完全改觀了，波濤以強大的力量襲擊，最強的可能是第三、第四和第七個浪，如果追及的是V型陸地或是個海灣，浪濤會頓成山高。一九四六年在阿留申羣島的海嘯，使帶往當地的垃圾達一百一十五呎高。

這類海嘯，通常發生在太平洋多於大西洋，但一七五五的著名里斯本地震，卻連續一星期發出波濤。

一八八三年印尼的克拉卡托島的火山爆發，使波浪以時速三百里推往爪哇和蘇門答臘，浪高百尺，三萬人喪生，而遠在歐洲的英倫海峽，也在卅二小時卅分後覺到傳來的波濤。一九四六年，日本的海嘯摧毀屋宇一萬三千間，喪生者二萬七千餘人。海嘯有時也與颶風同樣驚人，一九四六年的巨浪，曾使夏威夷的一所屋宇飛往二百尺外的蔗園，但它在墻上的碗碟並無所損，這個巨浪，又使一段火車橋的橋身整個中斷。

這次死人一百七十三名的慘劇發生以後，便成立了一項波浪的警告系統，一連串的地震和波濤的測量站分在北美、南美、日本、菲律賓及其他太平洋海島成立，以確定地震中心及測量一切不尋常的海面動靜。然後由夏威夷的總部轉知可能有危險的地區，和波濤到達的預測時間。

連綿數百哩的低浪，時速高達五百哩，在海洋看來全無危險，但到淺水區，波濤會頓成山高，破壞力極強。

天氣·潮水·流水賬

今日天氣預測：吹輕微或和緩東南風，初時密雲及有煙霞，後來天色轉爲晴朗。

昨日氣溫最高爲華氏表七三·〇度（攝氏表二二·八度），最低爲華氏表六四·九度（攝氏表一八·三度）。

今晨零時室內氣溫爲華氏表六六度（攝氏表一九度）。

高潮：上午十一時卅九分　凌晨三時三十分

低潮：上午五時三十四分　下午五時五十七分

全港水塘容量：一百五十八億加侖。

本月廿六日存水：三十八億二千四百萬加侖（包括深圳水庫供水及額外供水在內）。

紐約車站今起懸掛
香港美麗夜景照片
六十呎高十八呎闊
爲全世界最大彩色照片

【本報訊】懸掛於紐約市火車站的巍峨大廈的巨幅彩色透明香港海港夜景，定今日由美國駐紐約總領事亞倫威廉士揭幕。

該照片爲柯達公司所攝，高十八呎，闊六十呎，可說是世界最大的彩色照片，預料將吸引七百萬的當地人士及遊客參觀。

這巨幅的香港彩色照片，是由伊士曼柯達公司攝影部的李浩域（譯音）所拍攝。李氏於去年應邀來遠東爲柯達公司拍攝照片時訪港，他所拍攝的照片，準備在下月廿二日開幕的世界博覽會中供該公司展出用，而這幅香港海港夜景，已被他認爲是最佳之作。

李氏說：當時我與一名香港的攝影師携帶了二百磅重的攝影器材登上山頂，樹立起一個防風盾，拍了十張海港的照片，然後返回酒店。前後只花了兩個鐘頭。我記得當時取得很好的位置拍照，同時天氣也很好。

過往的十三年來，出入紐約火車站的人們，都可以因爲放在那裡的一幅世界上最大的彩色透明照片，而耳目一新，忘掉了整日工作的疲勞。

半山區快捷道路
可提前八月完工
因築隧道兩花園通路暫封閉

【本報訊】配合興建鐵崗新路而進行改建的雅賓利道第二階段工程，刻已加緊進行，由於正挖掘行人隧道，大兵頭花園通至二兵頭花園的通路現已不通，預計該項工程，可能於本年八月間完成。

據悉：當局興築鐵崗新路，以溝通半山區與中區的交通，減輕花園道的繁忙。該新路乃啣接雅賓利道與上亞厘畢道交界處而斜落鐵崗，並在上亞厘畢道興建一座天橋，橫跨新路之上，同時並將雅賓利道改建，以適應將來的交通需要。

上述工程已於去年七月間開始，截至目前，上亞厘畢道的天橋早經完成通車，而雅賓利道第一階段改建工程及二兵頭花園方面的一段行人隧道亦經完工，跟着第二階段的工程亦已展開中。

第二階段工程係沿大兵頭花園邊緣的路面展開，包括剷除石壆，挖去泥土，改低路面，及填高路面等，同時近大兵頭花園方面的一段隧道工程亦動工。目前由大兵頭花園第二道邊門起，至上亞厘畢道交界處，石壆已全部剷除，若干大樹亦砍去，並挖去大批泥土，將原有路面改低，一部份新路面已重新鋪築，而行人隧道工程亦已展開，因此由大兵頭花園通過至二兵頭花園的道路，已不能通過，遊園的人欲來往大兵頭花園及二兵頭花園，須上至近花園方面的小邊門，或落至上亞厘畢道才能通過，此種不便，要待隧道建成啓用後才可消除。

十八呎高，六十呎闊的香港彩色透明照片，在紐約市火車站的巍峨大廈中陳列，這可說是世界最大的彩色照片。

移殖眼角膜的兩女子
婦人已能閱報
少女尚無起色

特寫

兩名獲得本港眼庫協助而施行眼角膜移殖手術的女子，最近已離院返家休養，現在她們的「新」眼膜均呈淡藍色，其中一人已能閱報，但另一人因曾發生眼膜炎，迄今尚無起色。

這兩名接受角膜移殖手術的年青女子，一是已有三個子女的廿四歲少婦鄭婉蘭，一位是十九歲少女許少芬。她們均於上月在廣華醫院接受移殖眼角膜的手術。

鄭婉蘭經移殖新角膜的眼睛，現已能夠清晰的分辨物體，在陽光下也不感到刺眼，同時最近可以看報。

許少芬施手術後，情況和以前未有顯著的改變，視力亦無起色，約在五呎內，還可以分辨人的四肢五官。

給她們移殖的兩塊眼角膜，是從美國人眼睛中割下的，有人說裝在黑眼的中國人眼瞼上，會不會變成「碧眼兒」？但從接受手術的兩女士眼睛看，眼瞼確有一重淡藍色，但並不像我們所見外國人那樣「藍澄澄」的。

據主持這項手術的醫生對她們說：接受角膜手術，眼球組織，要在一個相當時期才能「吸收」，就是說，視力的恢復，不會是一朝一夕的事。

鄭婉蘭在醫院接受手術過程非常順利，她進步得比許少芬要快。據說：她在動手術後，曾經一度發炎，不然效果會比現在更好。目前，她還有一道線口未拆，每星期一、四還要回醫院，給醫生檢查，每天要吃藥丸，滴眼藥水，直至痊愈爲止。

她出院的時候，那隻病眼簡直看不見東西，而且還要經常戴上黑眼鏡，不能受光線刺激，經過一週時間靜養，視力日有進展，至目前已能看報，可以說，她的手術已算成功。爲了給病眼充分休息，她還不敢太費眼神。

提起她的病眼，鄭婉蘭說：大約在兩歲的時候，她的左眼曾得過一次眼病，非常刺痛，醫治多時，沒有效果。據她母親告訴她說，她一度幾乎瞎了眼睛，後來得到一個和尚替她把眼病醫好。直至長大，十多年來沒有出毛病。婚前，她在一家紗廠工作，可能由於棉紗的纖維滲入眼球，眼病再度復發，開始是一年發作一兩次，劇痛難當，曾由中西醫生醫治，都未醫好。婚後，情況漸趨嚴重，以前只是左方病眼刺痛，後來連右眼亦波及，疼痛難忍，結果到廣華醫院看門診，意外地獲得接受此次手術的機會。

許少芬的情況比較差，她動過手術後，在醫院休養期間，沒有發炎，但回家不久，發覺眼痛及發炎，入院見醫生，醫生打針替她消炎，給予和鄭婉蘭相同的藥丸藥水服食及滴眼，在離院這一段時間，她沒有使用藥物。

目前，她覺得情形有進展的是，眼睛比以前能夠逐漸張開。她自己的感覺，視力比未動手術前，沒有顯著分別。她得病的是右眼，可以看到，除了眼臉蒙帶藍色外，還有一重薄薄的白膜。對於她的病友鄭婉蘭的進展情況，她表示很羨慕。她說：鄭的環境比較好，可以吃有營養的東西，對身體有幫助，自然進步得快。

許少芬在沒有進院動手術前，原是塑膠工人，此次一病兩個多月，雖然不至手停口停，但要吃些對眼睛有幫助的食物，談何容易。似乎她對自己眼病能夠康復與否，毫無信心。

許少芬孑然一身，她在四年前撇下鄉間的母親，隻身來港。她得到眼病時，年僅十一歲。她說：當時可能在玩耍中被人推倒地上，致擦傷眼睛，曾在鄉間動過一次手術，而此次手術不但沒有把眼睛治好，反而把「一線」希望割斷，從此以後，視線愈來愈壞，幾至半「盲」的程度。她一面工作，同時來港後，她曾看過不少醫生，但都沒有把眼睛治好，而這次角膜的移殖，可說是絕望中的掙扎。

曾在香港施行眼角膜手術的，自一九六一年有過兩男一女，兩男子名張榮良、曾松學；另一人是心光盲人學校的女生黃耐泉。據說：兩名男子視力已經恢復，黃耐泉效果卻不大好。鄭婉蘭和許少芬是在本港接受這種手術第四、五人。

五華旅港同鄉會
理監事聯席會議

【本報訊】五華旅港同鄉會第十屆理監事，任期已滿，昨在九龍花園街新會所舉行第九屆理監事聯席會議，由會長曾滿、理事長李思堂、廖其銘、李文盛等分別主持。

茲將其決議案錄下：⊖成立選舉委員會，推舉李思堂、廖其銘、李文盛、謝蓮生、李森、曾育琦、李鼎輝、曾育才、羅賜麟、湯仲經、鍾容、鳳林、廖增誠、戴瑞、李燦濟等十七人爲選舉委員會委員，辦理選舉十一屆理監事；⊖通過建置會所瀝石文記；⊜即席捐募港幣二千餘元，獎勵留學法國攻讀藝術同鄉李文謙等。

緊急煞車示範表演
令人觸目驚心
汽車煞掣不及假人分屍 如屬路人雖不死亦重傷

【本報訊】交通安全委員會昨午向民安隊隊員舉行一項示範表演，將假人擲向疾馳中的汽車的前面，汽車緊急煞掣後，假人仍不免「身首異處」。雖然這項表演說明：駕駛人技術優良，車輛的性能良好，但遇到行人突然衝出馬路時，同樣會發生交通意外。

該項表演，昨日獲得一個數字紀錄，就是時速廿咪的汽車，煞車時留下的軚痕長廿二呎，時速廿五咪時爲四十呎，時速卅咪至卅五咪時爲五十一呎。

交通安全委員會昨午在九龍阿皆老街民安服務處向民安隊隊員作此項示範表演，由區志賢帮辦領導，彭尼士駕車演出。彭尼士解釋說：此次表演，是希望使各人明白如何停車，及司機煞掣後車輛向前衝的程度，而表演時，已有三種宜於煞掣的條件，一是天氣晴明，二是汽車的手腳掣性能良好，三是駕駛者自備有優良技術，可是，一旦遇到途人衝出馬路時，仍不能避免將之捲入車底，造成交通意外。

各裁判署
今局部開庭

【本報訊】今日爲復活節假期的第四天，港島區方面銅鑼灣裁判署全日休息，中央裁判署繼續辦理全港島區各警署解案案件；九龍區方面，今日南九龍裁判署休假，北九龍裁判署則統理全半島區及新界區各警署解案案件。

在假期中，各警署所審的案件，均屬犯人無欵保釋或不准保釋的扣留犯，至於一般經保出外者，則於假期告終後始上庭受審，經由各警署妥爲安排。

今晨有霧
後轉晴朗

【本報訊】天文台昨夜報導稱：由籠罩東海反旋風而掀起之一股「高壓脊」，刻旋擴展而進逼中國大陸東南。

預測今日天氣，吹輕微或和緩東南風，初時密雲及有烟霧，後來天色轉爲晴朗。

復據天文台昨午發出海外航行氣流分佈形勢演變報導指出：徘徊於華南沿海間之冬季季候氣流，在「冷鋒」東移下，陸續消退，海洋暖流漸趨，雲霧作潮年稀。

深水埗巴域街
工會診所醫生
被兩大漢毆傷
傳與診所租務糾紛有關

【本報訊】深水埗巴域街七號地下汽車業自由職工會診療所的三十五歲黃逵明醫生，昨晚七時突被兩男子李擊，胸部受傷。警員據報到場，將其中一名涉嫌十八歲帶署問話，另追一名約廿歲之男子下落。

黃逵明醫生的傷勢不重，他事後由警員送到依利沙伯醫院驗傷，他被毆原因，推測與租務事件有關。

據說：黃逵明醫生開設的汽車業自由職工會診療所，以往的租金是每月二百五十元，去年底由業主通知增加租金至八百元，雙方因租務問題，業主與住客曾在法庭爭訟，後由法官判決屋主得直，下令該診療所最遲於下月廿七日前遷出。

至前日，突然有兩個青年男子，迎入診療所把玻璃門擊破，後含怒而去。昨晚七時，該兩名男子又再出現於診所，要拆電線，黃醫生趨前阻止，在混亂中被人擊傷。

澳門養狗各場結果

【本報訊】澳門逸園賽狗會昨晚舉行第廿七次賽狗秩序，十場賽狗結果如後：

第一場：鳳凰賽，路程三五〇碼。出狗六頭。⊖好希望，位置彩二元九角。⊜渠先，八元一角。獨贏彩五元六角。連贏彩四十七元八角。

第二場：喜鵲賽，路程四五〇碼。出狗六頭。⊖金豹，位置彩三元二角。⊜鑽石皇子，四元五角。獨贏彩六元三角。連贏彩十四元五角。

第三場：麻雀賽，路程四五〇碼。出狗六頭。⊖訓練者之寶，位置彩一元八角。⊜郎克，二元。獨贏彩四元一角。連贏彩五元七角。

第四場：孔雀賽，路程五九五碼。出狗六頭。⊖通利，位置彩一元八角。⊜煙斗，二元一角。獨贏彩二元八角。連贏彩七元二角。

第五場：鷓鴣賽，路程四五〇碼。出狗六頭。⊖雷鳥，位置彩二元四角。⊜聯福，二元六角。獨贏彩五元七角。連贏彩九元四角。

第六場：燕子賽，路程五二五碼。出狗六頭。⊖芥辣，位置彩一元五角。⊜北冰洋，一元八角。獨贏彩二元。連贏彩五元八角。

第七場：杜鵑賽，路程四五〇碼。出狗六頭。⊖皇宮之寶，位置彩一元八角。⊜楓葉，三元八角。獨贏彩二元。連贏彩十六元五角。

第八場：畫眉賽，路程五二五碼。出狗六頭。⊖金地，位置彩四元九角。⊜永勝統帥，三元八角。獨贏彩十四元一角。連贏彩廿七元七角。

第九場：黃鶯賽，路程五二五碼。出狗六頭。⊖利多來，位置彩二元四角。⊜萬利，一元六角。獨贏彩七元一角。連贏彩七元二角。

第十場：夜鶯賽，路程四五〇碼。出狗六頭。⊖夜光眼，位置彩二元一角。⊜驕采，一元六角。獨贏彩四元七角。連贏彩五元六角。

多咳傷肺快服
唐拾義久咳丸
消滅咳嗽理氣健肺
唐拾義久咳丸直接有革咳除痰之效間接有健肺理氣之功發行已歷六十餘年治愈患者千千萬萬人患咳諸君一試便知
港九各地藥店均售

四代專門老牌中醫
廖鵬仲
秘方專醫
頭暈 腦痛
到診二元詳細 所答不明引起 時痛時止新起 久患一服見效 保證速愈斷根
中氣不足 虛弱
風濕疝痛
頭暈腦痛心神恍惚記憶衰弱心跳失眠身體疲弱夜夢尿多腰膝手足軟弱無力作事無神……不愈見效而不斷根切勿灰心……來診實驗秘方專藥永不復發
[illegible]

堅拿道東昨晨大火 燬舊樓三層

烈焰封鎖樓梯居民攀越騎樓逃生 一女住客被火烟焗暈幸無人死亡

【本報訊】灣仔堅拿道東五號三樓，昨晨九時五十分發生大火，焚燒歷一小時，結果該號三樓及四樓被焚至通頂，毗鄰六號的四樓亦被燬，兩樓地下遭嚴重水濆。

大火發生時，居住六號三樓的三十歲女住客長卿，被火烟焗暈，一名救傷車的男護士，在搶救時失足跌傷，燬家災民共二百三十人。

事後灣仔警署總督察倪克在堅拿道口的一個建築地盤舉行記者會，指出大火起自五號三樓，當時該樓內空無一人，火警發生後，五號四樓也被焚及，旋即波及毗鄰六號四樓，起火原因，可能是電線洩電所致，但仍須待有關方面調查後始確定。

大火發生時，五號三樓內空無一人，而房門亦已下鎖，當時隔鄰六號三樓的住客發現有火冒出，乃拍門叫喚，但無人應對，而火勢蔓延甚烈，五號四樓的居民因樓梯被燬斷，無法往下逃避，紛紛越過隔鄰六號逃走，火勢由三樓直衝四樓，更向隔鄰六號四樓伸展。

起火地點距消防局不遠，救火車已聞訊趕到，並展開搶救，先用水喉直射五號三樓，同時消防員昇起雲梯，從六號三樓側面用喉注射，但由於水力不足，十餘分鐘後，五號四樓已陷火海中，不久水力加強後，消防員始發揮全力搶救。

約至十時廿分，消防員已分別派四條大水喉搶救，並從隔鄰新建的石屎樓五樓從窗門擲下繩子，拉喉向着五號四樓注射，後來六號三和四樓竟火燃燒，在消防員前後搶救下，在十時四十五分鐘始將火勢全面控制。

起火地點是一座有七十多年歷史的四層高舊樓，在水勢猛烈射擊下，五號四樓的樓底塌下，而六號四樓的天面也告倒塌。

據悉：起火地點的五號三樓，住有三伙人，包租人何艷玲，是瓜菜小販，與母羅歸及弟弟和幾位親戚住於頭尾兩房，中間房租給一姓馬的大牌檔老板外，還另居住有一張床位，租給一女瓜菜小販曾建。中間房除了姓馬的本人居住外，還經常有伙計前來住宿。

最後離開該處的，是中間房的兩名男住客，一名叫梁仲華，一名叫鄭昌，他們是於九時十分離開的，地下是祥利膠桂商店，隔鄰六號地下是逵校文具紙莊。

正當火勢伸張的時候，本來已經被家人抬出屋外逃生的一個六十多歲男子邱棠，由於雙足不能行，便由其家人與警察合力將他連籐椅一起抬離現場；而另一個住在五號地下的九十三歲老人簡茂許，後來也在警察協助下，抬到電車路去。

當火已完全救熄的時候，六號三樓的一個女住客長卿(卅歲)因為緊張過度，突然暈倒，旁邊只有她的三個小兒女與一個老母，她後來立即被救傷車送走。

六號四樓在後來被波及後，已燒通頂。這一層樓宇內共有四伙人，他們是：何志生一家七口，何道生一家八口，利平一家五口，楊洛文一家八口。這一層樓的住客平安，但損失很重。做貨車司機的何志生說，他一家的車牌、証件等等已被燒光了。

灣仔堅拿道東大火，消防員集中水力搶救時情形

工團聯合總會 慶祝青年節

【本報訊】港九工團聯合總會昨在勞工大廈舉行慶祝第廿一屆青年節大會，大會主席團主席由棉總担任，會後並舉行遊藝大會。此項自由勞工慶祝青年節大會的主席團為僱員、拆鐵、巴總、漢蓉、粉麵、孫石、小輪、省牌、電車、棉總、鷹嶽、汽總、船務、搪瓷、靴鞋：推定棉總為大會主席團主席，巴總報告史略，粉麵為大會司儀。

大會舉行儀式後，舉行遊藝節目如下：㊀大合唱：由幹訓班同學，婦女習藝班同學聯合表演；㊁口琴合奏：由巴總口琴隊担任；㊂獨唱：由張美媛、胡爽、黃碧玉、黎秀娟、區錦霞、金玉榴等担任。㊃越劇：巴總話劇担任；㊄女聲合唱：婦女習藝班同學担任；㊅抽獎；㊆茶會。

調景嶺營 舉行慶祝會

【本報訊】調景嶺營慶祝廿一屆青年節，昨日上午九時卅分起在益智戲院舉行慶祝大會。到會者有港九救委會主任秘書鍾其斌，香港難民代表王修道，九龍區難民代表李伯元，慕德中學校長楊遠，鳴遠中學校長傅世道，調景嶺中學校長王棪，親臨中學監督王元令，信義小學校長李健生，聖約翰小學校長黃展生，宣道小學校長王澤生，中正小學校長楊燮三，各省難民代表張森松，陳天，高飛，李克己，佘漁莊，朱鯤，何若庸，謝玉林，譚深，徐璋，黃璟，劉興炎，譚紹清，黃貴南與各學校教職員學生代表等共五百餘人。

大會主席劉子国領導行禮如儀，並向革命先烈暨大陸殉職戰士與死難同胞默念一分鐘後，並即席致詞，勗勉全體青年負起承先啓後繼往開來之責任，前仆後繼，光復錦繡山河，完成反共抗俄建立三民主義理想大同世界之第三期革命大業。

詞畢，繼起演說者有港九難民代表王修道，鳴遠中學校長傅世道神父及全營小學代表黃天榮，初中代表馮翰華，高中代表張富和，劉偶中等；繼即頒發作文演講書法等各項競賽優勝者獎品，各學校模範青年與模範兒童獎品五十八份，大會至午後一時結束。

新會商會舉行 徵求頒獎 春節聯歡

【本報訊】僑港新會商會，昨晚七時，在廣州酒家，舉行第十二屆徵求會員頒獎典禮，及會員春節聯歡大會，出席鄉親千餘人，由利銘澤及馮秉芬兩隊員主持。

大會開始時首由該會各首長與先進賢達為主席團，全體就座後，大會主席團主席黃鄉民致詞，首先多謝利、馮兩隊員親臨主禮，并對全場嘉賓鄉親表示歡迎，繼以共同團結，發展福利向全體會衆互勉，最後報告該會慈善福利工作概要，及徵求成績。

隨由利銘澤隊員頒發徵求會員成績優異獎品，并致訓詞，利銘澤職員對各出力人員獎勉有加，勉為社會桑梓多所造福。繼請馮秉芬職員致詞，後由大會主席團副主席梁英杰致謝詞。

是日到會嘉賓顧問會董同人有：利銘澤、馮秉芬、區煒森、蔣法賢、陳南昌、張有興、張榮光、黃潤業、李海東、張兆榮、何理甫、黃燕伯、余松、夏傑榮、梁英杰、李劍澍、林植豪、李世華、阮達祖、呂維周、區建公、陳吉若、甘達之、張翼南、陳彷林、張沛松、阮雁鳴、趙其休、李文焯、盧少軒、趙宇定、趙立勳、高世俊、談渭、譚國光、余耀堂、梁英淦、張賢榮、麥國輝、譚伯鴻、歐陽長、歐陽亦光、馬卓、黃寬華、利榮森、馮秉華、利樹源、陳建邦、陳啓康、陳慶南、馮秉芹、熊鳳生、陳愛、梁祖卿、區漸東、陸爾穎、陳欣、陳肯沾、梁渭南、富培、梁永濂、趙冰、劉瑞璐、黃頌頤、何丹燮、張海帆、張黃頌盈、張鎮瀛、陳錫乾、陳少泉、黃耀霆、黃炎槐、謝日東、盧述卿、倫天樂、陳錫麟、莫福焜、張蔣、梁希齊、陳德森、陳經綸、陳日南、張玉麟、鄧兆泉、黃永康、馮公度、陳滾、何洛、甘光華、鍾華煥、張昌、陳竟、甘光親、陳孫綸、夏傑榮、趙達仁、林世超、趙啓余、黃惠伯、歐立朝、李祺生、戴天福、張啓瑞、關黃寶榮、林中權、陳緒安、李鶴年、林佐、張進、梁則之、王昌、何君棟、陳毓榮、芬、鍾松山、梁秉福等。

毀家後的婦人在輪候登記救濟時放聲痛哭。

僑港國醫聯會 清明公祭先友

【本報訊】僑港國醫聯合會為提倡我國民族優良傳統美德，對慎終追遠，崇奉先賢，向持之有素，故每歲春秋二祭與盂蘭勝會期間，均舉行先賢先友追思大會，本年清明祭禮，已定期於下月七日(農曆二月廿五日)星期式正午十二時，在中環威靈頓街一二八號二樓會所禮堂舉行，會後集體分赴港九新界各地掃墓及野餐，並於晚間聚餐聯誼，會方已通告同人參加，倘遠處異地或因事未克出席者，則請於上述指定時間，肅立默禱三分鐘，作為遙祭。

又該會為慶祝同人榮獲本月十九日港府頒發民防長期服務獎章，特定期於今日聚餐致賀，藉以鼓勵同人為社會服務，發揚衛道福羣宗旨。

灣仔碼頭渡海輪乘客 船未泊定搶先登岸 跌落海中幸獲救起

【本報訊】一名渡海小輪的三等搭客，昨正當小輪靠泊灣仔碼頭時，不待跳板架好，即拔足跳離小輪，由於尚距甚遠，結果跌落海中，幸及時被救起。

此事件發生於昨日下午二時卅分，該艘由九龍城駛至灣仔的「民生」號小輪在泊岸時，一三等搭客在未靠岸時即拔足跳離小輪，致落海中，幸被碼頭水手及時救起，並召救傷車送醫院檢查。據悉，該男子名梁志全，廿二歲，紗廠工人。

(上)數約二百三十名的災民，事後集結在空地上等候社會局救濟。(下)不良於行的九十歲老翁，由警方人員從火場中救出。

北角駕車失事 衝上電車月台 歐籍男子受傷

【本報訊】一名二十歲歐籍男子，昨日凌晨二時三十分左右駕駛私家車經過北角五洲大廈附近，衝上電車月台，當堂喪毀人傷，後由警員送之入院救治。該傷者名華萊利士，G．F．住鯉魚門兵房。

紅磡何文田京士柏 童軍輔助團 白耀庭總監主持成立禮

【本報訊】紅磡、何文田及京士柏童子軍區軍務輔助團，昨日下午在九龍堯士道童軍總會禮堂舉行成立典禮，由白耀庭總監主持。

據悉：該輔助團在四個月前籌組，報名人數六十餘人，大部為柏立基師範學院學生及該區內各學校教師，到會者有九龍地方總監白耀庭，九龍地方執委會主席林永庥，九龍地方訓練總監鄧錦興，九龍地方小狼訓練主任何燕芬，深水埗區總監馮源，小狼訓練總監林揚麟，總部總監總監黃振權，紅，何，京區副主席黃炳雄，委員趙不弱夫婦，鄧德森，謝紀棠夫婦，鄧張强，張金城及各區總監領袖等百餘人。

典禮開始，由白耀庭總監在總監頌發，團長吳永志陪同下，檢閱全體團員檢閱完畢，由鄧德森代主席致開會詞，繼由白耀庭總監致詞，勉勵各團員為童子軍事業而努力，並頒受証書，趙不弱主持授旗，繼由團員李子莊、盧美霞分別用中英文致詞，趙不弱夫人頒贈紀念品與各團員，降旗後禮成。

茲將該輔助團職員名單列后：團長吳永志，副團長周振賢、楊錦珍、陳柏泉、教練員李耀成、馮志偉、設備管理員鄭為中、宋志雄、戴偉雄等。又訊：九龍第十三旅深德肋撒堂主辦全旅童子軍第一次大露營，自前日起至今日止，在新界大埔富面村舉行。

活動節目計有製圖比賽，每隊派一代表在指定時間及地點製一標準地圖，以致提及準確為原則。斥候比賽，每隊派一代表領取指示，於指定時間內全隊合作，紮製一旗桿。生火比賽，每隊派一代表帶備所需用具，在空地生火，以燃响炮仗為原則(旅部供柴)。原野炊事比賽，每隊派一代表只准携帶刀叉，石頭，樹葉，煮熟旅方所派發的食物(任何方法均可，以快為原則)。

茲將該大露營工作人員列后：營地主任阮兆漆，交通及運輸廖大偉，膳食宋國棠，比賽朱頌華，李汗勉，財政林殿芳，設備管理朱柏如，梁振聲，工作管理鮑華，梁振聲，攝影廖大偉，衛生及救傷，朱頌華，伍靜波。

培聖聯誼會 聖召展覽會 明日起一連三天

【本報訊】香港培聖聯誼會由明日至下月一日一連三天，在香港大會堂二樓展覽廳舉辦聖召展覽會，日上午十時由白英奇主教揭幕。

此次展覽，在本港教區尚屬創舉，參加展覽之教區機構及男女修會，共二十六個，展出資料與實物豐富，參觀者對教會方面的工作及修道生活，必可增加認識。

據悉：港九公教學校趁復活節假期之便，組織學生參觀。

港九社團僱員工會 會慶及執委就職禮

【本報訊】港九社團僱員工會前日在勞工大廈舉行第五週年紀念及第六屆執行委員就職典禮，由主席黃錦泉主席。會中到有顧問何旋黃耀錦，馮海朋及各社團各工會代表來賓等，大會於下午七時半開始，主席致詞，略謂本年是該會五週年紀念，今天是會員勉作和衷共濟，以今天是該會五週年紀念，欣慶與各社團代表共聚一堂，並希望各會員能盡忠職守以貢獻奇幹精神為社團服務，更希望社團僱主與本會會員精誠合作，才能提高工作效率。

繼而宣誓完畢，由監誓員何旋致訓詞。

指出僱員工會的會員服務於社團貢獻甚多，尤以秘書書記的責任更加重大，他們的報酬大多甚為微薄，但他們服務精神並不因報酬而低減，這是值得敬佩的，近年來港九各社團能在安定中生存。

最後由副主席黃志忠致答詞，晚間舉行聯歡。

（另有：已組織學生集體參觀，預計三日內參觀人數，可達三萬人以上。）

光、陳方武、鍾石泉、尹民、趙既年、尹洪波、陳晉瑰、陳鴻光。

七旬老婦 吊頸斃命

【本報訊】七十高齡老婦，昨日在鑽石山寮屋內吊頸斃命，據說是因不堪胃病痛而輕生。

死者名麥志嫦，四十四歲人，其子孫均在英國謀生，死者與一廿歲的男孫同住鑽石山一巷十六號二樓。

孫昨午十一時許，其孫外出返家，見房門反鎖，拍門無人應，覺得奇怪，於是撬開上向房內察看，赫然發覺死者上吊，報警後，十字車趕至，將她解下時已氣絕身亡，屍體被昇往殮房。

英美煙草公司 副廠長昨回港

【本報訊】英美煙草(香港)有限公司副廠長奈勒，於昨日乘搭泛美第一號班機回港，香港離港已有四個多月。

筲箕灣三村木屋居民 請求徙置柴灣新區

【本報訊】筲箕灣淺水碼頭村、雷斗窩村及愛秩序村部份木屋居民，被當局飭令徙置往秀茂坪新區徙置大廈後，均感徬徨，認為該區遠遠不便。淺水碼頭村福利會昨舉行會議，提出研討，認為該等居民處境，確屬實情，將於明日先行具函有關當局請命，准許木屋居民徙置於柴灣新區外，向時函請街坊福利坊會請求支持，並希望各居民合作，在進行請求徙置於柴灣新區期中，耐心等候。

副華民司李子農 視察摩星嶺坊會

【本報訊】副華民政司李子農，昨日下午三時三十分偕華民區聯絡主任陳翡蓮，視察摩星嶺街坊福利會，由該會首長陳兌黃熙、李振武、陳乃瀚、理事張榮、屠龍、陳就、楊文明、梁仲芹、馮錦開、郭瑞逵子賓、梁德蕭、東成、蔡錦文等迎，先由理事長陳兌介紹李氏與各理監認識後，並致歡迎詞。對李副華民政務司倡導街坊運動，關懷及將導社會福利事業，備致頌揚，繼由李子農氏致訓詞，並對於該會福利工作，詢甚詳。

天天報記者 劉筠堂病逝 定明日火葬

天天日報記者劉筠堂君，於年前因病入院醫治，卒以醫藥罔效，本月二十七日晨五時在法國醫院逝世，享年五十歲。劉君遼寧北鎮人，於十四年前避難來港，歷任自然日報編輯及天天日報記者。

劉君熱情慷慨，其著作散見各報章雜誌。劉君逝世在港，其身後事宜悉經此間友好熱心部署，定於三十一日(星期二)下午二時在香港殯儀館舉行公祭後，運往柴灣火葬。

旅港革命老人 春祭先烈

【中央社】旅港中國革命老人於昨日青年節在調景嶺晋賢佛院大雄寶殿遙祭辛亥革命黃花崗七十二烈士，同時舉行遙祭亡港澳忠貞先友。參加的革命勛舊老人，有劉兆楠、陳鐵庵、陳超杰、唐瑞年、區劍存等十數人暨各界僑胞姚欣長、馮漢俠、馮文訓、馬凌初、郭宣、鄺達生、竹梁星浦、陳恩雄、陳炳伯垣、陳懷微、陳鐵南等先烈先友遺屬共九十餘人。公推陳鐵庵主祭，劉兆楠、區劍超杰、唐瑞年、陳炳存陪祭，李君哲司儀，李劍峯宣讀祭文；正午十二時，祭禮開始，首由主祭上香，陪祭獻鮮花寶帛三牲菜餅，全體向靈位行三鞠躬禮，讀祭文宣紙，先烈先友遺屬代表羅樹青、陳穗行一鞠躬謝禮，全體默哀三分鐘，禮成茶會。

加移民部長抵港 與港當局會談 華人赴加問題

【本報訊】加拿大移民部部長杜林理，前夕偕同郵政局局長歷科遜乘加航機到港，作為期六日之訪問。

據稱，留港期間，渠將與本港當局及加拿大之移民部駐港官員，談論本港華人赴加之手續問題。雖然目前尚無計劃作何改變，但渠將試看是否有放寬之可能。渠又謂，去年本港華人赴加者已較多。

聖瑪利舊生會 參觀崇基學院

【本報訊】聖瑪利書院中文部舊生會，利用復活節假期，定今日前往中文大學崇基學院參觀，由現在崇基肄業之校友負責引導，在該院午膳後，再往烏溪沙兒童新村參觀。是日上午十時在九龍尖沙咀火車站內集合乘火車前往，報名參加者甚為踴躍。

珠海書院 春季旅行

【本報訊】珠海書院全體員生，昨舉行全校春季大旅行，由該校監督林翼中，校長江茂森親自率領，分乘專車，前往新界大埔作遠足旅行，並在松園作野餐，參加員生不下千人。

中環士他花利街 有番攤賭檔

【本報訊】港務積竹籬為障，阻礙行人。中環士他花利街一截半邊路面，使來往行人如而不見，街頭列四個「把風」，街尾則派人「把風」，開點汽燈照明，下面有木板作檯，檯上陳列近日番攤，夜間即有帆布遮蓋，最近發現街邊近月來猖獗日甚，現有街邊番攤賭檔，在每日開檔，以竹籬作一圍為「方城」，一號稱「旺中帶靜」。

不法之徒分在街頭街尾放哨，並招徠附近大平人居，每日自早上十時開檔直至深夜，據說每日下注賭額近萬元。

士他花利街街道並不闊，而要在威靈頓街步上雲咸街，以便到達，是「旺中帶靜」地方，不法之徒在街……

聯光眼鏡公司開幕 酒會招待各界嘉賓

九龍油麻地上海街一三一號的聯光眼鏡公司，昨日中午十二時隆重開幕。據稱：今後該公司將不斷以新型名貴貨式廉價供應顧客。

該公司開幕後，設酒會招待各界嘉賓，到賀者有社會賢達，暨各界同業友好，各界致送禮品、花籃陳列在門前沿馬路邊滿佈。

該公司主人羅澤民暨各主事人員，皆朗親熱接嘉賓。據悉：該公司特為各界士女提高服務水準，乃斥重資購置本年出品之最新型各種電子儀器，及羅致一流技師，此外，又獲得歐美各國名廠一致鼎力支持，將不斷以各種最新型名貴之眼鏡貨式以最廉價源源供應。

附圖為聯光眼鏡公司開幕時攝。

知行中學校友 聯歡及就職禮

香港知行中學校友會日昨假鵝頸區會館舉行春節聯歡暨第一屆理監事宣誓就職典禮，出席校友百餘人。是日就職禮致詞李會林校董主持監誓，會後聚餐聯歡，該會理監事及各部門負責人名單錄下：

理事長沖輝，副理事長邢文；總務組主任黎務文，財務組主任萬時祥；康樂組主任陳英林，書記組主任陳耀明；交際組主任余閩蓮，學術組主任陳戊桂。監事長麥實力，副監事長劉偉民，李觀滔，張濤成。

工商晚報本年度刷新馬經專刊 由文王君執筆按日撰寫早課 賽馬日精選貼士及穿雲箭與連環過關纜

工商晚報馬經版向別具風格，深為讀者認識，今年適應讀者需要，增設「展慄快訊」，仍由「文王」君執筆，將當天早晨情形，選擇精萃向讀者報導。「文王」立論超脫，眼光獨到，早為馬迷稱道。

工商晚報之「例定週五馬經專刊」，與特別賽前一天之馬經專刊及賽馬天之「大馬經陣容」，亦同時加强，除原有之「文王貼士」外，並有「穿雲箭」及「連環過關纜」，且係經過精細分析，再參照內幕人士的秘密消息，選出的下注對象，請讀者特別注意。

馬經

老溫主編

五場新馬 熱門威風 第二班羣雄會

郭子猷坐騎實力大各路分頭出擊 飛碟紅寶大力操足爭勝呼聲甚高

老溫

今天，是第十次賽馬的次天，仍分上下午舉行，預料快活谷依然熱鬧，天色晴朗，春光明媚，是假日的好去處。

第二班馬有兩場六化郎四十碼，是全日最高潮，屬於高班馬的爭奪，可望走出超水準，每一場都有極強烈的對手，附來每一段預計必有鬭門。

第六班有兩場五化郎，一場一哩一七一碼，也是場面拉得極均勻的陣勢，而以長途的一哩一七一碼，較雄會戰，全班無特殊豪勇的馬，成混戰之局，大熱門亦有好分頭；第七班兩場六化郎四十碼，均有對手爭雄。

五場新馬，其中有三場是大熱門爭勝呼聲甚高的局面，其餘兩場有混戰趨勢，那是第五場與第七場，均有幾匹熱門馬鼎立佈陣，雖非主力投注的場合，但勝出之馬必然好分。

第一場紅牌生賽，擺出一四與皇冠是紅透半邊天的熱門，但非隱陣，不宜過份寄予厚望，窺有幾匹馬躍起。

第三場第六班五化郎，是針鋒相對之局，無特殊豪勇之馬存在，跑來時速不會太快，大部份是靠門後勁的馬。

第六場第七班六化郎四十碼，熱門馬佔了優勢。

第八場第六班五化郎，大部份有佳態，此組的形勢，較第三場強得多，而且大部份是短途快馬，互相爭奪前路，估計時速必然較快一些，熱門半熱門甚至半冷門均有相當實力。

第十場與第十二場均是第二班短途六化郎四十碼的龍虎門，熱門形勢佔優。

第十一場第六班一哩一七一碼，長途混戰，大熱門與半冷門的競爭，頗堪注視。郭子猷此次的坐騎，實力普遍大增，有兩、三場頭馬的希望。其餘各人的馬均有突擊的機會，孖勝各場的機會備述如下：

皇冠清秀勁力強 德威磨宜於敲冷

第一場：紅牌生賽，浪淘沙久沉，未能回復正常水準。高飛與飛鳳同屬高質的馬，高飛未熟足，多一層外遊毛病困惑；飛鳳步伐豪放，前兩段可力限，有強烈後勁，氣勢甚盛，此次狀態漸佳，有力挑戰群駒。美濟同稍爲活躍，屬於久沉初振。皇冠腳法留秀，輕盈揮灑，活潑可愛，前速後勁均佳，有力爭奪此程，復以弱馬好轉，演出有準，由梁錦垣出策，堪稱人強馬壯，機會較高。德威磨腳法活潑，輕爽可愛，多時綴操，仍見佳態外溢，是冷門佳選。綜合結論：皇冠腳法輕爽，質狀兼優，機會最高；飛鳳勁強，機會次之；冷馬德威磨。

雲飛鹿氣勢豪雄 條條大路通羅馬

第二場形勢較爲單純，很多馬未操起，質與狀均未達水準，祇有雲飛鹿與羅馬，成爲雙雄鬥智之局。羅馬勝在早期有備起，多操一哩，步幅開盛，氣度增強，有分段快，走一哩可以段鬥，走位有利，近期快六化郎與士露威回跳，末段仍強，馬性乖巧，輕爽有致，狀態甚佳。雲飛鹿步大力雄，氣力充沛，潛質可能高於羅馬，早期被重視，初次上陣，即被捧成頂頭大熱門，但有外遊毛病，近期多操，已見穩口發活，氣度增强，如不外遊，可望憑後勁壓倒羅馬。綜合結論：羅馬性馴，屬於首選，雲飛鹿次選。

波斯玫瑰是奇花 絃外音智者會意

第三場：波斯玫瑰腳法雄壯，氣力實注，早期先熟，但進展不甚速，有分段快，步大力雄，但無一段超速，對手不甚強，可望在第二段後上爭勝。絃外音腳法揮灑超脫，前窺敏銳，有兩段連續高速，最宜五化郎，起步快，得經傍之利，又得郭子猷助陣，老馬火氣極旺，以靜待動，有突擊機會。小蝦近況稍有進展，但前速不甚快，有相當分頭才可以少搏。自由神步大力雄，氣勢甚盛，近期多操，深放寒日，近期有勝五化郎有高速，宜於敲冷。綜合結論：波斯玫瑰步大力雄，機會最大，絃外音全程夠快，機會次之，冷馬自由神。

飛碟步大可力爭 威能活潑蹄姿美

第四場：飛碟體力雄壯，氣力實注，月來勤操，進展甚多，走勢雄勁，初步成熟，試跑一哩及六化郎，輕爽可愛，近期彌力更強，對手不強之候，可以力爭此程。威能腳法輕鬆，清秀活躍，近幾課有趣工夫跡像，從蹄姿看，有中上班的潛藏，預計質素足與飛碟媲美，進展甚速，論分頭，當在飛碟之上，宜留意動態。倪日腳法清秀，活潑可愛，質素亦高，但操馬手法，側重短途，對於一哩爭奪，恐勁力不強，以短途較佳，富利加正宗短途馬，機會仍存。綜合結論：飛碟步伐雄壯，機會最高，威能活躍，機會次之。

紅寶質高兼有勁 美輝清脆全程快

第五場：大部份有佳態，而成熟程度亦不相伯仲。看來爭奪必烈，勝負之數亦頗微妙。紅寶進展甚速，步伐豪放，氣勢甚盛，月前由陳浩禪操起，繼而由郭子猷接手備膊，體力甚強，快六化郎與成功日同跳，輕爽有勁，氣力比成功日更有進之，以後試跑步伐齊整，豪放寒日，出爭此程，估了優勢。美輝的質質亦高，前速甚快，蹄姿瀟灑，運動均勻，近期有急起趨勢，快試六化郎末段衝刺強勁，質狀均佳，適時當起，可以突襲此程。合作精神早熟，活潑輕鬆，腳法清爽，尤以近兩課進展良多，可以分段加速，有半冷門希望。綜合結論：紅寶雄壯，屬於首選，美輝清秀活潑，機會次之，冷馬合作精神。

金馬龍輕巧可愛 再得易配可圖強

第六場：大部份未臻勇境的馬，形勢熱門有利。金馬龍未季發揮高潮，兩番報捷，能在全程快速之下，有第三段後勁，衝刺甚強，腳法輕爽有勁，起步甚快，可以分段力馳，升到第七班，不過蹄還建利，早期在新馬階段，同程敗於凱兒，馬性乖巧，瀟脆玲瓏，近況甚勇，有連捷希望。再得多時未出頭，力拚亦屈於強中手，實力有限，但本季成熟，有三段均勻高速，由郭子猷出策，對起步有把握，輕磅有利，易於放寬，近期加工操練，具破釜沉舟之慾，在此程力爭有力挑戰金馬龍。貞美馬盛年漸過，但以靜待動，以重保養，近期作正常操練，試幾課六化郎，輕盈有權可愛，有半冷門資格。綜合結論：金馬龍乖巧活躍，機會較大，再得輕磅，機會次之，冷馬貞美馬。

虎將宜爭中距離 準時清秀腳法佳

第七場：是有對手力爭的場合機會均成平手，以質素較高的估了微利。虎將步幅開朗，氣勢雄渾，早期試跑，起步即輕易爭先，直趨終點，以後緩操慢進，體力雄壯後勁，近期有加工趨勢，兩課一哩均有雄壯後勁，宜於中距離爭奪，由蘇國仁出策，可作分段力爭，尤以第四段的衝刺，是爭勝條件。準時質素亦高，蹄姿輕鬆活躍，瀟脆玲瓏，得早熟之利，台型漂亮，翻步夠密，近勤操有進，宜於進發。蘭陵的腳法本來甚佳，但操練不甚正常，有質而氣量不甚盛。紫色尼羅河步大力雄，氣勢甚盛，漸見雄起，屬於大步馬，能作分段加迅，火氣衝盛，有冷門希望。綜合結論：虎將步大力雄，屬於首選，準時活躍，機會次之，冷馬紫色尼羅河。

幻想有實現可能 美辰是仲春時節

第八場：龍曬配邱逵總，馬已初勇，活潑可愛，但非正路之選，可謀大冷。幻想步頭雄勁，氣力甚盛，前速與後勁均佳，升回第六班，不過蹄還建制，最後試跑，依然輕快悅目，質素甚高，此次仍有實力爭雄。美辰挑戰之餘威以臨，經常以綏操手法促進，步法豪放，氣度甚盛，近況依然甚勇，有力挑戰羣駒，將與幻想激戰。快樂霸王正宗短途快馬，近況有轉勇跡，宜敲冷門。綜合結論：幻想全程活躍，機會首選，美辰雄壯，機會次選，冷馬快樂霸王。

大力如鶴立鷄羣 大財路可謀半冷

第九場：是頂頂大熱門的天下，大力有甚大超質，可以半力取勝，腳法超脫，輕盈擺酒，早期已操足，宇器軒昂，不凡自負，從觀馬論點看，勝券操了七八成。大財路步大輕爽，活潑可愛，近期頻頻磨練，存心作蟑螂擋車，稍有些微機會。契爺步大力雄，以退爲進，早期試閘，氣勢甚盛，可作大冷門看。綜合結論：大力勝券在操，蘇冷門可從大財路與契爺任擇。

明駝質高機會大 金翼活潑可挑戰

第十場：有勇態的馬近半數，大熱門佔優，仍有幾匹是突擊之力。山茶花腳法輕爽，活潑可愛，宜留意大冷門動態。明輝質素不俗，在此班能征慣戰，氣勢偏盛，由譚業成出策，可以作冷門看。明駝在第二班証明超質，勝一哩後勁強厲，如探囊取物，有雄視一切氣餒，近期多操蹄姿瀟灑，氣度甚強，爭奪此程機會甚大。金翼質素亦高，步大力雄，氣量甚雄，有凌厲後勁，能作分段加速，有力突襲。綜合結論：明駝質高路合，機會最大，金翼勁強，機會次選。冷馬明輝。

神童有凌厲後勁 威廉活躍全程快

第十一場多駒爭奪長途，必成混戰之局，熱門不一定佔盡優勢，執冷適宜。神童每次取勝必是凌厲後勁，雖離佔磅頭便宜，但質素甚高，跟入直路，可發揮雄勁衝力，近來既作勤試短途，以保持體力，鋒芒內藏，隨時有力取勝。威廉頂磅稍爲吃虧，但近期表勇外溢，氣勢甚盛，能作中途換氣，過去以短途馬起家，本季進展良多，變成中距離馬，雖得火氣旅旺，仍有力突擊此程。夏文娜與超霸，狀態可以保持勇況，機會遜一籌。匯那正宗長途馬，步大輕鬆，漸入佳境，由趙仕端出策，可以減磅，是冷門佳選。綜合結論，神童勁強機會最大，威廉當起，機會次之，冷馬匯那。

純利降班潛力大 龍潭老鼠合路程

第十二場有實力的馬不及半數，場面稍爲單純，但對比力強，亦足以費心推敲。星灣唐宏洲出策，無疑後試跑，但昨晨有顛步，對馬性未摸準。純利降班作戰腳法輕鬆，活潑可愛，潛質甚高，近期漸見多勇，實力甚大。龍潭老鼠路程最合，全程有高速，步伐豪放，氣量廣濶，可以應付好路，有力挑戰純利。紅香檳正宗此程馬快步大輕爽，漸趨活潑，有半冷門希望。綜合結論：純利質高，機會首選，龍潭老鼠路合機會次選，冷馬紅香檳。

老溫貼士

場次	路程	號	馬名	磅	騎師
第一場	第七班 紅牌生 六化郎四十碼	十二	皇冠	一四九	梁錦垣
		二	飛鳳	一五四	陳士高
冷馬		十一	德威磨	一四六	馬思恩
第二場	新馬 一哩	十二	雲飛鹿	一四七	衛林士
		七	羅馬	一四七	譚業成
冷馬		九	特美麗	一四七	莫滿灼
第三場	第六班 五化郎	六	波斯玫瑰	一四七	羅倫
		十一	絃外音	一三八	郭子猷
冷馬		四	自由神	一四九	譚業成
第四場	新馬 一哩	五	飛碟	一四七	洪燮康
冷馬		十三	威能	一四七	譚業成
第五場	新馬 一哩	十二	紅寶	一四七	郭子猷
		七	美輝	一四七	羅倫
冷馬		十	合作精神	一四七	王劍影
第六場	第七班 六化郎四十碼	二	金馬龍	一四七	衛林士
		三	再得	一三八	郭子猷
冷馬		七	貞美馬	一四一	蘇國仁
第七場	新馬 一哩	十三	虎將	一四七	蘇國仁
		九	準時	一四七	陳杰
冷馬		十	蘭陵	一四七	陳毓麟
第八場	第六班 五化郎	二	幻想	一四六	譚業成
		十	美辰	一四五	洪燮康
冷馬		三	快樂霸王	一四五	郭子猷
第九場	新馬 一哩	三	大力	一四七	郭子猷
		十四	大財路	一四七	羅倫
冷馬		十三	契爺	一四七	蘇國仁
第十場	第二班 六化郎四十碼	七	明駝	一五四	羅倫
		六	金翼	一五三	唐宏洲
冷馬		三	明輝	一四九	譚業成
第十一場	第六班 一哩一七一碼	一	神童	一四九	唐宏洲
		十一	威廉	一五四	郭子猷
冷馬		七	匯那	一三七	趙仕端
第十二場	第二班 六化郎四十碼	五	純利	一五一	羅倫
		四	龍潭老鼠	一五二	林國强
冷馬		六	紅香檳	一四六	郭子猷

各場排位配磅

第一場 第七班，六化郎四十碼。（紅牌生賽）

1	浪淘沙	一三七	彭利來	1	朱
2	飛鳳	一五四	陳仕高	4	紅
3	高飛	一五二	龐眾源	8	吳
4	梅寶	一三八	洪汝舫	2	皮
5	美濟同	一三六	李家强	5	李
6	美利多	一四五			羅
7	彭城	一三四			堯
8	驪哥女	一四八	周振雄	7	羅
9	儲蓄	一四九	程威	3	托
10	南岸	一五〇			蘇
11	德威磨	一四六	馬思恩	9	張
12	皇冠	一四九	梁錦垣	6	史

第二場 新馬，一哩。

1	女佩兒	一四七	蘇國仁	5	堯
2	飛鵬	一四七			蘇
3	賜歡	一四七	陳浩祥	1	李
4	好時光	一四七	邱達聰	4	托
5	美鬬	一四七	羅倫	6	羅
6	捷蹤	一四七			廸
7	羅馬	一四七	譚業成	3	米
8	餘利	一四七			堯
9	特美麗	一四七	莫滿灼	2	米
10	風調雨順	一四七	岑瀲常	7	蘇
11	及時雨	一四七			史
12	雲飛鹿	一四七	衛林士	9	貝
13	冬泳健將	一四七	陳杰	8	吳

第三場 第六班，半哩一七〇碼。

1	沖天	一四九			米
2	愛琴海	一四八	邱達聰	8	史
3	牙檔	一三九			朱
4	自由神	一四九	譚業成	6	米
5	夜遊神	一三八	岑瀲常	7	托
6	波斯玫瑰	一四七	羅倫	1	羅
7	小蝦	一四三	衛林士	5	貝
8	蘇格蘭玉	一三六	梁錦垣	2	皮
9	必遂	一三七	蘇國仁	3	蘇
10	鐵木眞	一三九	唐宏洲	4	蘇
11	絃外音	一三八	郭子猷	9	朱

第四場 新馬，一哩。

1	宇宙人	一四七			托
2	埃及皇后	一四七			朱
3	神麗	一四七			皮
4	少女	一四七			史
5	飛碟	一四七	洪燮康	1	蘇
6	富力加	一四七	陳毓麟	3	吳
7	玉谷	一四七			李
8	得咗	一四七			羅
9	悅目	一四七	岑瀲常	2	托
10	鴻星	一四七			堯
11	萬好	一四七			趙
12	泰山	一四七			紅
13	威能	一四七	譚業成	4	米

第五場 新馬，一哩。

1	駱谿神	一四七			貝
2	金必多	一四七			吳
3	金剛鑽	一四七			皮
4	能力	一四七	譚業成	5	史
5	最後勝利	一四七	洪燮康	7	蘇
6	好世界	一四七			李
7	美輝	一四七	羅倫	4	羅
8	貴族人	一四七			托
9	愛樂王子	一四七	林國樑	1	堯
10	合作精神	一四七	王劍影	6	趙
11	妙蹄	一四七	蘇國仁	3	朱
12	紅寶	一四七	郭子猷	2	紅
13	宸妃	一四七			托

第六場 第七班，六化郎四十碼。

1	光明	一四一	林國强	1	李
2	金馬龍	一四七	衛林士	4	托
3	再得	一三八	郭子猷	6	蘇
4	龍馬精神	一三五			趙
5	金箭	一四八	梁錦垣	8	朱
6	一枝獨秀	一四六	趙仕端	3	吳
7	貞美馬	一四一	蘇國仁	5	羅
8	神速	一三四	唐宏洲	2	蘇
9	雪蹄迅	一四八	洪燮康	7	羅
10	都是佳	一三五			托
11	智慧	一三九			貝

第七場 新馬，一哩。

1	碧玥	一四七	羅倫	3	羅
2	紫色尼羅河	一四二	莫滿灼	4	李
3	萬里駒	一四七			托
4	定心	一四七			貝
5	獵人	一四七			李
6	嘉蹤	一四七	譚業成	1	米
7	幸運財	一四七			史
8	雲中龍	一四七			紅
9	準時	一四七	陳杰	5	堯
10	蘭陵	一四七	陳毓麟	6	趙
11	小霸天	一四七	洪燮康	8	朱
12	奔馳	一四七	唐宏洲	7	蘇
13	虎將	一四七	蘇國仁	2	張

第八場 第六班，半哩一七〇碼。

1	龍闘	一四五	邱達聰	3	托
2	幻想	一四六	譚業成	9	米
3	快樂霸王	一四五	郭子猷	1	皮
4	奇傲	一四二			紅
5	鴻運	一五一	趙仕端	2	吳
6	衛星	一五一	王劍影	5	趙
7	凱兒	一五四	林國强	6	蘇
8	甘露	一三七	蘇國仁	8	羅
9	北地皇宵	一四六	衛林士	7	貝
10	美辰	一四五	洪燮康	10	朱
11	先鋒	一三九	唐宏洲	4	蘇

第九場 新馬，一哩。

1	美國甘爭	一四七	賴振輝	5	堯
2	仙桃	一四七	邱達聰	1	李
3	大力	一四七	郭子猷	2	紅
4	飛擒	一四七			趙
5	成璽	一四七	霍錦焜	7	朱
6	凱旋	一四七			羅
7	滿堂紅	一四七	洪燮康	8	蘇
8	利是	一四七			吳
9	密露仙	一四七			張
10	意得	一四七			米
11	紅天	一四七	岑瀲常	6	托
12	是必成	一四七	布迪庶	9	皮
13	契爺	一四七	蘇國仁	4	堯
14	大財路	一四七	羅倫	3	貝

第十場 第二班，六化郎四十碼。

1	山茶花	一四三	陳毓麟	10	張
2	飛輪	一三六	洪燮康	1	蘇
3	明輝	一四九	譚業成	4	托
4	金鳳	一三九	郭子猷	7	紅
5	金務	一三七	岑瀲常	5	托
6	金翼	一五三	唐宏洲	3	李
7	明駝	一五四	羅倫	8	羅
8	昭景	一三三	布迪庶	6	堯
9	安全第一	一五〇	林國樑	9	張
10	瑞龍	一四三	蘇國仁	2	羅

第十一場 第六班，一哩一七一碼。

1	神童	一四九	唐宏洲	8	蘇
2	加利	一五一	林國强	3	張
3	田雞東	一三八	賴振輝	7	李
4	飛奔	一四二	陳毓麟	13	張
5	金章	一四〇	林國樑	11	李
6	夏文妮	一四九	譚業成	10	米
7	匯那	一三七	趙仕端	5	張
8	美光	一四九	林國强	1	蘇
9	豐利	一五二	洪燮康	12	蘇
10	超霸	一三八	梁錦垣	9	羅
11	威廉	一五四	郭子猷	4	托
12	力騎	一三九	岑瀲常	2	托
13	小東西	一四二	羅倫	6	史

第十二場 第二班，六化郎四十碼。

1	飛后	一四六	邱達聰	2	托
2	快樂勇士	一四〇	陳毓麟	6	皮
3	麒驎	一三六	蘇國仁	3	羅
4	龍潭老鼠	一五二	林國樑	9	堯
5	純利	一五一	羅倫	1	羅
6	紅香檳	一四六	郭子猷	4	張
7	銀鎗	一五二	王劍影	8	紅
8	星灣	一三四	唐宏洲	7	托
9	得勝將軍	一四九			朱
10	女人世界	一三九	譚業成	5	堯

工商晚報 文王貼士

(正選)	(騎師)	(副選)	(騎師)
(一)皇冠	梁錦垣	儲蓄	周振雄
(二)雲飛鹿	衛林士	羅馬	譚業成
(三)絃外音	郭子猷	小蝦	衛林士
(四)威能	譚業成	飛碟	洪燮康
(五)美輝	羅倫	合作精神	王劍影
(六)貞美馬	蘇國仁	再得	郭子猷
(七)準時	陳杰	蘭陵	陳毓麟
(八)凱兒	林國强	幻想	譚業成
(九)大力	郭子猷	大財路	羅倫
(十)金鳳	郭子猷	金翼	唐宏洲
(十一)豐利	洪燮康	威廉	郭子猷
(十二)龍潭老鼠	林國强	紅香檳	郭子猷

鉅獎小搖彩 創銷票紀錄

復活節賽馬次天賽事，今日繼續上演，鉅獎小搖彩將於尾場開彩，此次綵票已刷新紀錄，現已銷達六十七萬張，估計至今日開彩時可能銷近七十萬張，將成爲有史以來鉅獎小搖彩銷票最多之一次，頭獎彩金有近五十萬元之巨。此場比賽，由第二班馬担任，運財，由於報名馬祇有十四，故除頭、二、三獎外，祇有七個五千元之入圍獎。

馬精選

高飛有凌厲後勁

昨天，介紹三匹冷馬，僅中了一匹唐璜，當時，許爲有「劍俠之風」，純是觀馬的論據，事實上，冷馬無天地線可言。

頭場高飛由龐眾源出操，活潑可愛，如能修正外遊，有些半冷希望。

凱兒活潑分段快

第八場：林國强的凱兒，近況蒸蒸日上，步幅開盛，最後試跑，爽爽有力，清脆玲瓏，是正宗短途快馬，有半冷門希望。

美光有回勇跡象

第十一場：第六班一哩一七一碼，是馬多的場合，大熱門馬多，退而思其次，以林國强的美光有冷門希望，近期操練，每有分段增速，而且後勁增强，過去班底高，目前體力回復，走適當路程，有些突擊機會。

陶樂駿

實用會計專科夜校招生

（一）中文部：商業簿記，會計學，珠算，商業算術，公司法。
（二）英文部：英文簿記，英文會計（參加英國倫敦商會及英國商學會各級証書考試）。
（三）開課：四月七日。
校址：灣仔大道東與佛蘭士街四號地下。

灣仔 立信會計專科日夜校招生

校址：香港莊士敦道二十號三樓 電話：七七〇四六四
一、中文部：商業簿記（教育司認可課程標準）、會計學、香港地方稅實務、英國有限公司會計、成本會計等科。
二、英文部：英文簿記、英文會計（參加倫敦商會及英國商學會証書考試）。
三、開課：四月一日
監督兼校長倪希明

警務處佈告

爲民衆在政府大球場歡送督憲交通措施事

本年三月卅一日星期二下午四時三十分政府大球場將舉行民衆歡送督憲典禮交通措施如下：

（甲）改變行車路綫
一、加路連山道由是日下午三時三十分起至五時三十分止改爲單程各車輛作反時鐘方向行駛（往經加路連山道四（保良局）駛向政府大球場。
二、是日由下午六時十五分至七時加路連山道西之行車方向將予以倒轉任何車輛均不准經由該處駛向政府大球場而進入布老活道時須經黃泥涌道行進。
（乙）一般車輛准在下列地點停放
一、東院道
二、政府大球場東西兩翼之停車場
三、南華體育會之主要停車場
（丙）爲避免擧行儀式過馬路之延誤起見各親車人仕請提早到場減少交通擠碰。
（丁）散會：爲利便各嘉賓起見屆時將指派公共汽車及電車在大球場鄰近區域開出。

警務處處長伊輔

警務處佈告

玆特通告汽車駕駛人士每逢週末及公衆假期九龍大埔道來往車輛定必增加希汽車駕駛往新界人士採用荃錦公路爲另一通路藉以減輕粉嶺和大埔間交通擠迫此佈

警務處處長伊輔

農林業管理處佈告

爲辦理市區及新界犬隻注射及發牌事

凡犬主均需注意下列爺犬管制規例：
（三）任何人士皆須領有發牌機構發給之牌照，並須遵守其規定，方得豢養凡已超過三個月大之犬隻。
（六）凡屬犬主或負責照料管理任何犬隻者，必須負責於每三年內，最少爲該犬施行預防瘋犬症注射一次。
（八）（甲）凡犬隻在依照第六條之規定下接受注射時其一耳之內邊上，須刺上一記號或號碼，以表示接受之年月。凡犬隻已超過三個月大而尚未刺有上述之記號或號碼者，一經發覺，任何警察或經獲發牌機構授權之人員，均可將之拘留或毀滅。
（乙）只有發牌機構所授權之人員，方可爲犬隻刺上記號或號碼。
（廿一）除非在被人牽領或照管之下，一切犬隻均不准任令外出，到各公共街道或與任何公共街道毗連之屋宇中，若該屋宇之四圍乃屬不能將犬隻留止在內者。」

由一九六四年四月一日起，各犬隻注射及發牌站，將依照下列程序辦公：

香港方面
（一）花園道山頂纜車站（停車場）。
（二）堅尼地城家畜檢疫留養室。

九龍方面
（一）窩打老道（九龍城遊樂會對面）。
（二）馬頭角道家畜檢疫留養室。

辦公時間；香港及九龍
（一）花園道站：逢星期一至星期三，每日上午八時至中午十二時，下午一時至四時。
（二）窩打老道站：逢星期四至星期六，每日上午八時至中午十二時，下午一時至四時。
（三）家畜檢疫留養室：每日上午九時至下午一時，下午二時至四時三十分。（星期六下午照常辦公。）

新界方面
（一）沙田—沙田鄉事委員會辦事處：逢星期一及星期三—上午九時至十一時四十五分。
（二）大埔墟—廣福路（即大埔大馬路）七十八號鄉屋逢星期四及星期六：上午八時四十五分至中午十二時。
（三）上水—石湖墟牲畜檢疫站：逢星期二及星期五：上午九時至下午一時，下午二時至四時三十分。
（三）荃灣—德士古道：逢星期一及星期六—上午九時三十分至中午十二時。
（五）青山—青山家畜檢疫留養室：逢星期二及星期四：上午九時至下午一時：下午二時至四時三十分。
（六）元朗—元朗屠房對面之屋宇：逢星期三及星期五：下午二時至四時。
（七）西貢—本處西貢試驗站—逢星期三及星期五：下午一時三十分至四時三十分。

注意：上述各站逢星期日及公衆假期停止辦公。
（費用可在各站繳納）
市區 注射費：十元 牌照費：十元
新界 注射費：免費 牌照費：二元

農林業管理處秘書希活

招標通告

玆招人用對開投標承建在荃灣四四九約地段二一五九號之荃灣潮州公學。所有落標必須在封面上清楚寫出「投標承建荃灣四四九約地段二一五九號之荃灣潮州公學」字樣，又必須最遲在一九六四年四月廿二日正午以前送到荃灣沙咀道銀行總行三樓荃灣理民府。該荃灣潮州公學之建築及地盤圖則可由四月一日起向荃灣理民府索閱用。凡投標之承建商，必須呈出其「商業登記証」以備驗明。主事人無須受限制以接納最低或任何之標。

一九六四年三月廿七日 荃灣潮州福利會有限公司理事會

英皇御准 香港賽馬會

本會一九六三年至一九六四年度第十一次賽馬定於一九六四年四月十一，十八日星期六（如天氣許可）舉行，是次賽馬秩序表暨馬匹參賽報名表均經製就，請向歷山大廈九樓本會司理寓，跑馬地本會會所，山光道本會馬房等處取備用。至於馬匹報名參賽，定於一九六四年四月一日星期三中午十二時截止，該依賽事局命，特此通告如右。

司理晏嘉士

香港政府公告

爲聘請公務員事

玆擬聘請：
（一）庫務會計師多名
（二）二級社會福利員（男性及女性）多名（社會福利署）
（三）二級郵務副監一名（郵政局）
（四）二級市場督察一名（合作事業及漁業管理處）
有關上述缺額詳情，請閱即日英文報紙。
此告

一九六四年三月廿三日

香港工務司署公告

（一）左列各政府機關擬招聘機械學徒多名
（甲）工務局電機及機械工程部
（乙）工務局水務部
（丙）九廣鐵路局
（二）待遇：按月計薪，每天工作八小時，每月底薪由一百四十八元起至一百五十六元，分四次遞升，另加生活津貼隨時調整，目前數字爲每月十二元正。
（三）資格：（甲）年齡由十五至十七（西曆計算）以出生証或身份証爲據。（乙）學歷：英文新學制第三年級或同等學歷。（丙）身體健康。
（四）考試：申請人須經過英文及數學考試如被通過面試時將受智力測驗。
（五）學徒契約及訓練：申請人一經取錄須簽學徒契約受訓期內須參加香港工業專門學院所開辦之日班及夜班，使年學費爲六十元正，每年開始時一次繳交。

申請書表格可經郵局向九龍紅磡香港工業專門學院索取，但申請人須付上填妥姓名住址及貼足回函郵票之信封，此項表格填妥後須在一九六四年四月十六日以前送回香港工業專門學院院長辦事處。

官地拍賣

一九六四年四月六日下午二時半
政府大會堂九樓演講室

（一）觀塘內地段第五三三號（座落觀塘）
面積約計一萬一千二百五十平方尺
限作工業或貨倉用途
底價三十四萬元正

（二）觀塘內地段第五三四號（座落觀塘）
面積約計一萬一千零四十五平方尺
限作工業或貨倉用途
底價三十四萬元正

（三）觀塘內地段第五三五號（座落觀塘）
面積約計一萬一千三百六十平方尺
限作工業或貨倉用途
底價三十四萬元正

（四）觀塘內地段第五五四號（座落觀塘）
面積約計四千一百六十五平方尺
限作工業或貨倉或露天堆棧用途
底價十二萬五千元正

（五）觀塘內地段第五五五號（座落觀塘）
面積約計四千一百六十五平方尺
限作工業或貨倉用途
底價十二萬五千元正

（六）新九龍內地段第四七七二號（座落九龍龍翔道）
面積約計二萬五千二百四十平方尺
限作私家住宅用途
底價一百一十七萬元正

查閱圖則及索取章程請到下亞厘畢道政府合署（東座）或九龍彌敦道政府合署四樓官產管理及測量辦事處

署理公務司盧秉信

花墟場點演埠際賽　香港澳門門
預備組警巴打頭陣

【本報訊】一年一度的港澳埠際足球賽，今天下午五時，在花墟球場燃開戰火，比賽九十分鐘，如賽成和局，即加時廿分鐘決勝負。正本戲上演之前，下午三時一刻，先由預備組聯賽警察對九巴，門劵一律二元四角。

港澳足球埠際賽，從一九三七年開始舉辦，今年已是第廿二屆，中間因太平洋戰事爆發，于一九四二、四三、四四、四五及四六年停辦了五屆，到一九六二年，澳門因爲沒有舉辦聯賽，影响港澳埠際賽又停辦一屆，到去年才恢復舉行。

在過去的廿一屆港澳埠際賽中，自然是香港隊勝利居多，除了一九三七、三八、四一、四八、五二及五四年等六屆爲澳門冠軍外，其餘十五屆，全部由香港包辦。

澳門足球水準，原已遜于香港，就是有傑出的球員，大都來港發展，更使澳門不能組成實力較强的隊伍，與香港作埠際賽，故每年的港澳埠際賽，全無競爭性。

來港報聘港澳埠際賽的澳門隊，定今日中午乘水翼船抵港，下榻高華酒店，大軍一行職球員共廿人（職員五人，球員十五人）全隊球員，乃參加澳門聯賽的各隊好手，就中冠軍隊康樂佔五人，陸軍亦佔五人，警察佔三人，郵電及海軍各一人。

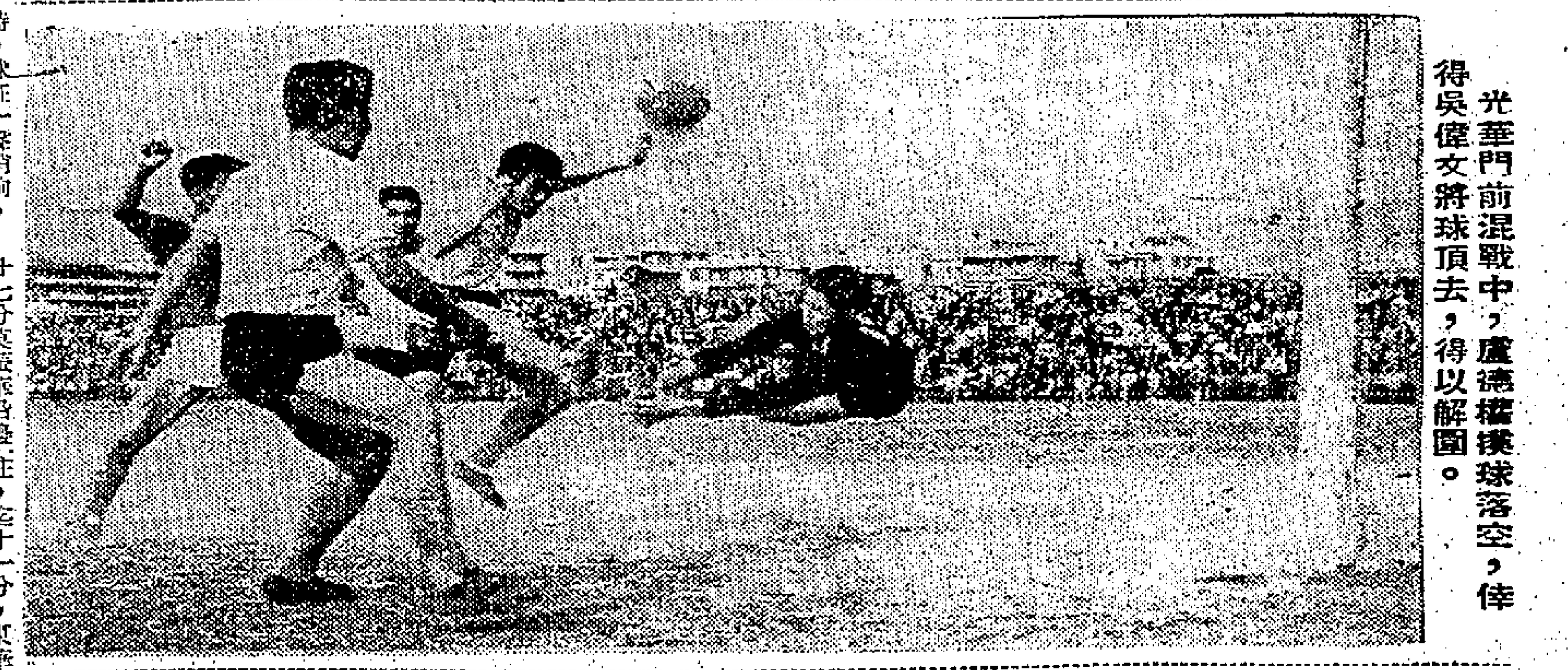
在客軍的十五個球員中，以隊長羅浩最爲本港球迷熟識，此子腳法不錯，多年前曾來港効力過東方等甲組球隊。

雖然客軍真正實力如何，尚未清楚，但以本港一個球會的球隊前往澳門訪問，往往亦能獲得全勝，則此來的澳門隊實力，決非强勁。

香港隊的人馬，大部份是前往越南參加亞洲盃中國隊賽得冠軍的人馬，並加入一員洋將高利士作右輔，配搭尚屬不俗。

港隊的代表球員，廖錦明、張永清、張耀國，均屬有前途的新秀，最近在聯賽亦演出優異，右中衛的梁建中，雖然在光華久已未被派在甲組效力，但日前代表港聯迎戰紐西蘭國家足球隊時，却表現得很好，其餘的梁偉雄、區彭年、高利士等，亦狀態至佳，全陣實力尚屬平均。今天的一場埠際賽，港隊不論個人技術與全隊的合作，平均都勝過客軍。今天的一場埠際賽，並無疑問比客軍佔優勢。

假如以去屆港隊全以五星大牌組軍前往澳門報聘，亦只能僅以四比三獲勝作比較，如今港隊改用港選人馬組軍，實力上並非與客軍極爲接近，事實上此乃不切實際的說法，因爲港隊去屆只能小勝，完全是戰意使然，並非球技問題，倘若港隊今天門志好的話，必能擊敗澳隊，蟬聯冠軍。



光華門前混戰中，盧德權撲球落空，倖得吳偉文將球頂去，得以解圍。

在足總委員監戰下　東華大勝東方隊
東方球員竟向球証開玩笑
指踢角球却放在十二碼處

【本報訊】東華以事實粉碎「人造衛星」之的謠傳，昨日以六比二的大比數，擊敗東方，足總派出監戰的兩名執委，亦表滿意。頭場預備組之役，東華亦以四比一大勝東方。

是役強弱懸殊，但賽前盛傳東華有讓分給東方傳說，足總據報，乃派出必得利與譚目榮兩名執委，到場監視。主席莫慶亦絕早臨場。比賽結果並無值得懷疑之處，東華雖然未盡全力，但球藝遠勝對方，所以勝來非常容易。開賽後十三分鐘即攻入一球，上半場以四比〇遙遙領前，曾民兒球，第二鋒光與洪被華，吳澤鎣亦射入一球，另一役則拜東方曾華之賜，因他頂球誤擺烏龍。

東方開始廿分鐘仍很落力，前鋒努力進攻，後衛亦努力防守。十三分鐘負一球後，仍然猶衡反撲，常後曾華擺烏龍再失一球後，士氣頓受挫折，零比三以後，已完全洩氣，下半場曾華開赴前綫領軍，李炳照亦上前參殺，卒在對方鬆懈情況下扳回兩球。不過東華在下半場亦不留情，否則東方亦不止負此之數。

戰情不但毫不緊張，而且充滿戲劇化氣氛，當東華球員搶奪皮球時，觀衆席上便有人發出東華「放水」的言論，與監戰的足總委員開玩笑。敗劇主角，以東方的曾華，和球証文廣路最「搶鏡頭」，當東振華斷中，曾華替東華頂入一球後，忽得全場發笑。四十分鐘的時候，曾華有球迷噓然，有謂東方故意「放水」，應監意與球証開玩笑，球証判東方踢角球，他竟把球放在十二碼位置，又是一陣笑聲。卅二分鐘，東方被球証判了一個可以不罰的十二碼球，曾鏡光一射入網，曾華「頓」在地上，逾兩分鐘之久，以靜坐來抗議。數分鐘後，曾鏡洪射球入網，時，有人故意把皮球藏起，曾華却大拍手掌，下半場兩陣對壘。半場休息，反身撲中。

傑光大戰一緊張鏡頭，傑志攻入光華腹地，陳炎新（右）衝門，盧德權躍起擊出皮球，化險爲夷。

上場東華淨勝四球

十三分鐘，姚卓然球迷入，誘出門將，斜交麥永雄，竹光切入，接應，射中門柱，彈地入網，一比〇，東華打開紀錄。

十八分，東方反攻，沈世德底綫用射，譚遁撫接球脫手，吳澤鎣近門起腳，門將反身撲中。

廿七分莫振華沿邊往，迄十一分，東華曾洪接到吳澤鎣推進，大腳斬中，曾華明知無波，但仍作踢球動作，但不見華踏起頭頂，竟擺烏龍，替東華攻入一球，又是若得全場突聲。

時，球証一聲哨響，有波踢出。球証恍然大悟，又是若得全場笑聲。

東華出場陣容，如原定相符，東方更換了一人，張銳准偽勁，以黃成打左輔，起用黃根打後衛。

接觸初期，互有來往，四分鐘，東華進攻，曾洪斜射，門將拍球，落地，黃根門邊踢出，化險爲夷。

廿二分，吳澤鎣盤球，迄衝入，黃根趨前迎截，吳澤鎣挑起皮球，被球擊閾及黃根手臂，被球証判罰極刑，曾光一射入網，成三比〇。

卅八分，曾洪出擊，區外遠射，東華以四比〇遙遙領前。

五分鐘後，李定標區內截獲東華皮球，橫傳中路，曾華隨便一「煞」，門將莽不及防，球入死角，東方以一比五打破光蛋。廿八分，莫振華斜角施射，中柱彈地，曾洪正欲再射，黃根大腳勾消。

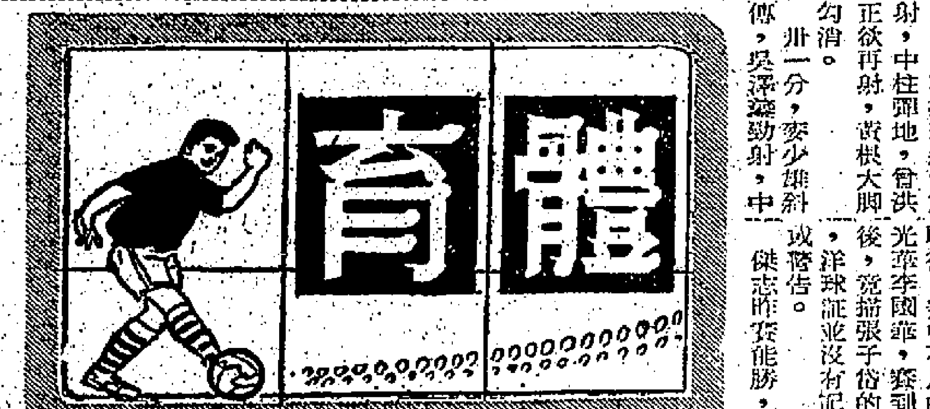
卅一分，麥少雄斜傳，吳澤鎣勁射，中

下場雙方各入兩球

休息後，東方戰陣，曾華上前打中鋒，李炳照踢右，何應芬把守中堅。你來我往。

四十分，東方反攻，追獲角球，曾華硬把皮球放在十二碼位置上，被球証記名警告。上半場結束，紀錄不變，東華以四球領前。

傑光濱出，兩隊皆恶個人技術，並未見到有若何陰型，打的都是「散手」，正是精彩少，緊張多。不過值得讚美的，還場波絕不見有殺傷戰術，美中不足的是光華李國華，賽到最後，竟摑張子岱的腳，洋球証並沒有記名或警告。



甲組足球聯賽成績表
（截至三月廿九日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
傑志	十六	十一	三	二	六八	廿八	廿五
愉園	十七	十一	三	三	五一	廿三	廿五
南華	十七	十	三	四	五十	卅一	廿三
光華	十七	十	二	五	四三	廿三	廿二
東華	十七	十	二	五	四一	廿二	廿二
元朗	十六	九	三	四	四四	卅五	廿一
九巴	十七	七	五	五	四六	卅九	十九
警察	十七	五	三	九	卅六	四六	十三
陸軍	十七	五	〇	十二	卅	六四	十
東方	十七	三	二	十二	卅四	七一	八
五一七	十六	二	三	十一	廿一	四七	七
加山	十六	二	一	十三	廿二	六一	五

傑志勝回一仗
卒以二比一將光華打垮

【本報訊】花墟場光華在戰術，傑大戰的結果，傑志以二比一勝了光華，洗雪前恥，報復第一循環三比二之辱。預備組傑志亦勝八比二之數。

認爲賽前和巳心滿意足，但竟然打了勝仗，常然更爲高興。如果傑志昨日採取以攻爲守措施，傑志是會輸波，還幸傑志打密集。由於光華拖被迫沉卅之苦，假如傑志拉緊人腳去進攻失却幾球，則兵敗如山倒矣。光華曾以長傳急攻實進，無奈高保强和林尚義的頭球好，高球均難得利。黃兆和昨天盡去其流滯，打出好波，處處提起勇氣和警惕，故演出使人滿意。高保强不離其本身防地，亦不踢粗球，故傑志後防打得相當堅固。

因爲大家守得緊固，在開賽廿四分鐘之內，雙方未正式射中球門，由於雙方均無半點放鬆。上半場傑志以林錦棠、陳炎新輪流回防助守，下半場則由張子岱退後，靠張子岱傳球組織反受威脅。上半場，傑志以張子岱作突擊，是戰略錯誤，因爲張子岱速率不高，故難

有寸進。下半場改用二翼攻，以守爲攻。傑志當然握時間較多，上半場幾見到光華有七成攻勢，感到光華勝局。

光華未能利用陳振權的快速去突擊，極少埋門機會，如果能利用，戰局可能會不同。

比賽展開，中場爭戰甚烈，直至廿五分鐘，林錦棠底綫斬中，陳炎新衛近門前力射，爲守者門出，算得最危險的一次。卅七分鐘，張子岱開角球，球爲布朗比撲救。門九分鐘，無功而退。陸軍反攻，十分鐘，史勿夫切入，雷煥璇爽關出截，史勿夫挑球向空門，惟斜出界出。廿錄。七分鐘，何志坤斜射齊飛，區彭年傳球，布朗比自遠皮球入網，二比零。四十一分鐘，麥哥先在禁區手觸皮球，被判十二碼自由球，由盧松江主罰，一射中鵠，三比零。至四十四分鐘，史勿

攻逢二十分鐘，仍難扭轉局面拼，惜乏臨門一腳，故在下半場發揮作用。

開賽後三分鐘，何志坤傳球，黎展球勁射，上門框，元朗先開紀錄。七分鐘，何志坤一傳，廿六分鐘，球中柱反彈而出。

陸軍依然不振　元朗勝四比一

【本報訊】南華球場昨日舉行的甲組足球聯賽，元朗以四比一勝陸軍。元朗雙陣作戰，惟與陸軍對抗，仍屬游刃有餘。在全場比賽中，元朗均佔上風，陸軍此役

陣容如下：

（元朗）何志坤；林鴻光、黃志光；雷煥璇、黎展球、張耀國；陸炳球、區彭年、盧松江、布朗比、麥哥先、薛比、麥高奴。

（陸軍）史勿夫、麥朗比、高多奴、黃剛、史來利、夫特、哈定、哈特

四分鐘，何志坤久鳴金收兵，元朗以四比一勝陸軍。

陸軍反攻，下半場，元朗以三比一。攻，惟未添紀錄。

離門四十碼吊中，當門廿五碼命的，陸軍打破光蛋，元朗以三比一。

足球聯賽各場戰果

（甲組聯賽）
東華勝東方　六比二
元朗勝陸軍　四比一
傑志勝光華　二比一

（預備組聯賽）
東華勝東方　四比一
元朗勝陸軍　二比一
傑志勝光華　八比二

（乙組聯賽）
郵政勝太古　三比二
東昇勝漁英　三比一
星島勝流浪　一比〇
天狗勝中華　二比〇

全場結束，東華以六比二獲勝。雙方陣容如下：

（東華）馮紀良；莫振華、姚卓然；麥永雄、吳澤鎣、曾鏡光、曾洪、郭秋明、駱德興、李麟光。

（東方）馬瑞能；鄺演英、黃根、黃成、譚酒標、華沈世德、李炳照、何應芬、李定標、馮俊德。

四十三分，李定標大腳吊前，馮俊德近門搖頭，頂入網裡，打成六比二。

東方繼續反擊，迄華又進一隻，六比一，東華以

港澳埠際賽兩隊陣容

（澳門隊）

（領隊）李仁滋醫生，（司庫）路易士，（秘書）袁先度，（教練）彭利來，（隊醫）張式士，（隊長）羅浩。

威德成、施利華、葛地路、張寶添、馬介休、亞德架、馬奇士、羅松光、張浩新、馬蘭地、（副選）巴羅素、飛能地、李光忠、文第士。

（香港隊）

領隊：必得利，教練：黎兆榮，隊長：張永清，副隊長：高利士，隊醫：梁仲偉。

盧德權、廖錦明、馮紀瑞、駱德興、張永清、梁偉雄、劉志霖、高利士、區彭年、梁建中、張耀國、（副選）衛佛俊、陳炳光、陳燦林、胡華傑、李國强、伊雲士、郭榮。

下半場起，傑志各鋒用走亂位方法，擾亂光華守衛，再以張子岱的準確傳球，大腳吊中，果然全軍活躍。四分鐘時，光華劉煥清斜綫攻入，離門約十三、四碼斜射，黃兆和右邊起腳方向，身型趨右，誰知一射「偏歸」，及至球到，黃兆和回身乏力，球觸腳入網，光華先開紀錄。

五分鐘，張子岱在光華三閘邊緣大腳吊中，使陳炎新擬勁射，陳炎新撲到，誰知球中隊一蓋，彈入網中，一比一，賽成平局。

十一分鐘，張子岱接得左方來球，推前

其後光華吳孫來上前助攻，大腳吊中，高保强，爲楊傑棠乘機一腳可是運程不佳，又射出界外。最後張耀漢離門十四碼撲出，側身向門一射，卓可惜，球飛門楣處。

托後，否則會失一球。茲錄昨賽雙方陣容如下：

（傑志）林尚義、林偉頌、陳振權、張子岱、高保強、陳炎新、黃兆和、（光華）郭有、陳鴻洪、吳孫來、劉偉强、李國華、黃志强、伊燦、吳偉文、盧德權、孫志偉、劉少強、麥炳祥、陳振棠

一傾先。急，且利用頻頻衝門，雷煥璇以五分鐘。十六分鐘，區彭年底線傳中，何志坤勁射，成四比一。但因鋒綫，雷煥璇臨門射，門，但落在門前不遠，毋

冬泳團體泳賽　中青獲總錦標

【本報訊】華泳聯會主辦的第九屆冬泳團體錦標賽，昨午在港府泳池上演，結果由中青會以三百廿九分奪得本屆總錦標，南華、陸海天、分取亞、季、殿軍。

總成績列後：（全場總錦標）中青會，二二九分；亞軍南華會，一二六分；季軍陸海天，二五分。

昨日天氣和暖，氣溫高達七十餘度，雖無參泳氣氛，但仍得來賓親臨參觀，其餘賽事在各項目中，成績良好。賽後由海天副主席趙不疑夫人主持頒獎，個人賽績，以男子組四百公尺自由式陸經綸（中青）的五分一秒九，爲較佳的一項。

個人賽績如下：

（男子組）五十公尺自由式：張勁國（中青）廿七秒四。一百公尺自由式：陸經綸（中青）六一秒二。二百公尺自由式：陸經綸（中青），二分八秒正。四百公尺自由式：陸經綸（中青），四分五一秒九。一百公尺背泳：陳錦康（南華），七八秒正。一百公尺蝶泳：黃健（海天）七九秒七。二百公尺蛙泳：麥衍瑜（中青）三分廿八秒正。

一百公尺自由式：何明莉（中青）卅八秒二。一百公尺背泳：陸錦銘（中青）八七秒八。

（女子組）五十公尺自由式：陸海通（中青），一、何天志（海天），二、張仁良（中青），八一秒五。

小童百公尺自由式：一、區文（中青），三、吳炳（中青）八五秒八，六秒正。

先進百公尺自由式：黃杏兒（中青）二分八秒七。二、曾寶玲（中青），三、周芳（金銀）。二百公尺自由式接力泳：中青會（劉流），四分卅八秒五。二百公尺蛙泳：劉六秒二。

南巴銀牌重賽　八千張門劵今公開預售

【本報訊】南巴銀牌足球重賽的門票，定今天上午十時起，分別在政府及九龍花墟警察會兩地公開預售，時間，由上午十時至下午一時卅分，又由下午一時半至下午六時。

政府大球場售票處開，門票預售與有關比賽，定二日下午五時半，在政府大球場舉行，售票時間係由上午十時至下午一時半。

這一場南巴銀牌重賽，港澳埠際賽舉行，警察會方面，因有關人士，非常搶手，所有三元五角及三元的高價票，已全部沽清，今天公開預售，僅餘約八千張二元四角票售賣，實際上港九兩站售站每站只有四千張左右發售而已。

南華徵求延期截止

南華體育會第四十三屆會員徵求運動，原於昨日下午八時截

足總召開今晚特別執委會議

【本報訊】足總今晚召開特別執委會，討論港澳埠際賽之招待澳門隊之前，專案討論亞洲青年足球賽問題。第六屆亞洲青年錦標賽已定於四月十八日在越南西貢揭幕。足總埠際小組主委李文傑，日前以私人身份赴西貢，接洽香港參加的事宜，對於香港青年足球隊參加的問題，認爲非常重要。

【本報訊】足總今晚召開會員部部務會議，討論結果，決定所有會員于本月三十日下午八時，方行截止，并核定各項冠亞季軍名次。

又該會之日前足總會之會長利榮森爲首，其成績最高者，仍以他各隊分數，亦有加而女子隊黃傅文夫人現時仍領先，故預料下月三十日冠軍決勝場面，定必哄動熱鬧，故該會主席與會員部主任，乃即舉行。

已得越南西貢當局答應，足總爲此事，亦已派員，派人聯絡，由于名額要求的問題，賽事延長在五月上旬，如預計比賽日期則在下旬，可能派員往參加，亦不過是派總會的代表，以便在國際會議中爭取權利。

先此，足總已經決定派出十人組成的球隊，俾其能參加比賽，保證足總派隊之需要，但以現在時間計，則屬不可能。

世運會十項運動　唯楊傳廣可奪標

·本報駐台記者黃仰山·

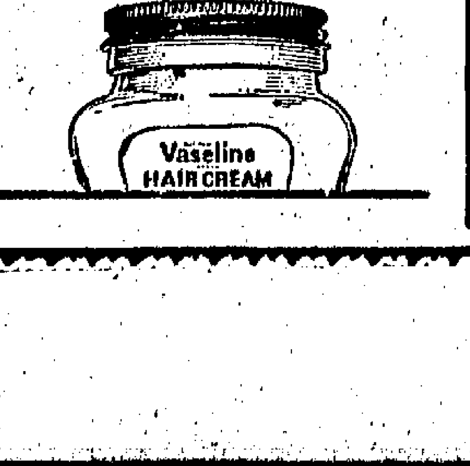
論者中華民國代表隊參加今年在日本舉行的第十八屆世界運動會的「正名」問題，還在糾纏不清，但我國體育當局，仍繼續依照原定計劃，積極訓練中。並且從事估計我國在本屆世運中可能得到的分數，這項計算的中心人物，自然是鐵人楊傳廣。

我體育當局最近接獲美籍教練瑞克有關楊傳廣在美近狀的報告。德瑞克教練預言：今年對楊傳廣又將是偉大的一年，因爲楊傳廣今年十月在東京舉行的世運會「十項」比賽中，有贏得金牌的最佳機會。理由是去年全世界的十項運動家的成績，都趨於低潮，楊傳廣却石破驚天地，創了九二二一分人類有史以來的世界新紀錄。當時和楊傳廣同時參加比賽的世界十項名將，有美國的赫爾蘭德，得八〇六一分，西德的鮑克爲七三〇九分，美國的艾伯吉爲七二九九分，去年六月廿八日，及廿九日全美第四十五屆十項運動錦標賽，在奧立岡州的科瓦里斯舉行，因天氣不佳，各選手的成績，也不如理想，冠軍鮑里得七八五二分，亞軍艾伯吉七三三一分，第三是一位體育觀察家指出：去年七月廿一日，及廿二日英國和蘇俄在莫斯科舉行的第五次田徑對抗賽，冠軍爲蘇俄的庫茲涅佐夫，係得七六六六分，他於一九六〇年在歐洲田徑賽中的成績是八〇二六分。觀此，目前世界十項人才頗爲缺乏，去年十月東京國際運動田徑賽，雖有幾十個國家參加，但是參加十項運動的只有日本選手，冠軍香月清，成績爲六九三分，還不及我國去年在新竹舉行的省運會，吳阿民創的五八一八分。

體育觀察家指出：根據去年世界各國十項運動家表現的情形來看，除了疾病，受傷，或突然有完全出人意料之外的新運動員出現等情形外，有理由相信楊傳廣一定會在今年在東京舉行世界運動會的十項運動競賽中獲勝。楊傳廣在羅馬世運會贏得銀牌回國時，曾表示：「當我參加任何一次國際比賽的時候，我都不會忘記，我的同胞給予我的鼓勵，並在東京世運會上奪得金牌，才能償還他們對我的期望，只有不斷努力，才對得住我的同胞及我的國家」。

免費贈送！

由現在起凡購買凡士林髮乳大號或中號一瓶免費贈送凡士林髮乳按壓噴發器一個存量有限送完即止
各代售處均有奉送請勿失機會！



「安你神」止痛藥片
即服即止
ANACIN TABLETS
家居旅行·必備良藥

由四種特效藥所組成——止痛劑，一種退熱藥及一種恢復劑故具有双重效驗，不但迅速止痛退熱復原且安全可靠是醫生樂於介紹的止痛良藥

主治：頭痛神經痛風濕背痛牙痛傷風及流行性感冒等症

美國白宮大藥廠出品
總代理：可大有限公司
香港雪廠街九號四一一室

工商界

各地貿易乍暗乍明中
港製塑膠花遠洋區訂單較爲活躍

【本報特寫】一週來本港對各地貿易情況，仍是乍暗乍明，若隱若顯，在遠洋區方面，以港製塑膠花訂單到港增加，最惹人注意。現時，本港廠家接入美國、英國及其他歐洲國家的訂單都很多，部份大廠已排至今年七、八月交貨。按照過去的經驗，目下原是塑膠花市銷的淡月，通常到了五、六月間，聖誕花訂單才大量寄到，但今年市銷卻已提早暢旺，廠家接入的訂單，大部屬於四時花卉，聖誕花不過是其中一部份而已，因此，除了準備聖誕節所銷的塑膠花所以被源源付出之外，其他各種花類則陸續趕製付船，以避免運費之增加，如美國線運費實行在六月一日起提高，本港塑膠花輸美，勢必受到影響。近來美國商家提前訂購，就是這種原因。不但最近本港廠家接入塑膠花訂單湧增，即塑膠玩具及日用品訂單也是很多，所以塑膠花廠，玩具廠，日用品的製造廠，都紛紛加增生產力量，紛紛添置新機器，藉以節省人力，減輕成本，在添置新式機器之中，以製造塑膠花及塑膠玩具的中、小型電動機器爲多，塑膠日用品因爲其製品趨向該巨型的方面發展，故所添置的機器，也以全自動的巨型機器爲多，而這些機器，有百分之八十以上是就地向本港機器廠訂購的。

棉織品方面：近來美國及英國大額訂單到港均屬不多，最令人憂慮的，就是美國對國內紡織工業用棉補助法案，將會實施，美國商人對於本港棉織品的訂購，最近多呈觀望，其中棉布一類，更少落單。一般付測，美國紡織廠如果獲得津貼，成本將可減低，而與進入美國市場之外來棉織品競爭。香港棉織品輸入美國市場，勢將漸受不利，尤其是重粉棉布，更難與美國製品競爭，故香港棉紡織業界人士對美國此一政策之行將實施，頗予重視。雖然，此一法案目前尚未趨明朗化，但一般預料勢所必行，美國商人現在對香港棉織品訂購之觀望，旨在觀察美國棉織品市場在用棉補貼辦法實施後所引起之變化如何，故謀定而動。但無論如何，香港棉布在美國市場遭遇到新的競爭，都是無可避免，因此，香港棉紡織界對輸美布匹之水準，與品種組織，勢將加以提高與改良，避重就輕，同時更需生產分散化，尋求新市場的發展。

英國棉織品市場，握觀疲滯持續了三個月，迄今尚未扭轉，故此英國商人向港訂購布匹，製衣、棉針織、衣服等，亦告遲疑與觀望。今年第一季輸英的加工布，原定四月底付單的，但最近港府工商處接納棉業諮詢委員會建議，延長至五月份才付齊，還有一項令人躭心的，就是今年一月份由港運往英國的棉織品，利物浦方面的入口商仍然未曾單，這無形中影響了英國商人向港訂購新假的情緒。

東南亞各綫訂單均減縮

說到東南亞各綫貿易，泰國、東埔寨、菲律賓、緬甸、星馬等地向港訂購貨品都告減少，其中以東埔寨實施的出入口業國營化，更窒息了當地的華僑商人對本港貿易。緬甸的國營，也大大地影響本港貿易的發展。南越方面，最近以美援外滙標購的圓鐵，爲印度及台灣以低於本港廠家報出的價格爭取去了，雖然特別規格的軍用圓鐵及扁鐵，向港訂購一千餘噸，但銀行信用票未開到以前，是不能作實的。而所訂購的圓鐵一千噸，每噸價格約爲九十六美元。

又據某大行庄接獲西貢航訊：此間經濟部頃經宣佈准另一些舶來貨品，獲美援款項不限制之批出，入口商可依照本身需要，作多或少之輸入申請，而免受前此外滙點數之限制。各該貨品計有：㈠編號三九〇之化學品；㈡編號六四〇二之玻璃品；㈢編號六六〇之鋼鐵產品；㈣編號六九二、六九三、六九四之銅、青銅、黃銅、錫等；㈤編號七二〇之電儀器及電用具；㈥編號八二〇之摩托車及零件；㈦編號八九一及八九一三之膠輪及膠產品。此項自由申請爲自即日命令起至有新命令爲止。經濟部爲此，也特提示各商家，應組織大規模之商業機構，而在此有利期間，利用大資本申請更多之外滙，以便日後對市場作充裕之供應。

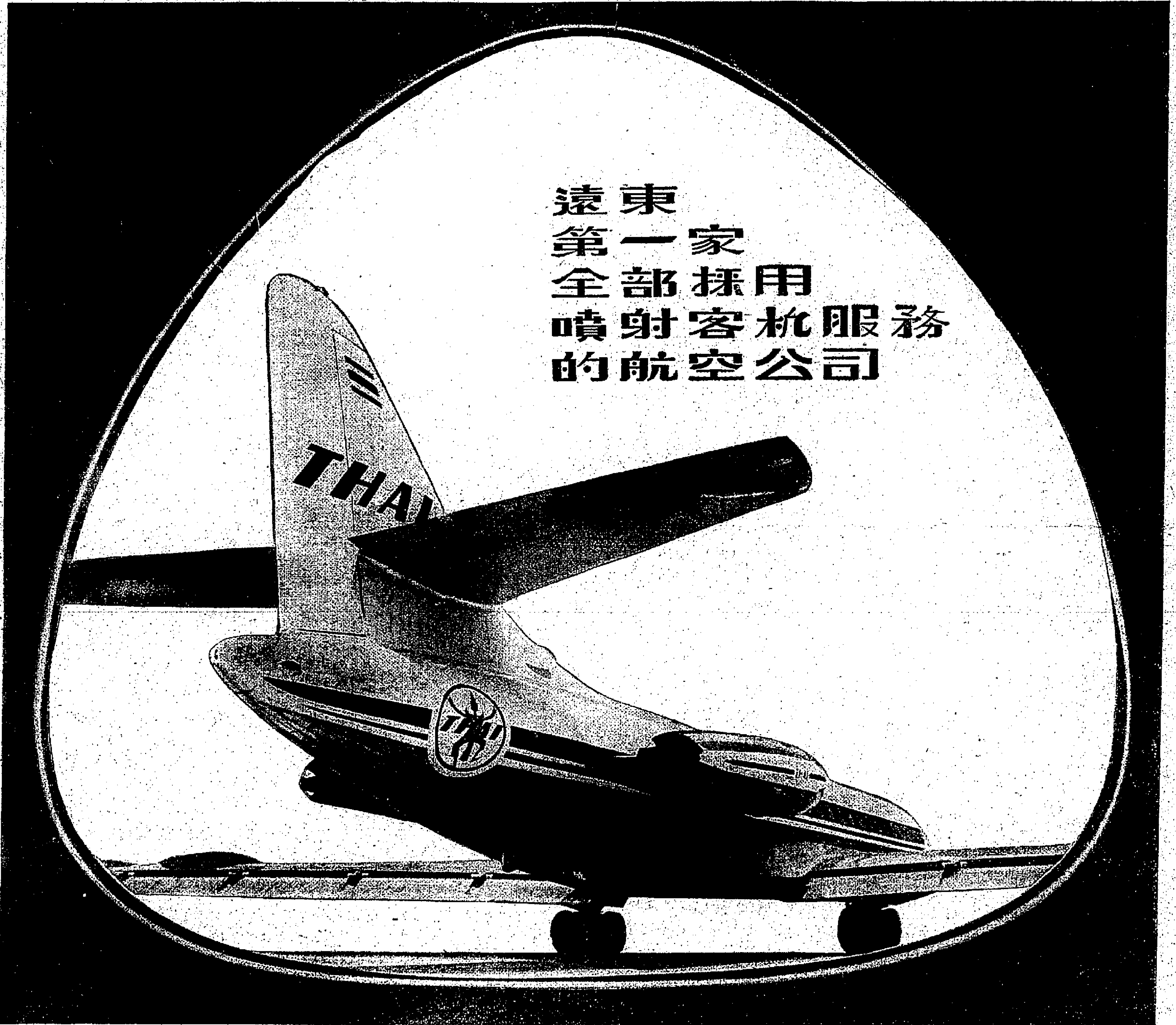
又：經濟部頃宣佈，鴨蛋出口的新規定。自即日起，每週將規定鮮鴨蛋與鹹鴨蛋的西貢發貨地價格，生效期間爲星期一上午至星期六下午十二時三十分。鴨蛋輸出的數額並無限制。獲准出口的有效期爲兩個月，自外滙局批准之日計起，倘出口商使用新假，可獲延期一個月。或商於出口時，新假應等於新投標中所載的價格，倘往地的鴨蛋價格，或商可於改輸往新的目的地，則鴨蛋已批出的部分，即可使行了。出口商如果不輸出，必須註明的全部鴨蛋，早文繳納上等的一部份之五的罰鍰，發給他們的鴨蛋數額，將規定的罰鍰，經濟部以這兩種情形的罰鍰皆以越幣計算。

棉紗市況平淡　行情尚無大變

一週來棉紗行市，已進入擺淡的局面，雖然一般紗價尚未有明顯的趨跌，但是市道前景已覺得不甚美妙。

可加觸視的，英國客商對多季衣着訂單，現仍遲遲未見開來，通常踏進二月份，客商對多季衣着已開始陸續訂進。根據棉織業人士報告：英國客商對多季衣着，如衛生衣、長袖運動恤、T恤及變而女裝內褲等，現仍未見落單訂購。在往年此間針織廠已開始大量生產了。最近，英國來電探討辦的，雖已較前活躍，一些試辦式的小額訂單也見開到，但每宗多屬一——二百打，比方以四十支半精梳紗織成的雙面布長袖T恤，祇有少數成訂，約四磅重的每打卅一元二角，照目前客商的活動情形看來，大額的全面展開落單，大概要延至四月底和五月初。至於夏季應銷衣着短袖補類訂單，最近仍有開來，如運動恤、套裝內衣褲等，但因屬補碼性質，故每張單多在三——四百打，單近千打的未有所聞。在另一方面，製衣訂單也是很少，現時，配額的轉讓，每碼價，可保持五、六角左右，但祇是有價無市，原因是英國市場棉織品滯銷，迄不少延擱了三個月，本來：春夏季棉織品滯銷，通常是提早訂購秋冬季貨品，然而英國客商仍是觀望着，就可以想見不但針織衣着訂單遲遲未有大量接入，連帶製衣的訂單也是減少。

棉紗的貨銷是被動的，製衣和針織衣着的銷英生意近仍欠佳，如果美國及其他各線扯力壯旺，還可以抵消，但美國向港訂購比英國更爲冷落，因爲美國政府是否實施津貼國內紡織工業採用本國棉花的法案，倘若這個法案不致施行，美國客商纔有興趣向港大量訂購，倘若通過施行的話，除非香港廠家把價錢降低，否則美國客商仍然是觀望的。在此環境影響下，製衣廠向布廠訂購布匹也受到影響，布廠用紗不約而同的減弱。雖然現在一般布廠與針織廠開工尚屬不壞，但觀形未敢入大批棉紗，影響棉紗市趨淡了。



現正全部使用噴射机在東方服務

另一架嘉樂美型噴射客机已加入「皇家風蘭」航綫服務，使泰國國際航空公司成爲東方第一家全部採用噴射客机，班期最密和連接最多城市的航空公司。閣下乘搭噴射引擎裝在机艙後段的嘉樂美型客机，可享受最平穩和最寧靜的飛行。

泰國國際航空公司「皇家風蘭」客机的特別款勤招待，和机上人員對乘客的個別服務，令閣下的旅行倍感愉快。精美食品，優良醇酒和美麗動人的空中小姐使泰航的服務更形出色。

泰國國際航空公司的噴射客机飛行於下列城市之間：
曼谷　香港　台北　東京
馬尼拉　吉隆坡　新嘉坡　耶加達
仰光　加爾各答　西貢
自一九六四年四月一日起
現在每日由曼谷飛往香港及新加坡
現在每日由香港飛往曼谷

THAI INTERNATIONAL

北歐航空公司……香港。電話：22288 32929.32062（半島酒店）電話：664593

香港區總代理：北歐航空公司

港紗方面

一週來棉紗行市走勢，港紗方面，雖有一、二十包的買盤，但無大作用，因此有些價格也稍爲拉低。十支紅玫瑰每包八三〇〇元，足球金杯八二〇〇元，彩花球七六〇〇元，紅棉六九九〇元，二十支飛魚九七〇〇元，紅玫瑰、金杯均爲九〇七〇元，足球九三九六〇元，綠觀音九二〇〇元，紅觀音九一五元，駝鳥九一一〇元，賽車九〇元，卅二支飛魚一·〇三〇元，紅玫瑰一·一二三〇元，金杯、紅寶石一·一二三〇元，三花一·一四〇元，半精梳金杯、天官一·三八〇元，四十支飛魚一·三三〇元，紅玫瑰一·三三〇元，金山、彌陀佛一·三三〇元，半精梳金杯、彌陀佛一·四八〇元，全精梳飛魚一·五七〇元，紅玫瑰一·五五七〇元，順風一·五六〇元。

外紗方面

外紗方面，日本幼紗要六月份方有新訂盆，買家嫌期份遙遠，暫時未感興趣。現貨四十支及四十二支都很疏，價格堅定，四十支金爲每包一·三八〇〇元，大鳥一·三七〇〇元，美人舟一·三六〇〇元，四十支雙股金鳥一·五四〇〇元。巴基斯坦紗現時訂價雖屬康宜，二十支上檔貨每包八一〇元；廿一支上檔貨每包八二五元，相信可以訂得。

到新貨，但本港織造廠手上現貨仍未用完，那些實銷廠家未願訂入，紗商訂購本港推銷現貨的，更是未敢入手。因爲現在紗商手上現貨大多數是要蝕貨價的。自前港市巴紗銷路疲滯，十支飛魚每包七六〇〇元，十六支太子八一〇〇元，二十支太子八二〇〇元，二十一支太子八四〇元，美人翠八〇五元，馬波八三〇〇元，美人翠八〇〇〇元，三十二支弓箭九七〇元，美人翠九〇五元，馬波一·〇〇〇元。

布匹方面，行上貨價，大致穩穩，台灣七二×六九扣布每匹二八元及二八元五角，大陸跳鯉扣布二八元八角及二九元，大鵬扣布三〇元，金城斜布二七元七角，本港六八×六八扣布二八元八角，日本「四〇四〇」美人魚白紡每碼一元二角，「四〇〇」自路駝白紡一元二角六分，「二〇一五」白紡一元一角四分。

舊船賣盤疏　市勢續趨好

關於世界舊船賣盤日疏，鋼鐵市勢繼續趨好，日本的鋼鐵出口價頻頻提高，因而本港人心向好，但因市道非暢，其價仍難追上日本的出口價，此爲本港鋼鐵業權威所透露。

據說：世界舊船賣盤，每噸漲至十六鎊後，本港拆出之船板價每担也升至廿二元至廿三元，但仍缺貨供應，廢鐵市亦緊疏俏。至於本港圓鐵市價每担仍挨廿元零五至卅一元之間，日本的圓鐵賣盤則強至三十一鎊，其他各種鋼鐵售價均普遍按穩。

根據英國鋼鐵協會指出，今年英國鐵鋼產量將創紀錄，可能達到二千五百五十萬噸。

去年的生產量剛超過二千二百五十萬噸，較一九六二年增加十巴仙。該報告亦表示今年在私人製造工業方面的投資，鋼鐵是最廣泛的部份，頗值樂觀。

該報告稱：一九六三年底時，商業的信心已有強烈的恢復，由於消費量、輸出口和公共投資的進展，以及財相對商業擴展的財政上鼓勵，將使私人投資的響應更爲踴躍。

此外政府的七千五百萬鎊貨款造船計劃，已在一九六三年全部進行，此將對今年的鋼鐵廠有全部的推動。（日）

砂糖市閃縮　太古價變動

這一週之砂糖市，其過程要帶閃縮，當週初時市情曾一度顯出禮蹤欲升之勢，各貨價位普遍扳堅，詎於週間國際行情突告急激下降，影響所及，本港太古糖首先受到抑制，遂將各種糖之牌價宣佈全面調低，每担價格分別削減一元五角至二元不等，其他各種外來進口砂糖雖不減過份趨降，然局部貨式之價位亦終難逃避傾向下游，曾斷市多時之台灣十八號赤砂於去週二正式恢復開出新盤，每噸C&F香港價爲港幣一千元，每担折合六十元六角，本港糖商因鑒於當前之市道呆滯，暫時不擬訂入，至於在前週以每噸九百五十元之訂價購入之廣東中粗砂，經於去週有兩批新貨運到交花，聞說所到之新貨共約三百噸之譜，由於該種中粗砂之貨色頗佳，轉手貨每担扳成至六十元零五角及六十一元再進至六十一元五角。大陸稻花粗砂大盤價每噸由一千零五十元改低至一千零四十元後，又再扳回一千零五十元。

查最近之太古糖廠牌價，與其他一般外來進口砂糖之價格比較，有若干距離，蓋買家皆咸認太古糖廠之牌價過於偏高，因此，週來之太古糖在銷流上未免較慢，再加上國際糖價銳挫之直接打擊，迫使太古糖廠於週三宣佈將牌價全面調低，以配合當前之市情，計XA粗砂每擔由七十二元五角改爲七十元零五角（跌二元），SG幼砂由七十三元改爲七十一元五角（跌一元五角），四星紙包庄幼砂由七十六元改爲七十四元（跌二元），蔴包庄幼砂由七十六元二角改爲七十四元二角（跌二元），B嘜豬油白砂由七十七元五角改爲七十六元（跌一元五角）。

台灣糖業公司原定在每逢週三開出輸港訂盤，但自前週三即未有新盤開到，迄至去週三亦無新盤開來。市場上之台灣特砂每担企住六十八元，台灣幼砂皆拆七十三元。最近以來，日本幼砂始終能企住七十二元至七十三元之高位，雖其市道並非大行，然因其調節得宜，其市亦能站穩。又北越幼砂花包貨拆六十一元，轉手拆六十一元五角，波蘭中粗砂每担拆六十元，南非幼砂拆七十二元，東非幼砂及泰國中粗砂均同拆六十一元，東德幼砂乾包貨拆六十一元，泰國幼砂拆六十二元，菲律賓赤砂大盤按五十八元，門市拆五十九元。在去週初，美國方面曾有數家規模宏大之糖廠於週一在東北市場區內將有各庄煉糖售價抑低，即每百磅減廿五美仙。同時精糖減價亦足反映原糖價格下降。

膠市疲滯

去週之膠市，由於國際局勢轉趨緩和，海外消費訂單又少遲到，途商多持觀望態度，買客普遍退縮，貿易殊欠活躍，行情節節滑降，市勢顯呈疲萎。

當週初開始，在貨方號相獲利脫售之下，一時形成賣多買少，市況頗告疲軟，行情立即滑落，一號星膠由七角一仙微挫至七角〇·五仙（較前週尾市跌〇·五仙），二號星膠由七角〇·五仙降至七角（跌〇·五仙），三號星膠且跌破七角大關，由七角滑落至六角九仙五（跌〇·五仙）。翌日賣盤之脫手意向矜持，行情尚能保穩，各號膠價一致與前維持平盤。由於交易仍疲，而買方求售能增加，投機商又無意支持，因此，週三之市況復再淡軟，一號星膠由七角〇·五仙挫至七角（跌〇·五仙），二號星膠直落至六角九仙（跌〇·五仙），三號星膠亦由六角九仙五退至六角九仙（跌〇·五仙）。週四之跌幅益見擴大，行情直跌破七角大關，一號星膠由七角滑落至六角九仙五（跌〇·五仙），二號星膠由六角九仙五降至六角九仙（跌〇·五仙），三號星膠亦由六角九仙退至六角八仙五（跌〇·五仙）。週五爲耶穌受難節假期，行情停止，樹膠市場休息。

報出。從盛傳印尼對抗可能獲得解決的消息，來使到膠價降低，但是統計數字的情勢使市場加強有力，阻止任何銳跌，可能維持如此直至多季落葉期渡過。

今年二月份的統計數字尚未獲得，顯然上月底的存膠是在十萬噸以下，這是五年來的第一次。至四月底，將降爲七萬噸，這是被認爲有危險性的低水準。並而雖然存貨的數目不再包括印尼的存膠。

蘇聯的採購動向仍爲市勢所大大倚頓。迄今并未跟出蘇聯下個月將由馬來亞購膠，但是一般假定她將於最近進入市場。

在去週之一號星膠最高價爲七角〇·五仙，最低價爲六角九仙五（較前週之波幅爲一仙）。二號星膠最高價爲七角，最低價爲六角九仙（較前週之波幅爲一仙），三號星膠之最高價爲六角九仙五，最低價爲六角八仙五（較前週之波幅爲一仙）。至於去週各號星膠之尾市價格與前週尾市價格比較，其跌幅俱同爲一·五仙。

致投資者

我們在投資美國股票之前，如果能夠切實地去研究清楚，再行決定，則比較不易於遭受損失。

諸兆鴻著：「投資美股須知」一冊（恕不收費，歡迎索閱）

投資者們，敝公司備有許多有關的資料，可供你們研究時的參考，歡迎索閱，或移玉前來一談。

美國既得證券投資公司香港分行

地址：香港中建大廈六二二—六二四室　電話：二三四一九·三〇九九　二二二三一·三八一九

經理：諸兆鴻　代表：王錫武、陳祖鐧

這樣的女人能做妻子嗎？

演了「如何謀殺妻子」後

積林蒙談男女關係

積林蒙說：「一個人對於女人，多少總是會有一點衝動的，所不同的祇是程度上的分別而已。」

目前，他是正在要演一部影片，名字是「怎樣謀殺你的妻子」，如果你看過他所演的一部影片，那麼，你一定會知道，他是一個了不起的影星，他所演的角色，真的是演甚麼，像甚麼。

如果你看過他所演的「桃色公寓」，當他將那把鎖匙借給別人的時候，你對於他的印象，一定是更加不會差，至於在目前，他所演的這個殺妻的角色，在整個戲的過程中，真的可以說明更加充滿了喜劇性。

他將手向大腿上一拍說：「喂，朋友，在你的一生中，你有沒有試過要謀殺你的妻子呢？」

我敢說一句非常坦白的話，世界上的每一個男子，一定都想去看這部影片，至於女人，她們更想前來看看，所謂要謀殺他們，到底是爲了甚麼事情？」

爲了要讀者明白這個戲到底是講些甚麼玩意，積林蒙便從頭到尾，詳詳細細的把這個戲的故事說出來。

在這個戲裡面，他們演的是漫畫家，他每一天，都是在無意中將他的殺妻計劃，畫到漫畫裡面去，不過，對於這一點，他自己不清楚而已。可是，看過他的漫畫的人，都是非常清楚的，後來，有一天他的妻子突然失蹤了，於是，警方便拘捕了他。

「當然，我與這件事情，是絕對沒有關係，」他說，「於是，我馬上對求法庭，要他們特別小心來審訊這件案子，對於這個鏡頭，我担保你看了之後，一定會笑到肚皮都痛了，我後來，到了這裡，法庭方面，便出現了全部的男性陪審員，我的鏡頭便暫時沒有了。

「在這些陪審員中，也可以說是在台下的每一個觀衆，當他們看到這裡時，便不免個個都會這樣對自己說：『對於這個殺妻的人，如果我放過了他，我的妻子以後是再也不會和我好的了。』」

事實上，積林蒙自從與他的妻子離婚後，他現在是又與一位宅眼明星結婚了，在他所演的影片中，幾乎沒有一個故事，不起與家庭有關的。現在，他所演的這個戲，更屬性以謀殺妻子這題材了，處起來，這不能不算是一新顔的題材了。

到了這裡，積林蒙又說：「對於這個問題，人們一定是以爲這個題材太過誇張了，其實，如果你能夠仔細的想一想，那麼，你一定會感覺到，許多丈夫，儘管他們與妻子的感情是非常好，可是，有的時候，他們卻是都會有謀殺他的妻子的企圖。」

「如果說起這其中的原因，那便是男子很容易墮入女子的陷阱，尤其是容易墮入女子愛情的陷阱，於是，他們便和女子結婚，可是，有一天，當他們醒來的時候，卻會發現他們的妻子，一改過去溫柔的面貌，進一步想去控制他們了，甚至於進一步想要去改造他們。」

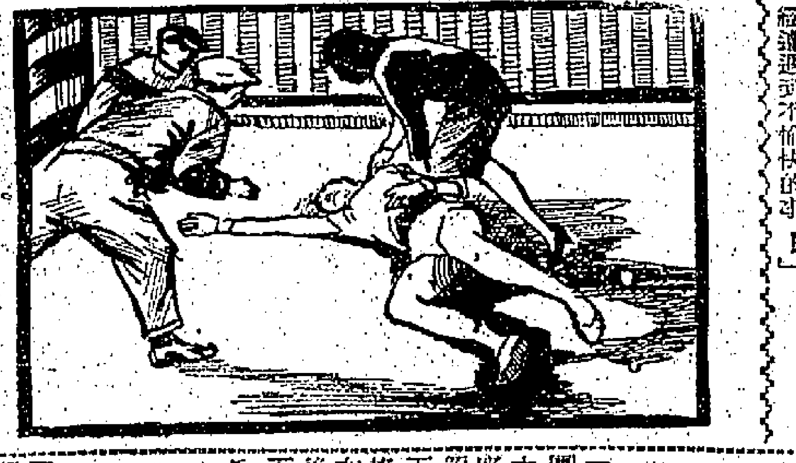
「到了這個時候，」這個男子便會坐下來冷靜的想着：爲甚麼她們會這樣對付我呢？我們也是人，爲甚麼女子要改造，甚至於要支配我們呢？」

「話儘管是這麼說，不過，在現實的生活中，男子有的時候，卻又是情願接受女子支配的。」

本來，我是已經結過婚的，而且在那大婚姻之中，我曾經遭遇到不愉快的事情，因此，我便離婚，而且離婚時，我曾經說過，以後絕對不再結婚，可是，曾幾何時，我卻又結婚了，你要知道這是爲甚麼嗎？這就是因爲男子需要女人來支配的！」

・求尼・

積林蒙與莎莉麥蓮又在一起拍戲了。



「大馬戲團」

也英傑被姊姊打了一掌之後，非常氣憤，不理小梅的勸告，又和曼娜出去，因爲受了刺激，不停的喝酒，就醉倒在曼娜的家裡。第二天，馬戲團的表演開始，英傑因精神不濟，偷偷的又喝酒，終因精神錯亂，從高空中跌了下來，直傷倒地。

也爲了保全性命，英傑被鋸斷了一條腿，他意志消沉，他不願見到任何人，甚至連日夜守候在一旁的小梅，都被他趕了出去。曼娜適巧到醫院去探訪他，驚地發覺英傑已經鋸去一腿，眼看空中英雄變成殘廢，她的美夢成空，在驚恐失望之下掩面而走。

也英傑傷假交集，自卑的心理也更厲害，終於私自離開醫院。後來，宋翅千辛萬苦地把他找了回來。這時，他良心抱憾，摸到姊姊懷抱，痛哭懺悔。小梅真心的愛着英傑，所以她安慰英傑以後別再消極，並願代替他表演「空中飛人」，英傑大爲感動。（未完）

影劇拾雜譜

江紫楓

顧媚短期南飛　喬莊石燕長相思

沉寂了一個時期的顧媚，終於有機會顯身手了。據可靠消息告知紫楓，「邵氏」決定短期內派她往南洋各地隨片登台演唱，這消息不但是南洋觀衆們樂聞，顧媚本人也會因此而高興呢！因爲沉寂了一個時期的她，終於能夠有發展機會了，到時再來一曲「不了情」，真的會使人永遠忘不了呢，關於這位使人忘不了的「小雲雀」，近年來無可否認是有點不大得意，雖然「邵氏」年來大搞的拍攝新片，而又不斷的力捧新人，但似乎對顧媚不大重視，據所知「邵氏」所拍的新片中，除了「藍與黑」一片外，再也沒有第二套片有她參加演出，是甚麼原因呢？有人說是由於目前「邵氏」的製作方針，是注重古裝黃梅調，而這位能演擅唱的「小雲雀」，黃梅調並不是她的擅長，因此沒有辦法派她担任新片演出，不論如何，據紫楓所知，雖然一個時期沒有發展機會，但事實「邵氏」對她仍然很重視的，否則去年顧媚有意跳進「電懋」時，「邵氏」便不會極力挽留，有意留她，當然是對她重用，現在事實可以看到，「邵氏」諸公爲了使顧媚有機會顯身手，終於決定派她往南洋隨片登台。據所知顧媚雖然跑過不少地方，但直到現在還沒有正式在南洋演唱，南洋觀衆，影迷事實有不少對她非常愛護，到時登台演唱，預料會大受該地僑胞熱烈歡迎呢！

去了台灣多時的喬莊，終於返回香港了，這位「靚仔小生」滿懷高興的回來，以爲可以一解相思苦，怎知他的「寡美人」——石燕到現在仍然留在泰國，到現在仍然天南地北，兩地相思。喬莊和石燕之戀，是在台灣拍「山歌姻緣」一片而起，當時協助她倆玉成好事的有杜娟和宋秋楓，杜娟是「山歌姻緣」一片的女主角，宋秋楓是該片的導演，在宋、杜倆人合拍之下，喬莊與石燕之戀發展得非常迅速，而正當卿卿我我，無卿不樂時，「邵氏」一聲號令，石燕提前返港拍「南北兩家親」，接着返港的是杜娟和宋秋楓，喬莊仍然要留在該地等候鄭佩佩來合拍另一套新片——「情人石」，現在「姻緣」拍妥，「情人石」完成，這位多情小生回來了，而那位「痴情花」且仍要留在泰國，據說石燕所以仍然留泰，原因是拍完「鱷魚河」一片後，石燕還要和泰國的電影公司拍另一套新片，因此最快也要下月底才能返港，欲解相思苦的喬莊，又要再等待了。

據一位可靠人士告知紫楓，喬莊是不會在港逗留太久的，因爲目前「邵氏」準備開拍的新片的中，有很多套是計劃往台灣拍攝，這些新片的理想人選，當然少不了喬莊，原因在台灣逗留了一個時期的喬莊，該地風土人情都熟悉，如果這消息真的可靠，這對愛河中的小生花旦更成了長相思了。

入口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（何處來）	（日期）	（公司）
季里諾總統	貨船	P. PRES. QUIRINO	馬尼剌	卅一	美邦
芬谷	貨船	FERNDALE	美國	卅一	多利順
美路士	貨船	MILOS	澳洲	卅一	天祥
力高巴	貨船	NICOBAR	日本	卅一	太平
季連尼路	貨船	QUIRINALE	歐洲	卅一	天祥
南海丸	貨船	NANKAI MARU	日本	卅一	大阪
多富怡美利	貨船	DOLPHEVERETT	日本	卅一	福來
得利斯登	貨船	DRESDEN	日本	卅一	捷成
美國郵	貨船	AMERICAN MAIL	美國	卅一	福來
太原	客貨	TAIYUAN	馬尼剌	四月一日	太古
拉斯馬士基	貨船	LARS MSK	非洲	一日	捷成
安祺利士	貨船	ANCHISES	歐洲	一日	太古
邊華娜	貨船	BENVALLA	歐洲	一日	達行
搓芭莎	貨船	CHYEBASSA	非洲	一日	鐵行
柯利近	貨船	OREGON	曼谷	一日	怡和
天陀那士	貨船	TANTALUS	歐洲	二日	太古
烈打馬士基	貨船	RITA MSK	美國	二日	捷成
風鋒	貨船	PIONEER MINX	美國	二日	美輪
捷途	客船	CHITRAL	日本	二日	鐵行
卡利東利士	貨船	CLYTONEUS	歐洲	二日	太古
亞特亞士	貨船	ATREUS	歐洲	二日	太古
勿地打馬士基	貨船	MATNILDE MSK	非洲	二日	捷成
道比士馬士基	貨船	TOBIAS MSK	美國	二日	捷成
三春丸	貨船	MIHARU MARU	新加坡	三日	日郵
東星	貨船	EASTERN STAR	日本	三日	怡和

出口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（日期）	（公司）
芝萬捷	貨船	TJIBANTJET	非洲星洲	卅一	渣華
嘉蓮娜利	貨船	GLENARTNEY	歐洲	卅一	怡和
東方銀河	貨船	EASTERN GALAXY	美國	卅一	美邦
富寧	貨船	FUNING	日本	卅一	太古
中國熊	貨船	CHNIA BEAR	馬尼剌	卅一	美輪
西屏士	貨船	CYCLOPS	歐洲	卅一	太古
成都	貨船	CHENGTU	關島	卅一	太古
烈打隆	貨船	NEDER RHONE	日本	卅一	渣華
亞士馬利	貨船	ASMARI	日本	卅一	法郵
南海丸	貨船	NANKAI MARU	紐西蘭	四月一日	大阪
季里諾總統	貨船	P. PERS. QUIRINO	美國	一日	美邦
美國郵	貨船	AMERICAN MAIL	美國	一日	福來
得利斯登	貨船	DRESDEN	歐洲	一日	捷成
多富怡美利	貨船	DOLPHEVERETT	星洲非洲	一日	福來
士打馬力加	貨船	STR. MALAKKA	非洲	一日	渣華
力高巴	貨船	NICOBAR	歐洲	一日	太平
芬谷	貨船	FERNDALE	美國	一日	多利順
亞閣尼士	貨船	ASCANIUS	美國	一日	太古
昌島丸	貨船	MASASHIMA MARU	美洲	一日	太平
季蓮尼路	貨船	QUIRINALE	台韓日星歐	二日	天祥
風鋒	貨船	PIONEER MINX	美國	二日	美輪
拉斯馬士基	貨船	LARS MSK	日本	二日	捷成
長沙	客船	CHANGSHA	澳洲	二日	太古
美路士	貨船	MILOS	澳洲	二日	天祥

今日來往班機

到港班機（星期一）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時五十五分
泛美	三藩市東京	下午十一時五分
英航	東京	下午三時廿分
英航	倫敦印度曼谷	下午四時五十五分
英航	倫敦印度星馬	下午十一時廿五分
國泰	汶城	下午一時四十分
國泰	新加坡曼谷	下午二時卅分
國泰	婆羅乃亞庇馬尼剌	下午九時四十分
加航	温哥華東京	下午十一時十五分
民航	台北	下午三時十分
民航	台北	中午十二時一刻
日航	東京	下午一時五十分
日航	東京沖繩	下午四時十分
菲航	美國馬尼剌	中午十二時卅分
法航	巴黎印泰	下午四時廿分
義航	東京	下午二時
印航	倫敦印度曼谷	下午六時卅五分
馬航	星洲吉隆坡	下午二時五分
瑞航	蘇黎世曼谷	下午四時五十分
泰航	馬尼剌	上午十一時廿五分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午五時一刻
泛美	曼谷印度倫敦	中午十二時卅分
英航	曼谷印度倫敦	下午五時
英航	東京	下午六時一刻
英航	馬尼剌古梨	下午七時卅分
國泰	馬尼剌亞庇婆羅乃	上午九時
國泰	台北大阪東京	下午二時卅分
國泰	曼谷星洲印尼	下午三時五十分
民航	台北沖繩東京漢城	下午四時五十分
日航	沖繩東京	上午十時
日航	曼谷星洲印尼	下午二時四十分
日航	東京	下午五時卅分
菲航	馬尼剌	下午二時
法航	東京	下午五時卅分
義航	曼谷孟買德黑蘭羅馬	下午二時五十分
印航	東京	下午七時十分
瑞航	東京	下午五時卅五分
馬航	新加坡	下午三時
印尼	馬尼剌耶加達	上午十一時十分
泰航	曼谷	正午十二時

馬航公司

香港馬來西亞綫每日有班機來往

馬航公司宣稱：現已向倫敦方面獲得另一架彗星式機補充，即日起該公司原有各航線網恢復正常航行。自四月一日起，該公司銀辦班機由新加坡至吉隆坡綫，將每週增至三班次，逢星期一，星期三及星期五由星開出。同時亦自四月一日起由香港至新加坡，吉隆坡綫班機，增加至每週六

美青年人士一批來港舉行座談會

分別前往曼谷新德里等

【本報訊】青年主席團，一行六十六人，由來自波士頓的遠東區談會主席史力德率領，於日前抵港以數日時間與此間的有資格爲青年主席者討論有關他們組織的歷史後，經於本月廿六日下午離港。據悉，青年主席的組織在日本有分會，在本港卻仍未有，但史氏說：本港不久將會有分會的設立。史氏是與團中的其他廿五名團員乘印航班機離港飛往曼谷，團中的其他四十名團員則於較早期間離港前往新德里。

法國郵船　亞士馬利自泰來

今日可抵港卸貨卅一開往日本　美利號四月三日到港五日返歐

【本報訊】法國郵船公司所屬貨輪亞士馬利號（ASMARI）由曼谷載運貨物前來香港，今（三十）日可抵航抵本埠。該輪在港停留一日，放碇中環海面，起卸貨件後，擬定明（卅一）日離港，啓程前往日本。該公司另艘貨輪美利號（MALAIS）則自日本回航，計程將於四月三日可能到達香港。該輪在港逗留兩日，落載後，擬定四月五日離港，經西貢、非洲返回歐洲。

交通版

班次，由週一至週六，均有班機開星吉等地。全原擬增加綫亞庇至新加坡的班機現暫期。告恕期貨行，同時原定舉行銀禧航綫週年紀念的雞尾酒會及馬來西亞班展亦同告延期。

印航班機時人行踪

【本報訊】日本著名相機業製造商施拉哈馬，參加在芝加哥舉行的會議後，於日前乘印航班機飛抵港，將在此間停留三日後，飛返日本。

加納各省化工及聯合產品出品增進會議的六名代表，於日前乘印航班機飛抵港。

又調查失事原因的六人小組，由美航公司失事調查組專員保定所率領，曾作實地觀察，尚未獲任何結論。亞洲機場因該架星座失事而影響交通，現該機已告移去，機場情形已恢復正常。

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
昌島丸（貨）	MASASHIMA MARU	日本	太平	A泡	上午
中國熊（貨）	CHINA BEAR	美國	美輪	A泡	上午
第二眞盛丸（貨）	SHINSEI MARU NO.2	日本	太平	A泡	上午
烈打隆（貨）	NEDER RHONE	歐洲	渣華	A泡	上午
士打馬力加（貨）	STR. MALAKKA	上海	渣華	A泡	上午
亞士馬利（貨）	ASMARI	曼谷	法郵	A泡	上午
東方銀河（貨）	EASTERN GALAXY	馬尼剌	美邦	A泡	上午

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
可達馬士基（貨）	HERTA MSK	印尼	捷成	A泡	上午
堅南娜（貨）	CANNANORE	菲島	鐵行	九龍倉碼頭	上午
嘉蓮娜路（貨）	GLENOLE	上海	怡和	太古倉碼頭	上午
和星（貨）	STAR ARCTURUS	星洲非洲	福來	A泡	上午
寶利華利（貨）	BONNEVILLE	美國	銀行	九龍倉碼頭	上午
皇后威利（貨）	QUEENVILLE	美洲	多利順	A泡	上午
香島怡美利（貨）	ROSSEVERETT	沖繩釜山日本	福來	A泡	上午
邊蓮利士（貨）	BENRINNES	歐洲	邊行	A泡	上午
第二眞盛丸（貨）	SHINSEI MARU NO.2	曼谷	太平	A泡	下午
萬力（貨）	VAN NECK	紐西蘭	渣華	太古船塢	上午

陳列加產皮革　俾港皮商參觀

加拿大皮革商

加拿大蒙特里爾康納皮革有限公司總裁巴葛維奇，於昨（廿九日）晚搭加拿大航空公司客機抵港，並將在香港逗留一週，並將其携來之新皮革陳列，俾本港皮革商參觀。

截信時間

今（三十）日（星期一）

空郵

印尼：信件上午十時，包裹上午九時。菲律濱、朋島：信件上午十一時，包裹上午十時。沖繩島：信件下午一時。韓國：信件下午一時，包裹正午。伊朗、黎巴嫩、大利比亞、瑞士、法國、日本、非洲：信件下午二時，包裹正午。美國、中南北美洲、英國：信件下午二時。夏威夷、紐西蘭：包裹正午。澳洲：信件下午四時。

平郵

印度、巴基斯坦：信件下午六時，包裹正午。伊拉克、黎巴嫩：信件下午六時，包裹正午。伊朗、伊拉克、湖南：信件上午十時，包裹上午九時。琉球島、印尼：信件上午十時，包裹上午九時。剛果共和國、共和國、金邊：包裹正午。菲律濱：信件正午，包裹上午十一時。英屬新畿內亞、新加坡、希臘、羅門群島：信件上午十一時，包裹上午十一時。巴布亞：包裹上午十一時。

路環號水翼船

每日班期時間

香港往澳門	澳門返香港
上午：九時十五分	上午：七時三十分
中午：十二時四十五分	上午：十一時正
下午：五時十五分	下午：三時三十分

票價：

香港往澳門：每逢公衆假期，星期六及星期日，每客票價式拾元正。其餘班期，折五收費，每客票價壹拾元正。

澳門返香港：每逢公衆假期，星期日及星期一上午七時卅分及十一時正班期，每客票價式拾元正，其餘班期，五折收費，每客票價壹拾元正。

售票處：信德船務有限公司

香港：中環新填地港澳船碼頭・電話：452378・437715

澳門：海傍新街一六一號地下　電話：3586

四川快輪

每逢星期四由香港開赴基隆　星期六由基隆開到香港

貨客接洽處：台北中正路一八〇號

太古輪船公司

香港干諾道西五〇號

利舞台·樂宮　皇后·麗聲·皇都　倫敦·百老匯·國賓　樂聲·新聲　大華·麗都　東城　新華·豪華

今天四場　兩點半·五點半·七點半·九點半
派拉蒙公司巨獻　七彩中文字幕
畢蘭加士打　卻德拉格斯　法德烈治馬　亞娃嘉娜　晉門勒朗奥
靖海蛟龍　SEVEN DAYS IN MAY
大將擁兵，陰謀宮闈；將軍保駕，力挽山河

頂晒籠！今天五場
注意時間：12·三點·五點半·七點二·九點半·八
驚險萬狀／殺機四伏；
美國米高梅巨片　偵探奇情　七彩全部
THE PRIZE　謀海驚心
保羅紐曼　愛瑪莎　艾德華　羅賓遜　主演

全線爆棚　今天五場
十二點三十·兩點半·五點·七點·九點九
秦劍·編導　朱旭華·製片
國際電懋公司巨型紀念片
大馬戲團　THE BIG CIRCUS
劉恩甲　李湄　曾江　林鳳　主演

今天五場　提前購票
和路狄士尼巨獻
北國雙雄　NIKKI
狄士尼樂園夜生活　老幼咸宜闔府統請

人山人海
世界奇女譚　WOMEN OF THE WORLD

今明最後　任性女郎
後天三場獻映
歷劫鴛盟
金戈鐵馬直闖宮　狂風捲地玉成城
片長八十本　加價

明星陣容大晒
今天盛大獻映
CAPTAIN NEWMAN, M.D.　紐曼上尉

辛亥革命志士補遺

山川人物　·何根·

本文所指革命志士，係限於下列幾項條件範圍，即㊀確有國家民族觀念，當時熱心出力或出錢有實際表現者。㊁成功不居未當顯揚，幾爲國家社會遺忘者。㊂確爲本人親知親見，并非道路傳聞者。㊃現其人不存在而一生尙能始終保持大節，可以蓋棺論定者。茲以記憶所及得六人，述說如下。

三、黃顯庭

黃顯庭廣東寶安人，爲民國初年寶安縣長張金廷之子，父寶樹，是港政府公務員，時人稱爲馬王樹。余自三月廿九之役失敗逃港，一切行止多依黃紀彰之指示，得壯瑛翔，鄭妙卿等女同志之介紹，因與顯庭結交。一日與談革命理論，顯庭大感動，表示願隨余共事，余曰：捨得爲國捐軀，固大佳事。顯庭曰：「所欲有甚於生，所惡有甚於死」，何不捨得？旋與結盟，稱兄道弟焉。時顯庭爲海事處文員，年僅廿耳。顯庭人頗瀟灑，爲當年長衫，年少老成，暗無浮囂。雖在港出生，廣香皆得一類，顯然亦曾深受本國文化也。辛亥九月，武昌事起，余於前山駐防新軍第二標革命運動亦周成熟，於是約由澳門而往，偕其「捨得即請於九月十五日前到澳，勿誤」。十五字與之，蓋「捨得」一是漢前相約定一個訊號也。顯庭果應然如期到達，遂偕同張志林共三人，即日潛入前山區岳一新軍哨所內，當晚率哨兵數十人進攻標本部，顯庭手持炸彈，亦步亦趨，勇往直前，不知生死爲何物，在爲一文弱文員，今居然一革命壯士！於是總理故鄉——前山遂於九月十五日當夜首告光復矣。余嘗有句「陂月初升照義旗，首樹南天第一聲」，蓋即指此。顯庭事後旋自返港海事處復職，口不言功，一若無其事，故所有同事及朋儕無有知之者。民元余北伐歸來，爲謝於政府，得一留美官費生，入某大學，數年後，以碩士學位歸來，乃竟不幸，未滿三月，遽爾染肺炎病殁。是當時顯庭家人戚友之不幸，抑亦國家之損失也。惜哉！憶當年余曾有句悼之曰：「幾寬於生理勝悟，少年眞個莫相輕」，茲寬欲復論，蓋五十年猶有餘痛也。

四、陳鐵軍

陳鐵軍原名陳林，東莞之茶稀人。高個子，身段軒昂，聲音響亮。少小與余爲室館舊友，早歲亦同參加東莞革命小集團。其後革命宣傳機構羅天麥劇團成立，鐵軍加入爲團員，任小武，常飾飽飛將軍起義，明大臣張家玉殉死增城，及袁督師等忠烈故事，四處演出，藉以宣傳革命，喚起民族精神。一時舉劇四鄉，遍及港澳。而鐵軍本亦具革命熱腸，從過演越起勁，因是不容於清吏，旋即被捕下獄，直至辛亥革命成功始復自由。知者莫不爲之嘆惜。然而當時之革命意識，能如此快速普遍深入民間，鐵軍宣傳之努力實不磨滅焉。則鐵軍之功，亦不可沒也。但鐵軍始終不自居功，出獄後祇稍事休養，旋再爲舊劇名伶白駒榮之約，延爲編劇導演，并願以師事之。從此鐵軍遂以八和會館客卿地位，以生以歿。此或亦早綠於壓天夢之忠烈演出，及其革命精神之感招，有以致之也。

葉醉白之馬

亦猗文

我以爲畫之道，不在於藏之名山，之道，在於反映現實。

東拉西扯集　南蠻

歲歷新年前得醉白畫馬答贈，此馬充滿了動力，使我欲靜不得，使此野馬難馴之性，竊喜物以類聚，醉白固知我者。

蠻蠻兄嘗謂醉白之馬不世出，囑代求醉白畫。近旅台北，再訪醉白，睹其畫，紙墨紛陳，如入冀北之羣，蓋醉白應外友之請，正忙於籌備出國展覽也。我不以其忙而猶爲蠻蠻畫，醉白欣然命筆，爲「天馬行空」圖。先來天外一奇峯，峯上躍一浮屠是爲「蠻峯」，馬八匹，大有蕭蕭雕底，而蠻爲此八馬所有之概，神筆也！寥寥潑墨而馬動，深得「蠻」一意。此乃醉白蠻悉所樹成，使我歎服。展閱之餘，我開玩笑了四句：

天馬行空並不空，
忽然奔入兜率宮。
老蠻睇目道簞走，
八卦爐前亂一通。

蠻蠻爲我國老學權威，成老子著作數十種，大概尙未研究過兜率宮和八卦爐，此際此時，可補其不足吧？一笑。

三年來，每一歲首，醉白必寄贈龍馬一幀，祝我「龍馬精神」。我感其意，而發爲文。亦如醉白之畫馬，自謂日進千里，而意氣騰神，曾不少衰，至起予毫至大。以知生當斯世，豈惟任重致遠，更必有天馬之姿，行空之志，突破樊籬，睥睨風雲之抱負，那兜率宮算得什麼？那八卦爐也大可一脚踢翻。大行動，大自由，當高一籌，去放眼，去踏脚，此馬之所以爲天，而空之所以不空。

我以爲畫之道，不在於藏之名山，亦猶文之道，在於反映現實。今人做今事，不作古也非迴今，彼沾沾蹈常者，祇知技而未入於道，譏亦與「今」脫節之故，當此腦頭浪淚之今日，馬也者，自非韓幹的玉驄紫陌，子昂的登郊寮戲，曾之伯樂，不足以相今日之馬，韓幹子昂，亦不能畫今日之馬，此道也，惟顧我與醉白共之。

數年來，亦與蠻人往過，飽嘗不少，率多花卉山水，間有人物，非不佳也，但不足動情，惟醉白之馬，獨觸我思，展玩之餘，心怦怦然，不能自已。往昔曾見徐悲鴻之馬，徐固依攀，但藝人之作耳，而非將軍之馬，戰場之馬。我亦曾于役疆場，見馬多，好騎，尤寄惡馬，故能辨其類，醉白之馬，以其出身作戰，與悲鴻迴異，其馬亦異。悲鴻之馬描自形，醉白之馬出於心，畢凡馬態，馬態，馬神，一一率之筆端，一舉手而頂馬出。可謂無一凡者，此爲我所心愛之馬。

旅台將月，有僥意，日來更受風，神不寧者日夕，忽得醉白此天馬行空圖，甚然而起，欲呼蠻蠻來共賞之，惜蠻蠻上山未及追。題之客邸。

市聲

……共我尺夕，勝看花去也。

晚望九龍城　黃民

曉起乾坤露氣清，重樓深鎖九龍城。頭頭獨有殘煙見，漸漸初臨日照明。景色妙飛山水壯，郊原寬併市廛榮。明珠東土邀殊譽，此地原分一半名。

碧海樓夜酌

拈毫清思注吟章，壁下飽餘自在嘗。兩眼浮雲觀世事，幾杯潤酒沁詩腸。樓高自得地天闊，道直從來氣性強。花市龍城方咫尺，六街面對夜輝煌。

廿載情仇

偵探小說　約翰·羅士頓著　南汀譯

「我是聽到的，」辛保爾律師在電話中對我說：「不過，你不是說那骸骨是無從辨認是誰的嗎？」

「是的，但，現在已有了新發現了，這正是要你幫助我的地方，請你用筆記下來吧！」我用沉着而緩慢的聲音說：「在右肱骨近肘那部份，是曾經折斷過而由醫生動手術接合起來的。現在我要你向有關方面查查甘安東是否曾折斷過右肱近肘部份，假如是的話，當時是由那一個醫生治理的？我想，可能是何依達醫生吧！在十五分鐘內，我再給你電話好了。」

「好的，我立刻設法調查調查。」辛律師說：「哦，不要收綫，你不是說過曾遇見過一個青年人嗎？這人和這案有甚麼關係呢？」

「他自認是甘安東的兒子。」

「甘安東的兒子？」辛律師驚奇地說。

「對了，不過，他對那骸骨也無法斷定就是他的父親，他是從密芝根州來到此間的，他的目的，就是希望能夠找到他的父親。」

「你相信他就是甘安東的兒子嗎？」

「在未有明確的證明前，我是不便下斷語的，不過，他的面貌却是很像甘安東的。同時，他的身世，也是十分耐人尋味的。」

「這是什麼一回事呀！請你告訴我吧！」

「恐怕說起來話太長了，在電話裡是不方便說的，我現在簡單對你說：他是在孤兒院長大的，曾用另一個姓氏在大學裡唸書，一個月前才到這兒來，目的在找尋他的父親。我當然不敢否定他的說法，但仍需要事實的證明呀」。

「他是一個什麼模樣的人呢？」

「聰明，說話伶俐，舉止大方。」

「有多大年紀？」

「現年二十二歲。」

辛律師停了一下說：「你的工作進行得眞敏捷！」

「這不過是碰着運氣吧了！你方面有什麼發展呢？戴斯德頭長對我失去的車子有頭緒嗎？」

「有了，你的車子，已被發現在奧比保了。」

「是否損壞了呢？」

「除了電油用盡外，外形是完好的，我曾親自看過了，戴斯德頭長已派員把車拖去車房檢驗了。」

「那個偷車賊已否拘到呀！」

「還沒有頭緒，他可能在奧比保又偷了另一部車子逃走了。因爲昨天晚上，又有一個車主報失了。戴斯德告訴我，那部用作謀殺的被架牌汽車，可能又是偷來的另一部車子呢！」(五四)

發酬通告

本報三月份上半月稿酬，經核算清楚。請各文友即日起在辦公時間到會計處收取爲荷。

編輯部

兩漢春秋

長篇演義連載　鐵嶺遺民著

第四回：失地揚強藩　前功盡棄；爭權除弱弟　後患方長

努爾哈赤滅了烏拉之後，扈倫四部已去其三，祇剩下一個葉赫，當時就集衆商議攻取葉赫。

舒爾哈齊這時已經不准參與軍國大計，阿敏却可以出席。本來在過去祇是努爾哈赤弟兄二人自行商定作戰計劃，此時舒爾哈齊被廢，改爲父子伯姪合議，除努爾哈赤外，褚英、代善、阿敏、莽古爾泰、皇太極共同商量。

褚英說道：「葉赫號稱爲明朝的北關，目前南關已亡，明朝必然不肯甘心北關再亡。我們若出兵攻葉赫，明朝一旦派兵參加，到時怎麼對付？」

努爾哈赤說道：「明朝敢出兵我就同他打，你以爲我還是王杲同楊吉努嗎？」

褚英說道：「不過，憑我們現在的力量去同天朝打，誰難操勝算，何況我們累世又受到朝廷厚恩，尤其是李大帥，更不應開罪他。」

努爾哈赤說道：「李大帥在日我是留三分面子，我們已經佔領的地方都退還給明朝，目前李大帥已經衰老，現在大帥都不在我眼裏，我們願意怎麼作就怎麼作，誰也不敢干涉。」

褚英說道：「凡事也不能光論軍力，還要看天時人事，外族同天朝抗衡的，最後都沒有好結果，我們又沒有心去中原爭天下，得罪明廷幹麼？留着這條寬易的路子對我們也有好處。」

皇太極說道：「大哥不要太看輕了自己，現在明朝皇帝昏暴胡鬧，貪財好貨，看樣子江山也坐不久了，安知道我們就沒有份？」

褚英說道：「你不要妄想那份，且有那一天，對我們也不是福。」

皇太極問道：「爲什麼？」

褚英說道：「你將來多讀一點漢書就知道了。外族入主中國不問過了多少年，最後都是被消滅，不問北魏同遼、金，到後來曾沒有剩下一個人，小部份被殺，大部份也變成漢人了。」

努爾哈赤說道：「現在不要把話題扯得太遠，我要進攻葉赫，並不是同明朝作戰，明朝如出兵帮葉赫，我就打他。你不同意可以不去。」

褚英站起來說道：「既然這樣我就退出了，以後打敗仗也不要怪我。」說罷走出去。

努爾哈赤氣得瞪眼圓睜。

皇太極笑道：「大哥屢次到撫順關去貿易，進貢，同明朝官吏都有交往，所以他特別恭敬明朝，一心想作第二個王台。我眞怕他把消息洩漏出去。」

莽古爾泰也說道：「大哥過去很勇敢，近來却特別膽小，好似有很大的心事。」

代善雖然覺得褚英有點不應該，但他秉性柔懦，又同褚英同母，不能不避嫌疑，當時噤不敢開口。

努爾哈赤沉吟了一下，向皇太極說道：「你去把褚英監禁起來，以防他通敵。」(八四)

謝阿蠻

歷史小說　南宮博著

勾心鬥角（下）

現在，她與李璘單獨相對，她瞅着他，似悼然，又似有千言萬語，欲說無由：她與太子之間的事故，已不止一次——謝阿蠻曾爲了皇帝的愛寵及爲而自救，不願再見太子，結果，相見一次，她受到傷害——之後，又相見了一次，那是她第二次受到傷害。

在謝阿蠻的心靈中，第二次較第一次更加沉重。

第二次，她故意探索，狡猾地從李琇取太子的陰私之意，於是，她証實了太子對自己的愛非常脆弱；大唐皇太子功利心切；所謂愛情，祇是功利的一個輪軸，協助功利的車子前進。甚至，她認爲太子對自己還不及皇帝對自己好，皇帝也沒有愛，玩玩而已，但玩玩並未附帶條件，這就比以愛情爲餌子而逐功利之欲來得高了。

在宮廷的圍牆之內，本來是沒有至情的，人與人之間的關係，祇有功利，祇有利害的結合，生活在宮牆中，不需要良藥，彼此騙騙，彼此笑笑，一生就過去了，祇要你騙得好，騙得圓渾，那末，你就是成功的。謝阿蠻太年輕，入宮之後，又憑着天生的腰腿與嬌媚，一帆風順，她的成功不曾運用謀略，因此，她不省得宮中的勾心鬥角，也因此，她把愛情看得比一切都重要。

她曾全心愛着太子，然而，她失望了，在兩個月的過去，她曾經哭，由哭得很難聽而進步到哭得很細微，很動人，爲的是自己底愛落空，但是，這一份心情却非旁人所能理解的，即使最親近她的錦蘿兒，也完全不懂她的心理；現在，她想向永王洩露一些，把悶在自己心中的感情宣洩，猶似水閘將水放出，會減輕負擔。然而，愛情千絲萬縷，從甚麼地方說開頭呢？

至於李璘，則在靜待——他很有耐心，他的眼睛雖然無法正視，但在靜待之中，目光却安詳平和。

她吁了一口氣，低微地說：

「殿下，不要談我的事——我全心愛着太子，不過，我知道，我在太子心中並無重量。」

「阿蠻，你發現了甚麼呢？」

「我發現，唉，我說不出來。」

「阿蠻，你試舉一例，或許，這是你的主觀也說不定，至少，在我看來，太子對你是很好的。」

「不！」她沉重地吐出：「殿下，我是身受，你是旁觀，你不會知道的。」

「那末，你舉一例呀！我相信，這決不是不可告人的！」李璘保持着溫和的關切。

「不是不可告人，祇是我講不出。」她側轉頭思索，稍緩，忽然以冷峻的神氣說：「殿下，我忽然發現，不僅是太子，你們皇帝的兒子們都是無情的。」(一四)

早餐的重要

最近，我們秀朗新村裡，有一句最流行的話。不管男的，女的，老的，少的都知道了。這是什麼話呢？就是：「早上要吃得好，中午要吃得飽，晚間要吃得少。」這好像是一首白話詩，很通順，又有韻味，一聽大家都懂。

這句話很有作用啊！已印刻在每一個人的心板上。

「早上要吃好一點」，現在大家都知道了。的確不錯，注重早餐的人，身體都是很好的。否則家，他家裡的人，身體就差次了。

舉個例來說，我有一個很好的朋友黃先生，他向來都不注重早餐的，有時根本就不吃早飯。因此，我們同他取了一個他的身體就瘦骨如柴綽號，叫他「骨頭」。我們辦公室裡，却有一位特別重視早餐的黃先生，不管怎麼窮，每天早上鷄蛋、牛奶、麵包照吃不誤。他的身體就和我們不同了，胖胖的，又結實的很，白白的，精神非常旺盛。我們就稱他爲「黑馬」。因爲這位先生，相當用功，身體又棒，將來前途不可限量。

其實營養專家們，早已發出忠告，希望大家絕對不要忽視早餐。因爲，在這繁忙的社會裡，是需要足夠的體力，去應付繁雜的事務，所以，我們要特別注意每天的營養。

每天三餐中，最重要的就是早餐了。我的朋友，你試試看，你如道一天早餐特別吃的好，那你這一天的精神一定特別好。怎樣才算是一頓好的早餐呢？根據一般營養家的意見，認爲一頓好的早餐，應該包括下面三點：第一點，要能供給身體細胞生長的需要。第二點，要能供給身體所需的熱量。第三點，質量適中並注意美好的味道。

理想的早餐，必需能供給一日廿四小時之中三分之一時間的身體需要，換言之，即必需能維持八小時中身體所消耗的熱能。此外，還要包含有礦物質和維他命，特別是含有維他命C的食物。

能供給身體中熱能的食物，大概有那幾種呢？有位廖大夫，告訴我：有各種穀物，牛油，麵包，牛奶，鷄蛋，肉類等。家禽的內臟，對于蛋白質的補充，最爲有效。

一個人在早上的時間，應該補充熱能，以作一天消耗的需要，特別是血糖，更不可缺少。糖，澱粉、蛋白質和脂肪，均是製造血糖的原料。人們祗要注意這些營養，身體就會好了。假使早上起來，胃口不佳，最好在飯前，出去運動運動一下，吸收新鮮的空氣，胃口一定會好轉過來。這時，你如吃一頓美好的早餐，就可日理萬機了(李錦泉)

注靜寂地帶

復活節首次兩天中，交通意外，多至三十八宗，重傷者十五人，輕傷者二十六人，汽車損壞者九部。

時至今日，「受難」的人，恐怕不是耶穌了。

×　×　×

在香港，一個十四歲女童，誕生了一個孩子，在美國，一個十一歲女學生，誕生了一個孩子。

所謂「早生貴子」是也。

×　×　×

當局提出將徵收酒店住宿稅，充作旅遊協會津貼後，港九大酒店多表示反對，認爲如果徵了，發展旅遊事業，凡賺到遊客錢的人都應該付這種稅。

「乞兒稅」，「阻街稅」，「滯街稅」等等，將陸續出現了。

×　×　×

一男子自稱飢餓，偷了官校女校長三元一角，被判入獄八月。

餓起來，每一毫子，坐監八天，也許因爲要多給他一些機會去吃「皇家飯」吧！

一春花絮

合子著

「不！愛情是雙方面的。」梅詠秀忍不住岔住他。

「是啊，大家都這麼說，但是，你不愛的祇是以往的我，」龍天鄉突然也變得文縐縐起來，但却完全保以往的油腔滑調：「我以後一定不但好好的愛你，也設法使你好好的愛我。我可以向你保証，我一生中說話這次是最認眞的。」

他火熱的目光直透進梅詠秀的心，使她也不由得震攝住了，她感到自己渾渾噩噩地像在濃霧中摸索，不知何所適從。

「你不了解我，你永遠也不會了解我的，」她喃喃自語地說。

「我會的，我會的，」龍天鄉迫切地望着她：「祇要你給我機會，詠秀，祇要你答應給我學好的機會。」

給他學好的機會，難道不應該給他學好的機會？假如給他斷然的拒絕，我不是成了罪人，我無意地把一個迷途的人救了出來，到了他毘隨不捨的時候，我應該把他撇下了，否定我的一切責任？還是讓他跟我走下去，成爲我的累贅，使我失去了應得的自由？梅詠秀的內心在劇烈的交戰，這時她恨不得立刻死去，了却一切煩惱。

眼前那雙火熱的眼睛和那張急切期待着的臉孔使他軟化了下來。

「我可以想一想的，我願意考慮一下，」她的聲音軟弱地說。這時一切劇烈的交戰都停頓了，她的腦子空空洞洞，她的心像完全失去了感覺，有的祇是戰後的沙場上那種傷亡枕藉的一片死寂。

「好極了，詠秀，你眞好，我一定永遠愛你。」龍天鄉勝利而興奮地跳起來：「現在，我們可以跳舞吧？」

這時樂隊奏着一首旋律緩慢的抒情曲，台上的女歌星正以低沉中帶點憂鬱味道的聲音以英語唱着：

「但是我們認識時並不太年青，年青得不能眞正地戀愛……」

梅詠秀在踏進舞池的時候，她見過似曾相識的歌詞，便突然的怔住了，她默默地隨著節拍在龍天鄉懷裡起舞的時候，回憶便像潮水一樣捲進了她的意識，那是淺水灣的夏夜，那天晚上她一直被浸沉在一種詩意的氣氛中，一直有着乍喜乍驚的感覺，整個晚上，在一羣人的談笑當中，她的心思意念完全在一個人身上，她曾爲這個人的歌聲流淚，而這個人唱的正是這一首歌曲，當時他並不像在表演歌喉，他祇像在向她低訴。(一五七)

跑馬溜溜的山上

黃思騁著

大家在飯堂裡坐下以後，巴達克郎說：「爸爸這次沙格輸了。」

「哦，眞的嗎？」他顯出有點不相信的樣子。

「我們在那幾個項目上面贏了？」

「巴大隆的摔角和恩妲雅的騎術。」

「她怎麼好去參加？」班汪老伯吃驚地說。

「今年算破了例，女子也可以參加。」

「哦，這倒很新鮮，」班汪老伯說：「那我們得大大慶祝一番。」

「沙格打賭從沒有輸過，去年他同我打賭，我輸給他五十頭牛和一百隻羊子。」

「我也以爲他這次贏定了。我當時想同他打賭，實在也是因爲生氣的緣故。」

「應該讓他輸一次。」

「他這次的賭注下得很大，我相信他得白做兩年生意。」

後來，我們談起在蔡家的孤獨折磨，使班汪老班爲之動容，他感歎地說：「現在的人越來越不講義氣了。與其這樣，還不如不參加的好。不過，蔡宗已經死去，我也沒有話說。」

我們還在作無謂的慶祝時，巴大隆急忙回家去了。可是他去了不到一天，又急沖沖地跑回來，說是他在路上見到幾十個兵，正在那裡探聽到班汪士司的家裡來捉人，然後分取賞金。這批人如果不在路上就擱，她能在幾個小時之內趕到。班汪老伯一聽這話，急得像什麼似的，說道：「這可怎麼辦？」

哈士司說：「照我看來，不如讓他回四川去。」

我立刻抗議道：「我就算死在這裡，也不願在這個時候回去。」

「你一定得回去避一避風頭，兩年以後回來，」哈猛說。

要我在兩年之內見不到恩妲雅，實在有點辦不到。就算是兩個月，我也沒法忍受。所以我說：「我情願躲到山上去，如果這樣還要被捉到，那祇好說是天命了。」

巴大隆急得要命：「兵快要到了，你們還在耽誤時間。」

班汪老伯說：「你一定得暫時回四川去，你住在我家裡，他們隨時都可以把你找到的。」

「既然這樣，我也祇好走了，」我說。

班汪士司立刻吩咐收場裡的工人，帶足糧草，派十五個人護送，抄小路進四川。大家都忙亂起來，我隨便收拾了一下，就在屋角上了馬，十五個工人已守候在那裡了。我滯留着，想向恩妲雅說句話，但大家都說我沒有時間了。穿出了收場，向着一條冷落的小徑走去，在那個池塘時，我想起我和恩妲雅在這裡玩樂的情形，心也愁之碎了。我對哈西普說：「哈西普，你同去時見到小姐，千萬要告訴她，我自己是不想走的，我祇是出於不得已。同時，你還得對她說，如果我能夠等待，一年之後一定回來。如果沒法等待，說不定馬上就回來。」(一〇〇)

今日播音節目

香港電台

上午七時報時，時代曲。十五分，天氣報告，重播「一週時事提要」。二十分，時代曲。三十分，天氣報告。四十分，節目預告。五十分，音樂。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，粵語新聞，每日公衆活動報告，特別報告。十五分，蔬菜價格報導。三十分，粵曲。五十八分，天氣報告。九時，國、潮語新聞，特別報告。二十五分，即日格言錄。三十分，世界音樂特寫。十時，時詞歌賦精華錄。十五分，故事演講「東周列國誌」。四十五分，點唱節目。五十八分，天氣報告。十一時三十分，「俠頭大將軍」。十二時報時，「今晨生果生豬批發價格報導」，故事演講「武林巡火令」。三十分，漁民天氣預告，名作家名作品「小戶人家」。一時報時，京曲。十五分，粵語新聞，特別報告。二十八分，天氣報告。三十分，粵曲及時代曲。二時，國語新聞，特別報告。十分，音樂。十五分，錄音轉播倫敦咋晚國語節目。三十分，「祝君康健」。點唱節目。三時，長篇粵曲。五十八分，天氣報告。四時，下午附音。三十分，科學與你「加熱殺菌」。三十五分，民歌。四十五分，演講「文心雕龍」。五時十五分，歐西音樂講座。四十五分，中詞西曲。五十八分，天氣報告。六時報時，粵、國、潮、客語新聞報告，特別報告。二十分，小曲細勉。三十分，復活節歡迎崇拜節目。七時，樂聲琴影。十五分，體育述評。三十分，天氣報告，音樂。八時報時，世界音樂。三十分，歌星之夜。天氣報告。九時，廣播劇「五虎平西」。三十分，轉播倫敦教學新聞。四十五分，漁民天氣預告，粵曲。十時十五分，時代曲。四十五分，故事演講「反三國演義」。十一時十五分，解心粵謳。三十分，錄音轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。十二時，廣播完。

麗的銀台

七時，麗的呼聲，進行曲，廣東音樂，時代曲，節目報告，天氣預測。十五分，時代曲，節目報告。三十分，英語教授。四十五分，粵曲。八時，新聞報導，天氣報告。十分，世界之最。十五分，今日事。二十分，賽馬報導。三十分，粵曲點唱。九時三十分，市行情。三十五分，祝壽祝婚，節目報告。四十五分，論流淺解。十時，大衆俱樂部。十五分，廣東音樂。三十分，升中指南。十一時，通俗故事「怪醫有天莊」。三十分，粵曲，賽馬結果（報告各場賽馬消息）。十二時，新聞報導。十分，時代曲。二十分，祝壽祝婚，節目報告，天氣報告。三十分，長篇小說「使君有婦」。一時，南音演唱「陰陽扇」。三十分，諧劇「生日舞會」。二時，電影故事「怒江三虎」。三十分，時代曲點唱。三時，戲劇人生「錦綉天堂」。三十分，粵語流行曲。四十五分，社會服務。五十分，祝婚，節目報告。四時，粵曲。三十分，倫理故事「迷離小燕」。五時，歐西流行歌曲點唱。三十分，俠義故事「神離俠侶」。六時，升中指南。三十分，偵探小說「雌虎屠龍」。七時，粵曲。三十分，現代小說「有樵萬寧足」。八時，新聞報導，天氣報告，節目報告，祝壽祝婚。三十分，神話故事「四胞門八仙」。九時，中外名人傳「法國名將拿破崙」。十時，長篇廣播劇「新水滸傳」。三十分，紅伶名曲選。十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，迷離境界「鬼頭針」。四十五分，時代曲。十二時，完播。

商業第一台

七時，音樂。十分，消息，節目預告。三十五分，英語教授。五十五分，天氣報告，時代曲。八時，重播座右銘。三十分，天氣報告，節目預告。四十五分，時代曲。八時，轉播港台新聞報導。十分，天氣報告，時代曲。四十五分，天氣報告，今日賽馬貼士。十五分，歐西音樂。三十分，天氣報告，歐西音樂。九時四十五分，天氣報告，歐西音樂。十時，時代曲。三十分，粵曲。十一時，天氣報告。十時三十分，時代曲。十一時，天氣報告，今日賽馬最後貼士，粵曲點唱節目。十二時，國魂第卅輯「馬踏匈奴」。三十分，時代曲點唱節目。一時十五分，轉播港台新聞報導。二十五分，天氣報告。三十分，粵劇精選「恨不相逢未嫁時」。三時四十分，時代曲。四時，天氣報告，廣播劇「七俠五義」。三十分，時代曲。六時，歐西流行曲。五時三十分，轉播港台新聞簡報。三十分，天氣報告，廣播流行曲。十五分，成人故事「鶴立鷄羣」。三十分，名作家小說「一片痴心」。七時，升中會考指導，中文科。三十分，體育雜談。四十五分，今日賽馬全日成績報導。五十分，時代曲。八時，世界流行曲。三十分，影星廣播劇「桃李爭春」。九時，天氣報告，粵曲精選。四十五分，港九時事。十時，國學講座「孟子」。三十分……

麗的金台

七時，進行曲，麗的呼聲，國樂，節目報告，藝術歌曲。三十分，新聞報導，天氣預測。十五分，京劇。八時，今日事。十分，潮州歌曲。三十分，天氣報告。九時，行情。三十分，客家山歌。十時，福建歌曲。十一時，小小廣播劇「報應」（時代曲。十二時，新聞報導，潮州音樂）。三十分，各場賽馬消息。一時，英語教授。下午節目報告，京劇，各地雜曲介紹。三十分，越劇。三時，緣緣笑「三笑姻緣」。四時，潮劇「武松」。五時三十分，妙語故事「武俠故事」。六時十五分，國語新聞報告。七時，天氣報告。四十五分，時代曲。八時，文藝小說「七俠五義」。九時，太太俱樂部。十五分，時代曲。十分，戲劇化小說「夕陽無限好」。十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息。三十分，國樂。十二時，說唱故事「西遊記」。十五分，節目預告。四十五分，完播。

商業第二台

七時，音樂。二十分，清晨……

綠邨電台

七時，晨曲。十五分，早晨音樂。三十分，英語教授。二十分，粵曲。三十分，時代曲。八時，輕音樂。四十五分，時代曲。九時，粵語流行曲。十五分，家庭食譜。十分，天氣報告，節目預告。三十分，兒童故事。四十五分，小曲。四十分，升中講座。十時，南音。三十分，時代曲。十一時，現代婦女。十五分，時代曲。十二時，星期動態。四十五分，粵曲。十二時，品介紹，祝婚祝壽點唱及天氣報告。十五分，現代小說，天氣及漁民天氣報告。一時，武俠小說。十五分，時代曲。二時，行情及天氣報告。三十分，蒲國之音。三時，粵曲。三十分，電影故事。四時，劇主題曲。三十分，坊間小說。五時，潮州曲。三十分，兒童節目。六時，氣報告。三十分，升中講座。七時，小說。三十分，時約故事。八時，體育述評。三十分，電影小說。九時，曲點唱，天氣報告。九時，粵曲。十時，最新西曲介紹，天氣報告。十時，小說。三十分，英文中學會考講座。節目預告。十一時，談天說地。十分，曲。三十分，時歌小說。五十八分，天氣及漁民天氣報告，完。

麗的電視

預告節目（下午）七時，世界新聞。十五分，英語講座。四十五分，世界珍聞。四十五分，夜總會風光。八時十五分，國粵語對照會話。九時十五分，粵語長片「冷月伴郎歸」。十一時，新聞及天氣報告。五分，閉幕曲。

分類廣告

岑國良　耳鼻專醫　耳痛　耳爛　耳鳴　鼻塞　鼻臭　鼻血　喉痛

一服見效　古方專醫　尿病　喉　保證根治　小便刺痛　一流白濁　一切尿病　診金三元

蔡德芬專醫　七代祖傳四十年經驗　耳鼻喉　頭部痛症

洪妙珍醫師　婦科　日本產婆學　經驗豐富

龍虎風濕丹

張妙芳　婦科

黃華滿專門　痔瘡　無痛脫痔·永不復發

吳　癬

潘綺雲醫師　婦科

苗樂天醫師　痔瘡　（醫法獨到·擔保滿意）　痔血　脫肛

櫻井整容分院　東京櫻井整容醫院長櫻井博士

朱辰東專醫　瘰癧　雜症

劉惠珍專醫　婦科

陳劍秋　老醫生　皮膚　治癬

尿病　小便刺痛　一流白濁　無效還銀

李秀英　婦科

譚素蘭醫師　婦科

何四姑　婦科　免費檢驗

各地通訊

在枉殺勿縱血腥暴政下 穗共特亂拘濫捕
去年一名由港返穗後患瘋癲女子 被一個「治安主任」報告將她捕去

【中央社訊】中共「新華社」在三月廿七日報導，廣州市僞「公安局」最近頒獎了三十三個「五好治安保衛委員會」、三百七十七名「五好治安保衛人員」和九十名「治安積極分子」。該消息反映，廣州的反共活動甚爲熾烈，各種刑事犯罪案件日多，社會秩序混亂。

據該社說，這些分子之所以被穗共塑造成爲典型，是因爲他們在打擊「特務」、「反革命分子」及各種刑事犯罪分子的「鬥爭」中起了「重大作用」。

「新華社」并透露，在中共「枉殺勿縱」的血腥政策下，這些「積極分子」爲了邀「功」，常有隨便陷害、誣指對象事情發生。例如：珠光街「第八居民委員會」的「治安保衛主任」陸旺蘭，曾將一個在去年由香港赴穗後而患了瘋癲病的女人指爲「特務分子」，報告僞「公安」機關將之捕去。

迫學生下鄉勞動 穗中共承認失敗

【本報訊】中共公開承認，強迫青年學生下鄉生產，業已遭到實質的失敗。中共說：「他們都當了革命的逃兵」。

綜合廣州「羊城晚報」和「南方日報」近來不斷報導的消息說，下鄉青年有很多都當了「革命的逃兵」，也有些人還在「渾渾噩噩地要度虛飾綺年華」，更有些人「不肯上山下鄉耕田」。「羊城晚報」說，這些人在「失望無奈的日子中」萎靡不振，像奴隸一般的生活着。

「南方日報」則透露說：中、小學畢業的學生下鄉後，小學生因爲年紀太小，在生產上起不了什麼作用；而中學生則又問題重重。該報描述中學生的情況說：「不是這也不幹，就是那也不肯做。有的人說他們是作用不大，意見太多，這情況是真的，也確使人很感頭痛，不知如何是好。」

又廣州中共最近推行可笑的愚民政策。據中共「新華社」二十三日消息，穗共規定逢星期四這一天，所有穗市各僞機關的共幹，除了有病和值班者外，都要到指定的基層單位去參加勞動。

該社承認，穗共這一僞裝做作，主要是因爲那些被穗共驅趕不准外學而調派在各行業做侍候人工作的知識青年們，都有消極不滿和反抗的情緒，所以想出這種方法，企圖藉此扭轉他們的「動搖的思想」。

「新華社」在報導中舉出如下的事例說：「機關幹部到基層參加體力勞動，在職工中起到了移風易俗和教育人民團結人民的作用。例如廣州市第二商業局副局長劉品一，帶着五個幹部，來到孖棧飯店爲顧客送茶水、製糕點後，職工對幹部的關係也好得多了。」又說：「領導幹部的行動，使職工們感到侍候人的職業是崇高的，一切勞動都是光榮的。這個飯店對門的中央理髮室，有四個初中學生出身的學徒，一年多來一直不安心工作，自從看到領導幹部在孖棧飯店端茶送飯，劉品一也經常過來跟他們談話，他們逐漸改變了原來的想法，工作安心了。」

中共加強壓榨農民 發出受災保產命令

【本報訊】在中共發出的「旱澇保收，穩產高產」的高壓命令下，大陸農民正在接受比過去更加沉重百倍的壓榨痛苦，而中共却美其名說是「正在社會主義建設方面打一次大殲滅戰」。

今年二月間，中共的農業部在北平召開過一次「全國農業工作會議」，着重討論了擴大「旱澇保收，穩產高產」農田的問題。根據會議決定，目前已在全大陸範圍內，掀起「旱澇保收穩產高產」高潮，在北方許多地區，中共正在集中力量，治山治水，而北黃土高原區防治水土流失的活動。同時，又在福建、遼寧、湖北、江蘇、浙江、安徽、新疆、山西等許多地區，進行所謂農業基本建設之要求農民「保証一做到「旱澇保收」和「穩產高產」的指標。

中共說，建設「旱澇保收，穩產高產」農田，首先要解決水利灌溉，土壤改良，增施肥料、種子改良、植物保護、機械化和精耕細作等一系列的困難問題，而解決這些困難問題，是要投下大量的財力，物力和人力的。除人力方面自然全部指定由農民自身支援外，其財力、物力，據中共自稱，亦都指定絕大部份從農民身上去剝削。今後大陸農民生活之困苦，將更不堪想像。中共舉例稱，去年大旱的廣東珠江三角洲，建設電動排灌網，總工程費用一億五千萬僞人民幣，其中除有六千萬元僞幣係由中共指定「省庫」撥給外，剩下的九千多萬元僞幣，都是在珠江三角洲地區的農民身上直接剝削得來的。

又據廈門消息：福建省稻田現正普遍發生「爛秧」與「爛種」現象。這是閩省僞農業廳所招認的一個事實。據說，該省今年早稻秧苗有百分之七十左右，發生有發育不良現象，且出秧率不大，特嚴重地影響到該省今年農村的所謂「大好形勢」。閩共爲挽救「爛秧」、「爛種」，現已向北平發出求救呼號，要求大量供應氮肥、磷肥、鉀肥以作補救，但據該省農民預料，縱然這些肥料可以運到，但緩不濟急，該省早稻失收，已成必然之局。

廣東潮汕地區婦女 被強迫從事重勞動

【本報訊】粵中共在廣東潮汕地區，大量奴役婦女勞動力，從事超體力以上的重勞動，從事農業生產活動，粵共不僅不以此爲可恥，反而到處鼓吹，要求全大陸婦女學習潮汕地區婦女被奴役的勞動精神。

粵共說，在潮汕僑鄉中，每天都可以看到「公社」婦女「社員」下田操作農業生產的重勞動苦役。以潮安縣「磷溪公社」的「幸福大隊」爲例，去年全隊婦女出勤工數達十一萬八千多個勞動日，佔全隊總工數百分之四十二。又澄海縣、普寧縣等地「公社」的婦女勞動力，在歷年各「公社」勞動出勤率的總數中，亦都佔百分之四十左右。

粵共據稱，一九五八年以後，粵共爲了更進一步奴役潮汕地區的婦女，先後組織有「花木蘭小組」、「穆桂英小組」、「三八小組」等名堂，要求一批婦女在接受奴役時發生帶頭作用。

今年大陸各地 缺乏 農具 肥料 耕畜

【本報訊】中共爲了加緊狠抓今年的春耕生產，要求切實供應好春耕生產資料，明指定「供銷合作總社」召開「電話會議」，通知各地「供銷社」共幹，針對基本缺點，「千方百計地搜大貨源，合理組織分配，保証供應」。

中共要求今年要集中主要力量，抓好以下三項工作：

第一、加強以竹、木、桐油、麻、皮爲原料的中小農具的供應工作。中共說：長時期以來，以竹、木、桐油、麻、皮等爲原料的中小農具，各地仍感嚴重不足，必須設法大量供應。因此要求各地共幹採取抓原料材料，抓質量，抓價格，抓計劃者理的「四抓」辦法，積極加以解決。中共對中小農具的質量和價格方面，也作有一些規定。在質量方面：要求推行「一記三包」（即「產品打標記」和「包退、包換、包修」）的辦法，予以提高。價格方面不可定得太高。

第二、要做好農藥供應工作。中共說：今年的農藥供應將同往年一樣，貨源是不够充足的，特別是其中若干品種，如用於棉花的「一零五九」和百分之二十五「滴滴涕乳劑」等，更感嚴重不足，除積極增加生產外，要求各地共幹合理調整庫存，保調到棉中產棉區，保證防治蟲害的需要。中共又說：當前最緊要的任務，是大力支援小麥銹病的防治工作，尤其是山西、河北、山東、河南、安徽等省，去年遭受嚴重水澇的地區，小麥銹病的猖獗程度必更甚於往年，要特別着力防治。

第三、要進一步管好耕畜市場。中共說：耕畜嚴重缺乏亦爲今年春耕生產最頭痛的關鍵問題之一，必須要求各地共幹加強耕畜市場的管理，辦好「服務部」或「交易所」。多畜地區要積極組織外調，支援缺畜地區，去年受災地區，當前特別要支持「生產隊」，做好現有耕畜的飼養工作，防止耕畜「秋肥、冬瘦、春死亡」的現象發生。

大陸貧農與中農子弟 被中共剝奪入學權利
致文盲人數大增引起強烈反對

【本報訊】大陸各地農村貧農和中下農的子女們，都被中共剝奪了入學權利，致各地農村文盲人數激增，引起人民強烈反對。

據中共的「河北日報」消息，河北省有不少縣份的貧農和中下農子女，被中共有計劃地剝奪了求學的權利，因而引起了廣大農民的強烈反對。中共最近被迫在河北省若干縣份設立一批所謂「簡易小學」，說是「專爲貧農和中下農子女入學大開方便之門」。

「河北日報」說，河北省的小學教育，本來就不够普遍，再加上中共有計劃的限制貧農和中下農子女入學，故文盲的人數越來越多，引起廣大農民的反感。在中共的想法，祇有採取愚民政策，才可以保持「聽黨的話」的「無產階級本質」。但農民認爲這是特殊歧視的虐待，剝奪了他們子女入學的權利。

中共在不得已的情況下，乃在河北省一些縣份。辦有若干所「簡易小學」，這些所謂「簡易小學」，根本就不成爲正規學校，如隔日制、半日制、早班、晚班、巡迴小學、一攬子小學、季節性小學等等，只是在農閑的時候，給貧農和中下農子女多認幾個字而已，農忙的時候，仍要下田工作，不准上學。

粵漢路押車共軍 攜械集體逃亡
粵湘贛邊共軍大搜索

【中央社訊】據交通界消息：粵共「軍區」，最近調派大批共軍，在粵、贛、湘等省邊界山區一帶，連續搜索多日，如臨大敵，搞得各鄉村雞犬不寧。據悉：粵共軍此舉，關係搜捕逃兵。共軍士兵不穩，最近已成普遍現象。

「粵漢鐵路」一名「服務員」透露，三月上旬由廣州開往漢口的二五零次火車，當駛至湘南郴縣時，有一排押車共軍携械集體潛逃。

中共農業生產 仍然依靠貧農

【中聯社訊】在中共的決定之下，今年大陸農業生產，主要的還是要依靠貧農、中農作爲流汗賣命的主力。

目前中共正在大陸上以省市爲單位，分別召開貧農、下中農「代表會議」，由各地「黨委書記」親自負責主持，並下達任務。在宣傳中，中共故意強調今年大陸農村中的所謂「大好形勢」。中共要求貧農、中下農們的任務是：㈠貫徹共黨在農村的「階級路線」；㈡大搞「三大革命運動」；㈢學習「解放軍」；㈣學習毛僞「著作」；㈤開展「五好運動」等。

倫敦　百老匯　國賓　早請　三院每日五場
滿 大馬戲團
導演 秦劍　國藝出品

金陵　國民　金華　明聲　新舞台　越影　越旺　滿　韶眞　好戲
任劍輝　吳君麗　半日安　靚次伯　賈醉鳳　馬笑英　劉月鑾
血掌印
大成公司根據天下第一奇案拍成絕倫賓王艷片
監製 關家柏　製片 關志堅　編劇 李願聞　導演 珠璣

太平　環球　域多利　北河　油麻地　龍城　華樂　金星
下期隆重公映
冷燕飄零
人生三大樂　熱愛家兒女　是婦女的寶鑑

東城　電話：七六三一九四
歷劫鴛盟
後天獻映　時間兩點半．六點．九點
和路迪尼大獻藝彩最精　路斯偉實特七全透體
帝王暴虐　酣歌漫舞　公主復仇　不惜弒父　登山寶訓　彼得感動
片長十八本不加價　學生優待特價二元半
THE BIG FISHERMAN

荔園
本園盛大慶祝兒童節
自四月一日起至四月七日止舉行「兒童快樂週」
大門票 大人三毫 小童二毫 照常
1 西片場　陷阱
2 粵劇場　荔聲粵劇團演出　鐵弓緣
3　傾國傾城
4 粵語片場　主演 張英才 秋素　碧血金釵
5 歌唱劇　歌星主唱 (一) (二)
6 國語平劇　四進士（全本）　李金玉
7　上海滑稽 北平相聲 越劇 (一)(二)(三) 鐵弓緣
8 女子歌壇　羣芳會
舞廳：音樂悅耳　情調最好
咖啡屋：富麗堂皇　氣氛高尚　聚會談心　最佳處所
餐廳：中西菜點　價廉美味

永華　風流俠盜走天涯　PETER VOSS THE MASTER CROOK
英京　今早十一點　大和戰艦戰役記　二次大戰史　今五點半公映　雪山龍虎鬥
真光　今天最後四場　雪山飛狐　今公映　金星怪獸
快樂　鐵血將軍　三鳳　金屋　下期 霸王東征
麗斯　獵獸奇觀　尊孝
東方　鐵血將軍
百樂門　今天仍映　龍鳳春光

工商日報分類廣告
銷數廣　效力大　收費廉
每段大字四個 小字四十個　每天二元　上期收費 不折不扣
每單位不得超過四段
凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續
治刊處：㈠香港分域街十八號本報廣告部 ㈡彌敦道五八六號B地下（即東樂戲院側近太子道口）電話：八○九六五八 ㈢油麻地上海街三一九號老贊公司 電話八四三七三六 ㈣元朗屬業路市場新街六號仁愛診所 電話三七六

土瓜灣　高息舖位唐樓出售　接洽處：中環怡和大厦86號室　電話：30589
紫蘭別墅　九龍塘歌和老街2A號近巴士總站　清幽環境　面向公園　全部朝南　有伙入紙　接洽：德輔道中五號三樓　電話：二○九五二
旺舖出售　深水埗欽角道83號地下向南
旺舖租售　金閣大廈　尖沙咀柯士甸路十一號　讚公大廈　土瓜灣　漢光大廈　尖沙咀漢口道27—29號　接洽處：昌興置業有限公司　香港德輔道中占飛大厦十三樓　電話：二四六一八
石屋出賣
百德新街
石屋出售
萬鋪出售
恒興建築公司新樓出售
石屋平賣　九龍塘
石屋出售
新鋪
遊艇釣艇
噫鉗鷄眼
會計詞釋
物品名目
一字之微
萬能角鋼
加美　鋁質材料 角鐵路軌　零沽批發 大小工程　九龍白加士街41號（佐敦道口）電話：849885
VICKERS 威格斯
張劏鷄佬
美麗洗衣
金髮，銀髮
專劏貓仔
萬能角鋼
專改西裝
萬能角鋼
日本技術狗劇藝團
立案 華聯日語專修夜校註冊
私家托兒
陳氏會計服務
市民秘書　商業登記　營業報稅　影印文件
女裝毛領
打響算盤的聰明抉擇
下列各號信箱現有信存在本報廣告部請攜帶廣告收據到本報廣告部領取
112　114　115　116　120　121　123　126　127　131　133　135　135
日文研究所
文英授函
會計速成班
遠東日文
勤精數專
英文專才
英數專家
聲明啓事
承租聲明
轉讓啓事
友聯公司
辭職啓事
遺失啓事
遺失聲明
官涌旅店
本廠招請
招請後生
南粵紗廠招考藝徒
X光請人
招請學徒
聘請職工
請英文教員
招請洋服
梗房兗頂
洋樓招租
旺舖急租
天后廟道
旺舖大單邊
梗房出租
中環騰房
孫文倩姐
誠徵誼親
香港硬幣
洗衣店讓
飯店出讓
旺舖廉讓
哮喘胃病
血癖丸
許鎮波
陳美玉 婦科 特快靈
狐臭 曲綫 疤痕
面容
錢湖田 肝胃氣痛丸
梁鳳鳴 婦科 特效藥
王秀珍 婦科
朱智卿 婦科
耳鼻喉　腦
青蛙驗孕
余玉芬 婦科 包月通
謝秀芳 婦科 一服通
羅四維婦科
黃標腫脹丹
許仁補腎丸